

# Εγχειρίδιο Χρήστη

NPD4686-00 EN

## Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα

# Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα

# Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα

Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης ή η μεταβίβαση μέρους αυτής της έκδοσης σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, ηλεκτρονικό, μηχανικό, με φωτοτυπίες ή ηχογράφηση, ή άλλο τρόπο, χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της Seiko Epson Corporation. Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη σχετικά με δικαιώματα ευρεσιτεχνίας για τη χρήση των πληροφοριών που περιέχονται στο παρόν. Επίσης, δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη για βλάβες που ενδέχεται να προκύψουν από τη χρήση των πληροφοριών που περιέχονται στο παρόν. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν προορίζονται αποκλειστικά για χρήση με αυτό το προϊόν της Epson. Η Epson δεν φέρει ευθύνη για τυχόν χρήση αυτών των πληροφοριών σε περίπτωση που εφαρμοστούν σε άλλα προϊόντα.

Η Seiko Epson Corporation και οι θυγατρικές της δεν φέρουν ευθύνη απέναντι στον αγοραστή αυτού του προϊόντος ή σε τρίτα μέρη για τυχόν βλάβες, απώλειες, κόστος ή δαπάνες που βαρύνουν τον αγοραστή ή τρίτα μέρη ως αποτέλεσμα ατυχήματος, εσφαλμένης χρήσης ή κακομεταχείρισης του προϊόντος ή μη εγκεκριμένων τροποποιήσεων, επισκευών ή μετατροπών στο προϊόν, ή (με εξαίρεση τις Η.Π.Α.) αδυναμίας πλήρους συμμόρφωσης με τις οδηγίες λειτουργίας και συντήρησης της Seiko Epson Corporation.

Η Seiko Epson Corporation και οι θυγατρικές της δεν φέρουν ευθύνη για τυχόν βλάβες ή προβλήματα που προκύπτουν από τη χρήση τυχόν επιλογών ή αναλώσιμων προϊόντων διαφορετικών από αυτά που χαρακτηρίζονται ως Αυθεντικά Προϊόντα Epson ή Εγκεκριμένα Προϊόντα Epson από τη Seiko Epson Corporation.

Η Seiko Epson Corporation δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν βλάβες που ενδέχεται να προκύψουν από ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές που προκαλούνται από τη χρήση τυχόν καλωδίων διασύνδεσης διαφορετικών από αυτά που χαρακτηρίζονται ως Εγκεκριμένα Προϊόντα Epson από τη Seiko Epson Corporation.

Η ονομασία EPSON<sup>\*</sup> αποτελεί σήμα κατατεθέν της Seiko Epson Corporation, όπως και τα EPSON EXCEED YOUR VISION και EXCEED YOUR VISION.

Η ονομασία PRINT Image Matching και το λογότυπο PRINT Image Matching αποτελούν σήματα κατατεθέντα της Seiko Epson Corporation. Με την επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.

Η ονομασία Intel<sup>®</sup> αποτελεί σήμα κατατεθέν της Intel Corporation.

Η ονομασία PowerPC<sup>\*</sup> αποτελεί σήμα κατατεθέν της International Business Machines Corporation.

Το λογισμικό Epson Scan βασίζεται εν μέρει στην εργασία του ομίλου Independent JPEG Group.

#### libtiff

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Η έγκριση για τη χρήση, την αντιγραφή, την τροποποίηση, τη διανομή και την πώληση αυτού του λογισμικού και των εγγράφων τεκμηρίωσής του για οποιονδήποτε σκοπό, εκχωρείται με το παρόν χωρίς αμοιβή, υπό την προϋπόθεση ότι (i) οι ανωτέρω δηλώσεις πνευματικής ιδιοκτησίας και η εν λόγω έγκριση εμφανίζονται σε όλα τα αντίγραφα του λογισμικού και των σχετικών εγγράφων τεκμηρίωσης, και (ii) οι επωνυμίες Sam Leffler και Silicon Graphics δεν θα χρησιμοποιηθούν σε διαφημιστικές ή προωθητικές ενέργειες σχετικά με το λογισμικό, χωρίς τη ρητή, προηγούμενη έγγραφη εξουσιοδότηση των Sam Leffler και Silicon Graphics.

ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΕΙ» ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΚΑΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΡΗΤΗ, ΕΝΝΟΟΥΜΕΝΗ Η ΑΛΛΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜ-ΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

## Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα

ΟΙ SAM LEFFLER ΚΑΙ SILICON GRAPHICS ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΟΥΝ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΙΚΗ, ΣΥΜΙΤΤΩΜΑΤΙΚΗ, ΕΜΜΕΣΗ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΗ ΒΛΑΒΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ Ή ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΒΛΑΒΕΣ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΩΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ, ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΚΕΡΔΩΝ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ Ή ΜΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΒΛΑΒΩΝ, ΚΑΙ ΜΕ ΒΑΣΗ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟ-ΤΕ ΘΕΩΡΙΑ ΠΕΡΙ ΕΥΘΥΝΗΣ, Η ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ Ή ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.

Οι ονομασίες Microsoft<sup>\*</sup>, Windows<sup>\*</sup> και Windows Vista<sup>\*</sup> αποτελούν σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation.

Οι ονομασίες Apple<sup>®</sup>, Macintosh<sup>®</sup>, Mac OS<sup>®</sup> και OS X<sup>®</sup> αποτελούν σήματα κατατεθέντα της Apple Inc.

Οι ονομασίες και τα λογότυπα ABBYY και ABBYY FineReader αποτελούν σήματα κατατεθέντα της ABBYY Software House.

Οι ονομασίες Adobe, Adobe Reader, Acrobat και Photoshop αποτελούν σήματα κατατεθέντα της Adobe Systems Incorporated, και ενδεχομένως να είναι κατοχυρωμένα για συγκεκριμένες περιοχές.

Γενική σημείωση: άλλα ονόματα προϊόντων που χρησιμοποιούνται στο παρόν προορίζονται μόνο για σκοπούς αναγνώρισης και ενδέχεται να αποτελούν εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους. Η Epson αποποιείται κάθε δικαιώματος αυτών των σημάτων.

Copyright © 2012 Seiko Epson Corporation. Με την επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.

# Περιεχόμενα

## Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα

## Εισαγωγή

Πού θα βρείτε πληροφορίες	7
Προσοχή, επισημάνσεις και σημειώσεις	7
Εκδόσεις λειτουργικού συστήματος	7

# Σημαντικές οδηγίες

Οδηγίες ασφάλειας
Συμβουλές και προειδοποιήσεις για το προϊόν9
Εγκατάσταση/χρήση του προϊόντος
Περιορισμοί σχετικά με την αντιγραφή11

# Γνωριμία με τη συσκευή

Μέρη της συσκευής 1	2
Οδηγός για τον πίνακα ελέγχου 1	5
Κουμπιά1	15
Φωτεινές ενδείξεις1	15

# Διαχείριση χαρτιού

Εισαγωγή στη χρήση, την τοποθέτηση και τα
μέσα αποθήκευσης 16
Αποθήκευση χαρτιού16
Επιλογή χαρτιού16
Ρυθμίσεις τύπου χαρτιού από το πρόγραμμα
οδήγησης του εκτυπωτή17
Τοποθέτηση χαρτιού18
Τοποθέτηση φακέλων
Τοποθέτηση πρωτοτύπων

# Εκτύπωση

Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή και παρακολούθηση
καταστασης
Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Windows24
Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του
εκτυπωτή για Mac OS X25
Βασικές λειτουργίες
Βασικές λειτουργίες εκτύπωσης
Άλλες επιλογές
Εύκολη εκτύπωση φωτογραφιών
(μόνο για Windows)31
Εκτύπωση 2 όψεων (μόνο για Windows)31

Εκτύπωση με προσαρμογή στη σελίδα
Εκτύπωση σελίδων ανά φύλλο
Κοινή χρήση της συσκευής για εκτύπωση
Εγκατάσταση για Windows
Εγκατάσταση για Mac OS X 37

## Σάρωση

# Επαναπλήρωση δοχείων μελανιού

Οδηγίες ασφάλειας, προφυλάξεις και προδιαγραφές
των δοχείων μελανιού
Οδηγίες ασφάλειας 60
Προφυλάξεις κατά την επαναπλήρωση
των δοχείων μελανιού60
Προδιαγραφές δοχείων μελανιού
Έλεγχος στάθμης μελανιού
Επαναπλήρωση των δεξαμενών μελανιού

## Συντήρηση της συσκευής και του λογισμικού

## Περιεχόμενα

Χρήση του βοηθητικού προγράμματος στοίχισης
της κεφαλής εκτύπωσης για Mac OS X
Αντικατάσταση μελανιού μέσα στα σωληνάκια μελανιού. 67
Χρήση του βοηθητικού προγράμματος
Δυναμικού καθαρισμού μελανιού για Windows68
Χρήση του βοηθητικού προγράμματος Δυναμικού
καθαρισμού μελανιού για Mac OS X68
Εξοικονόμηση ενέργειας
Гıa Windows
Για Mac OS X69
Έλεγχος αριθμού φύλλων χαρτιού τροφοδοσίας69
Καθαρισμός της συσκευής
Καθαρισμός του εξωτερικού μέρους
της συσκευής
Καθαρισμός του εσωτερικού μέρους
της συσκευής
Μεταφορά της συσκευής
Έλεγχος και εγκατάσταση του λογισμικού
Έλεγχος του λογισμικού που είναι εγκατεστημένο
στον υπολογιστή σας
Εγκατάσταση του λογισμικού
Κατάρνηση ενκατάστασης του λονισμικού
Fig Windows 74
Για Μας Ος Υ 75
1 tu Wat 00 A

## Αντιμετώπιση προβλημάτων εκτύπωσης/αντιγραφής

Διάγνωση του προβλήματος
Έλεγχος κατάστασης συσκευής
Εμπλοκές χαρτιού
Αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού από το εσωτερικό της
συσκευής
Αποφυγή εμπλοκής χαρτιού
Βοήθεια για την ποιότητα εκτύπωσης
Οριζόντιες γραμμές81
Κάθετες γραμμές ή εσφαλμένη στοίχιση
Εσφαλμένα χρώματα ή χρώματα που λείπουν
Θολή ή κηλιδωμένη εκτύπωση
Διάφορα προβλήματα εκτύπωσης
Εσφαλμένοι ή στρεβλωμένοι χαρακτήρες
Εσφαλμένα περιθώρια83
Η εκτύπωση έχει ελαφριά κλίση
Το μέγεθος ή η θέση της αντιγραμμένης
εικόνας είναι λάθος83
Ανεστραμμένη εικόνα84
Εκτύπωση κενών σελίδων
Η εκτυπωμένη πλευρά φέρει κηλίδες
ή γρατσουνιές
Η εκτύπωση είναι πολύ αργή84
Εσφαλμένη τροφοδοσία χαρτιού
Δεν γίνεται τροφοδοσία χαρτιού
Τροφοδοσία πολλών σελίδων
Το χαρτί δεν έχει τοποθετηθεί σωστά

Το χαρτί δεν εξέρχεται πλήρως ή είναι τσαλακωμένο	36
Η συσκευή δεν εκτυπώνει	36
Όλες οι φωτεινές ενδείξεις είναι απενεργοποιημένες	36
ένδειξη λειτουργίας ε	36
Αύξηση της ταχύτητας εκτύπωσης (μόνο για Windows) . 8	37
Άλλο πρόβλημα	38
Αθόρυβη εκτύπωση απλού χαρτιού 8	38

# Αντιμετώπιση προβλημάτων σάρωσης

Προβλήματα που υποδεικνύονται μέσω μηνυμάτων στην	90
	90
Προβλήματα κατά την εκκίνηση της σάρωσης	90
Χρήση του κουμπιού	91
Χρήση λογισμικού σάρωσης, εκτός του	
προγράμματος οδήγησης Epson Scan	92
Προβλήματα με το χρόνο σάρωσης	92
Προβλήματα με σαρωμένες εικόνες	92
Η ποιότητα της σάρωσης δεν είναι	
ικανοποιητική	92
Σφάλμα στην περιοχή σάρωσης	
ή τον προσανατολισμό	93
Το πρόβλημα παραμένει μετά την εφαρμογή	
όλων των λύσεων	94

# Πληροφορίες για το προϊόν

Δοχεία μελανιού
Απαιτήσεις συστήματος
Για Windows 95
Για Mac OS X 95
Τεχνικές προδιαγραφές 96
Προδιαγραφές εκτυπωτή
Προδιαγραφές σαρωτή
Μηχανικά στοιχεία 98
Ηλεκτρολογικά στοιχεία 98
Περιβαλλοντικά στοιχεία
Πρότυπα και εγκρίσεις
Διασυνδέσεις

# Αναζήτηση βοήθειας

Ιστοσελίδα τεχνικής υποστήριξης 10	)0
Επικοινωνία με το τμήμα υποστήριξης της Epson 10	)0
Πριν την επικοινωνία με την Epson	<ul> <li>00</li> <li>01</li> <li>01</li> <li>02</li> <li>02</li> <li>02</li> </ul>

Βοήθεια για χρήστες στο Βιετνάμ	103
Βοήθεια για χρήστες στην Ινδονησία	103
Βοήθεια για χρήστες στο Χονγκ Κονγκ	104
Βοήθεια για χρήστες στη Μαλαισία	104
Βοήθεια για χρήστες στην Ινδία	105
Βοήθεια για χρήστες στις Φιλιππίνες	106

# Ευρετήριο

### Εισαγωγή

# Εισαγωγή

# Πού θα βρείτε πληροφορίες

Η τελευταία έκδοση των ακόλουθων εγχειριδίων διατίθεται στην ιστοσελίδα υποστήριξης της Epson. http://www.epson.eu/Support (Ευρώπη) http://support.epson.net/ (εκτός Ευρώπης)

Ξεκινήσετε εδώ (έντυπο):

Παρέχει πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση του προϊόντος, την εγκατάσταση του λογισμικού και τη χρήση του προϊόντος χωρίς υπολογιστή.

#### Οδηγός χρήσης (PDF):

Παρέχει λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία, την ασφάλεια και την αντιμετώπιση προβλημάτων. Ανατρέξτε σε αυτό το εγχειρίδιο κατά τη χρήση του προϊόντος με υπολογιστή. Για προβολή του εγχειριδίου σε PDF, απαιτείται το Adobe Acrobat Reader 5.0 ή μεταγενέστερη έκδοση, ή το Adobe Reader.

# Προσοχή, επισημάνσεις και σημειώσεις

Οι ενδείξεις προσοχής, επισημάνσεων και σημειώσεων στο παρόν εγχειρίδιο υποδεικνύονται με τα ακόλουθα σύμβολα και έχουν την ακόλουθη σημασία.

# Μ Προσοχή

πρέπει να επιδεικνύεται προς αποφυγή τραυματισμού.



#### Οι επισημάνσεις

πρέπει να λαμβάνονται υπόψη προς αποφυγή βλάβης στον εξοπλισμό.

Οι σημειώσεις

περιέχουν χρήσιμες συμβουλές και περιορισμούς σχετικά με τη λειτουργία του προϊόντος.

# Εκδόσεις λειτουργικών συστημάτων

Στο παρόν εγχειρίδιο, χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες σύντομες εκφράσεις.

- Η φράση «Windows 7» αναφέρεται στα Windows 7 Home Basic, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional και Windows 7 Ultimate.
- Η φράση «Windows Vista» αναφέρεται στα Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Business Edition, Windows Vista Enterprise Edition και Windows Vista Ultimate Edition.
- Η φράση «Windows XP» αναφέρεται στα Windows XP Home Edition, Windows XP Professional x64 Edition και Windows XP Professional.

## Εισαγωγή

**Π** Η φράση «Mac OS X» αναφέρεται στις εκδόσεις του Mac OS X 10.5.8, 10.6.x, 10.7.x.

## Σημαντικές οδηγίες

# Σημαντικές οδηγίες

# Οδηγίες ασφάλειας

Διαβάστε και ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες για να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν με ασφάλεια. Φυλάξτε αυτόν τον οδηγό για να τον συμβουλευτείτε στο μέλλον. Επίσης, λάβετε υπόψη όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες που αναγράφονται στο προϊόν.

- Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο τροφοδοσίας που συνοδεύει το προϊόν και μην το χρησιμοποιείτε με άλλο εξοπλισμό. Η χρήση άλλων καλωδίων με αυτό το προϊόν ή η χρήση του καλωδίου τροφοδοσίας που συνοδεύει το προϊόν με άλλο εξοπλισμό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος πληροί τις σχετικές τοπικές προδιαγραφές ασφαλείας.
- Σε καμία περίπτωση μην αποσυναρμολογείτε, μην τροποποιείτε και μην προσπαθείτε να επισκευάσετε το καλώδιο τροφοδοσίας, τον ακροδέκτη, τη μονάδα του εκτυπωτή, τη μονάδα σάρωσης ή άλλο εξοπλισμό μόνοι σας, εκτός αν ορίζεται με σαφήνεια το αντίθετο στις οδηγίες του προϊόντος.
- Αποσυνδέστε το προϊόν και αναθέστε την επισκευή σε έμπειρο προσωπικό συντήρησης στις ακόλουθες περιπτώσεις: το καλώδιο τροφοδοσίας ή ο ακροδέκτης έχουν καταστραφεί, έχει περάσει υγρό στο εσωτερικό του προϊόντος, το προϊόν έπεσε ή το περίβλημα έχει καταστραφεί, το προϊόν δεν λειτουργεί κανονικά ή παρουσιάζει εμφανή αλλαγή στην απόδοση. Μην αλλάζετε τις ρυθμίσεις στα στοιχεία ελέγχου αν δεν το επιτρέπουν οι οδηγίες λειτουργίας.
- Τοποθετήστε το προϊόν κοντά σε πρίζα από την οποία να είναι δυνατή η εύκολη αποσύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας.
- Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους, κοντά σε σημεία με υπερβολική συσσώρευση ακαθαρσιών ή σκόνης, κοντά σε νερό, πηγές θερμότητας ή σε σημεία που υπόκεινται σε κραδασμούς, δονήσεις, υψηλές θερμοκρασίες ή υγρασία.
- Προσέξτε να μην χύσετε υγρό στο προϊόν και μην το αγγίζετε με βρεγμένα χέρια.

# Συμβουλές και προειδοποιήσεις για το προϊόν

Διαβάστε και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες προκειμένου να μην καταστρέψετε το προϊόν ή την περιουσία σας. Φυλάξτε αυτόν τον οδηγό για να τον συμβουλευτείτε στο μέλλον.

# Εγκατάσταση/χρήση του προϊόντος

- 🔲 Μην φράσσετε και μην καλύπτετε τις οπές και τα ανοίγματα του προϊόντος.
- Σρησιμοποιήστε μόνο τον τύπο τροφοδοσίας που αναγράφεται στην ετικέτα του προϊόντος.
- Αποφεύγετε να χρησιμοποιείτε πρίζες που βρίσκονται στο ίδιο κύκλωμα με φωτοτυπικά ή με συστήματα κλιματισμού που ενεργοποιούνται και απενεργοποιούνται τακτικά.
- 🔲 Αποφεύγετε ηλεκτρικές πρίζες που ελέγχονται από διακόπτες τοίχου ή αυτόματους χρονοδιακόπτες.
- Τοποθετήστε ολόκληρο το σύστημα υπολογιστή μακριά από πιθανές πηγές ηλεκτρομαγνητικής παρεμβολής, όπως ηχεία ή βάσεις ασύρματων τηλεφώνων.

## Σημαντικές οδηγίες

- Τα καλώδια τροφοδοσίας πρέπει να τοποθετούνται κατά τρόπο ώστε να αποφεύγεται η τριβή, η κοπή, η φθορά, η πτύχωση και η συστροφή. Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στα καλώδια τροφοδοσίας και μην πατάτε ή μην αφήνετε να πατάει κανείς επάνω στα καλώδια τροφοδοσίας. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί και να διατηρείτε όλα τα καλώδια τροφοδοσίας ρεύματος ίσια στα άκρα και στα σημεία σύνδεσης με το μετασχηματιστή.
- Αν χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης με το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι η συνολική ονομαστική τιμή αμπέρ των συσκευών που έχουν συνδεθεί με το καλώδιο προέκτασης δεν υπερβαίνει την ονομαστική τιμή αμπέρ του καλωδίου. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι η συνολική ονομαστική τιμή αμπέρ όλων των συσκευών που έχουν συνδεθεί στην πρίζα δεν υπερβαίνει την ονομαστική τιμή αμπέρ της πρίζας.
- Αν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν στη Γερμανία, η εγκατάσταση του κτιρίου πρέπει να προστατεύεται από αυτόματο διακόπτη κυκλώματος 10 ή 16 αμπέρ προκειμένου να παρέχεται κατάλληλη προστασία του προϊόντος από βραχυκύκλωμα ή υπέρταση.
- Κατά τη σύνδεση του προϊόντος με υπολογιστή ή άλλη συσκευή μέσω καλωδίου, βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει τους ακροδέκτες προς τη σωστή κατεύθυνση. Κάθε ακροδέκτης μπορεί να συνδεθεί μόνο με έναν τρόπο, ώστε η κατεύθυνσή του να είναι σωστή. Αν ένας ακροδέκτης τοποθετηθεί με λάθος κατεύθυνση, ενδέχεται να προκληθεί βλάβη και στις δύο συσκευές που συνδέονται με το καλώδιο.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια, έτσι ώστε γύρω από τη βάση του να υπάρχει άφθονος χώρος προς όλες τις κατευθύνσεις. Αν τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε τοίχο, αφήστε ελεύθερα περισσότερα από 10 εκ. μεταξύ του πίσω μέρος του προϊόντος και του τοίχου. Το προϊόν δεν θα λειτουργεί σωστά, αν είναι τοποθετημένο υπό κλίση σε γωνία.
- Κατά την αποθήκευση ή τη μεταφορά του προϊόντος, αποφύγετε την τοποθέτησή του υπό κλίση, σε οριζόντια ή ανάποδη θέση, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος διαρροής μελανιού.
- Αφήστε ελεύθερο χώρο πίσω από το προϊόν για τα καλώδια, καθώς και ελεύθερο χώρο επάνω του, έτσι ώστε να μπορείτε να ανασηκώσετε πλήρως το κάλυμμα εγγράφων.
- Αποφύγετε σημεία που χαρακτηρίζονται από απότομες αλλαγές στη θερμοκρασία και την υγρασία. Επίσης, φυλάξτε το προϊόν μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, από έντονο φως και από πηγές θερμότητας.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα στα ανοίγματα του προϊόντος.
- Μην βάζετε το χέρι σας στο εσωτερικό του προϊόντος κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης.
- Μην αγγίζετε το λευκό επίπεδο καλώδιο και τα σωληνάκια μελανιού στο εσωτερικό του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε σπρέι που περιέχουν εύφλεκτα αέρια μέσα ή γύρω από το προϊόν. Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Μην μετακινείτε την κεφαλή εκτύπωσης με τα χέρια: μπορεί να προκαλέσετε βλάβη στο προϊόν.
- Να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή με το κουμπί . Μην αποσυνδέετε και μην απενεργοποιείτε τη συσκευή βγάζοντας την πρίζα αν δεν σταματήσει να αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη .
- 🔲 Πριν τη μεταφορά του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι η κεφαλή εκτύπωσης βρίσκεται στην αρχική (τέρμα δεξιά) θέση.
- 🔲 Να είστε προσεκτικοί ώστε να μην εγκλωβίσετε τα δάχτυλά σας, ενώ κλείνετε τη μονάδα σάρωσης.
- Μην συνεχίσετε την εκτύπωση, αν η στάθμη του μελανιού είναι κάτω από την κατώτερη γραμμή της δεξαμενής μελανιού. Σε περίπτωση που συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, ενώ η στάθμη του μελανιού βρίσκεται κάτω από την κατώτερη γραμμή της δεξαμενής, υπάρχει κίνδυνος βλάβης της συσκευής. Η Epson συνιστά την πλήρωση όλων των δεξαμενών μελανιού έως την επάνω γραμμή, όταν το προϊόν δεν βρίσκεται σε κατάσταση λειτουργίας έτσι ώστε να επαναφέρετε τη στάθμη του μελανιού. Εάν η επαναπλήρωση της δεξαμενής μελανιού γίνει με τον τρόπο που περιγράφεται παραπάνω, η συσκευή εμφανίζει μια προειδοποίηση και διακόπτει τη λειτουργία κατά τον προβλεπόμενο χρόνο, έτσι ώστε η στάθμη του μελανιού να μην πέφτει κάτω από την κατώτερη γραμμή της δεξαμενής μελανιού.
- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, φροντίστε να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

## Σημαντικές οδηγίες

🔲 Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή όταν τοποθετείτε τα πρωτότυπα.

Κατά τη διάρκεια ζωής του προϊόντος, ίσως χρειαστεί να αντικαταστήσετε το σφουγγάρι απορρόφησης περιττού μελανιού, όταν κορεστεί. Το αν και το κάθε πόσο απαιτείται να γίνει κάτι τέτοιο, εξαρτάται από τον αριθμό των σελίδων και το είδος του υλικού που εκτυπώνετε, καθώς από τον αριθμό των κύκλων καθαρισμού που εκτελεί το προϊόν. Το Epson Status Monitor, η οθόνη LCD ή οι φωτεινές ενδείξεις στον πίνακα ελέγχου θα σας ενημερώσουν σε περίπτωση που απαιτείται αντικατάσταση αυτού του εξαρτήματος. Το ενδεχόμενο να χρειαστεί να αντικατάστήσετε το σφουγγάρι απορρόφησης δεν σημαίνει ότι το προϊόν έπαψε να λειτουργεί σύμφωνα με τις προδιαγραφές του. Η αντικατάσταση του συγκεκριμένου εξαρτήματος εντάσσεται στο καθιερωμένο σέρβις του προϊόντος, εντός των προδιαγραφών του, και δεν αποτελεί πρόβλημα που απαιτεί διόρθωση. Επομένως, η εγγύηση της Epson δεν καλύπτει το κόστος αντικατάστασης. Σε περίπτωση που πρέπει να αντικαταστήσετε το σφουγγάρι απορρόφησης που πρέπει να αντικαταστήσετε το σφουγγάρι αποροφίρης που καθιερωμένο σέρβις του προϊόντος, εντός των προδιαγραφών του, και δεν αποτελεί πρόβλημα που απαιτεί διόρθωση. Επομένως, η εγγύηση της Epson δεν καλύπτει το κόστος αντικατάστασης. Σε περίπτωση που πρέπει να αντικαταστήσετε το σφουγγάρι απορρόφησης της συσκευής σας, μπορείτε να απευθυνθείτε σε οποιονδήποτε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της Epson. Δεν πρέπει να επισκευάζετε μόνοι σας το συγκεκριμένο εξάρτημα.

# Χειρισμός των δοχείων μελανιού

Στην ενότητα του συνδέσμου διατίθενται οδηγίες ασφάλειας σχετικά με το μελάνι, καθώς και συμβουλές/προειδοποιήσεις για το προϊόν.

➡ "Επαναπλήρωση δοχείων μελανιού" στη σελίδα 60

# Περιορισμοί σχετικά με την αντιγραφή

Τηρείτε τους ακόλουθους περιορισμούς, προκειμένου να διασφαλίζεται η υπεύθυνη και νόμιμη χρήση του προϊόντος.

#### Η αντιγραφή των ακόλουθων στοιχείων απαγορεύεται από το νόμο:

- 🔲 τραπεζικοί λογαριασμοί, νομίσματα, κρατικά εμπορεύσιμα χρεόγραφα, κρατικά ομόλογα και δημοτικά χρεόγραφα
- αχρησιμοποίητα γραμματόσημα, προσφραγισμένες καρτ-ποστάλ και άλλα επίσημα ταχυδρομικά αντικείμενα που αποτελούν έγκυρα ταχυδρομικά τέλη
- 🔲 κρατικά χαρτόσημα και χρεόγραφα που εκδίδονται σύμφωνα με νομικές διαδικασίες

#### Να επιδεικνύετε ιδιαίτερη προσοχή κατά την αντιγραφή των ακόλουθων στοιχείων:

- Ιδιωτικά εμπορεύσιμα χρεόγραφα (πιστοποιητικά μετοχών, διαπραγματεύσιμοι τίτλοι, επιταγές κ.τ.λ.), μηνιαίες κάρτες, εισιτήρια ειδικής έκπτωσης κ.τ.λ.
- 🔲 διαβατήρια, άδειες οδήγησης, πιστοποιητικά φυσικής κατάστασης, τέλη κυκλοφορίας, δελτία σίτισης, εισιτήρια, κ.τ.λ.

#### Σημείωση:

η αντιγραφή αυτών των στοιχείων ενδέχεται επίσης να απαγορεύεται από το νόμο.

#### Υπεύθυνη χρήση υλικού που προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα

Υπάρχει πιθανότητα κατάχρησης των προϊόντων στην περίπτωση μη επιτρεπτής αντιγραφής υλικού που προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα. Εκτός αν ενεργείτε καθ' υπόδειξη έμπειρου δικηγόρου, θα πρέπει να επιδεικνύετε υπευθυνότητα και σεβασμό και να λαμβάνετε την άδεια του κατόχου των πνευματικών δικαιωμάτων πριν την αντιγραφή δημοσιευμένου υλικού.

## Γνωριμία με τη συσκευή

# Γνωριμία με τη συσκευή

# Μέρη της συσκευής

Σημείωση:

οι απεικονίσεις του παρόντος εγχειριδίου ενδέχεται να ποικίλλουν ανάλογα με το προϊόν.



R41AD419\_R41AD420\_R41AD741\_R41AD742 Εγχειρίδιο Χρήστη APART.FM(A4 size)Rev.E

# Γνωριμία με τη συσκευή

a.	Εξάρτημα υποστήριξης χαρτιού
b.	Μονάδα μελανιού
C.	Δίσκος εξόδου
d.	Εξάρτημα συγκράτησης χαρτιού
e.	Πίνακας ελέγχου
f.	Προστατευτικό τροφοδότη
g.	Οδηγός άκρων
h.	Οπίσθιος τροφοδότης χαρτιού



## Γνωριμία με τη συσκευή

a.	Κάλυμμα εγγράφων
b.	Γυάλινη επιφάνεια σαρωτή
C.	Δεξαμενές μελανιού
d.	Ασφάλεια μεταφοράς
e.	Σωληνάκια μελανιού



## a. Μονάδα σαρωτή

b. Κεφαλή εκτύπωσης (στην παρούσα ενότητα)



a.	Υποδοχή USB
b.	Είσοδος τροφοδοσίας ρεύματος

## Γνωριμία με τη συσκευή

# Οδηγός για τον πίνακα ελέγχου



# Κουμπιά

Κουμπιά	Λειτουργία			
ن ا	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη συσκευή.			
<sup>♦</sup> &	<ul> <li>Ξεκινά την αντιγρα- φή/σάρωση σε ασπρόμαυρο.</li> <li>Συνεχίζει την εκτύπωση μετά την επανατοποθέτηση χαρτιού στη συσκευή, επειδή τελείωσε ή επειδή πραγματοποιήθηκε πολλαπλή τροφοδότηση φύλλων χαρτιού ταυ- τόχρονα.</li> <li>Πατήστε ένα από αυτά τα κουμπιά για τρία δευτερόλεπτα για αντιγραφή σε πρόχειρη λειτουργία.</li> <li>Κρατώντας πατημένο ένα από αυτά τα κουμπιά, πατήστε το ⊗ μέσα σε τρία δευτερό- λεπτα για να δημιουργήσετε 20 αντίγραφα.</li> <li>Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο κουμπιά για να σαρώσετε το πρωτότυπο και να το αποθη- κείσετε ως PDE στον υπολογιστή σας.</li> </ul>			
	Αν τείνει να ολοκληρωθεί ο κύκλος ζωής των σφουγγαριών απορρόφησης περιττού μελανιού της συσκευής, πατήστε αυτό το κουμπί για να συνεχίσετε την εκτύπωση.			
Ø	Διακόπτει την τρέχουσα λειτουργία. Για να εκτελέσετε τη λειτουργία καθαρισμού της κεφαλής εκτύπωσης, πατήστε για τρία δευτερόλεπτα μέχρι η φωτεινή ένδειξη 🕛 να αρχίσει να αναβοσβήνει. Κρατώντας πατημένο αυτό το κουμπί, ενεργοποιήστε τη συσκευή για να εκτυπώσετε ένα δείγμα ελέγχου των ακροφυσίων.			

# Φωτεινές ενδείξεις

Φωτεινές ενδείξεις	Λειτουργία
Ċ	Ανάβει όταν είναι ενεργοποιημένη η συσκευή. Αναβοσβήνει όταν η συσκευή λαμβάνει δεδομένα, εκτυπώνει/αντιγράφει/σαρώνει, φορτώνει μελάνι ή εκτελεί λειτουργία καθαρισμού της κεφαλής εκτύπωσης.
	Ανάβει όταν τελειώνει το χαρτί στη συσκευή ή όταν πραγματοποιείται ταυτόχρονη τροφοδότηση πολλών φύλλων χαρτιού. Τοποθετήστε σωστά το χαρτί στον οπίσθιο τροφοδότη χαρτιού και πατήστε το 🚸 🛞 ή το 🏶 🚸. Αναβοσβήνει όταν υπάρχει εμπλοκή χαρτιού. Απομακρύνετε το μπλοκαρισμένο χαρτί από τον οπίσθιο τροφο- δότη χαρτιού, τοποθετήστε σωστά το χαρτί και πατήστε το 📣 🏶 ή το 😻 🗞.
•	Ανάβει όταν η στάθμη του μελανιού ενδεχομένως να έχει φτάσει στην κατώτερη γραμμή. Γεμίστε όλα τα δοχεία μελανιού με μελάνι για να γίνει εκκαθάριση του σφάλματος. ➡ "Επαναπλήρωση των δεξαμενών μελανιού" στη σελίδα 61 Αναβοσβήνει όταν η στάθμη του μελανιού ενδεχομένως να είναι χαμηλή. Μπορείτε να συνεχίσετε την εκτύπωση. Ωστόσο, σύντομα θα πρέπει να αντικαταστήσετε τα δοχεία του μελανιού. Η Epson συνιστά τη χρήση γνήσιων δοχείων μελανιού Epson. ➡ "Δοχεία μελανιού" στη σελίδα 95 Για να μάθετε πόσο μελάνι απομένει, ελέγξτε οπτικά τη στάθμη του μελανιού στις δεξαμενές μελανιού της συσκευής. Σε περίπτωση που συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, ενώ η στάθμη του μελανιού βρίσκεται κάτω από την κατώτερη γραμμή της δεξαμενής, υπάρχει κίνδυνος βλάβης της συσκευής.

# Διαχείριση χαρτιού

# Εισαγωγή στη χρήση, την τοποθέτηση και τα μέσα αποθήκευσης

Μπορείτε να επιτύχετε ικανοποιητικά αποτελέσματα με τους περισσότερους τύπους απλού χαρτιού. Ωστόσο, το επικαλυμμένο χαρτί προσφέρει ανώτερες εκτυπώσεις, γιατί απορροφά λιγότερο μελάνι.

Η Epson παρέχει ειδικά χαρτιά που έχουν σχεδιαστεί για το μελάνι που χρησιμοποιείται σε συσκευές ink jet της Epson, και τα συνιστά για υψηλής ποιότητας αποτελέσματα.

Όταν τοποθετείτε ειδικό χαρτί που διατίθεται από την Epson, διαβάστε πρώτα το φύλλο οδηγιών που συνοδεύει το χαρτί και έχετε υπόψη σας τα εξής;

#### Σημείωση:

- Τοποθετήστε το χαρτί στον οπίσθιο τροφοδότη χαρτιού με την εκτυπώσιμη πλευρά προς τα επάνω. Η εκτυπώσιμη πλευρά είναι συνήθως πιο λευκή ή πιο γυαλιστερή. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο φύλλο οδηγιών που περιλαμβάνεται στη συσκευασία του χαρτιού. Ορισμένοι τύποι χαρτιού έχουν κομμένες γωνίες για να σας διευκολύνουν στην αναγνώριση της σωστής κατεύθυνσης τοποθέτησης.
- αν το χαρτί είναι κυρτωμένο, ισιώστε το ή κυρτώστε το ελαφρώς προς την αντίθετη πλευρά πριν το τοποθετήσετε.
   Εάν εκτυπώσετε σε κυρτωμένο χαρτί, ενδεχομένως το μελάνι να κηλιδώσει τις εκτυπώσεις σας.



# Αποθήκευση χαρτιού

Επιστρέψτε το χαρτί που δεν χρησιμοποιήθηκε στην αρχική συσκευασία μόλις ολοκληρωθεί η εκτύπωση. Αν χρησιμοποιείτε ειδικά μέσα, η Epson συνιστά την αποθήκευση των εκτυπώσεων σε πλαστική σακούλα με δυνατότητα σφράγισης. Φυλάξτε το μη χρησιμοποιημένο χαρτί και τις εκτυπώσεις μακριά από υψηλή θερμοκρασία, υγρασία και άμεσο ηλιακό φως.

# Επιλογή χαρτιού

Ανατρέξτε στον ακόλουθο πίνακα για τη χωρητικότητα τοποθέτησης του χαρτιού και άλλων μέσων.

Τύπος μέσου	Μέγεθος	Χωρητικότητα τοποθέτησης (φύλλα)
Απλό χαρτί*1	Letter <sup>*2</sup>	Έως 6 χιλ. (L110/L210), 11 χιλ. (L300/L350)
	A4*2	Έως 6 χιλ. (L110/L210), 11 χιλ. (L300/L350)
	B5 <sup>*2</sup>	Έως 6 χιλ. (L110/L210), 11 χιλ. (L300/L350)
	A5 <sup>*2</sup>	Έως 6 χιλ. (L110/L210), 11 χιλ. (L300/L350)
	A6 <sup>*2</sup>	Έως 6 χιλ. (L110/L210), 11 χιλ. (L300/L350)
	Legal	1
	Καθορίζεται από το χρήστη	1
Envelope	#10	5 (L110/L210) 10 (L300/L350)
	DL	5 (L110/L210) 10 (L300/L350)
	C6	5 (L110/L210) 10 (L300/L350)
Epson Bright White Ink Jet Paper (Χαρτί για εκτυπώσεις Ink Jet Bright White)	A4*2	40 (L110/L210) 80 (L300/L350)
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Χαρτί για εκτυπώσεις Ink Jet φωτογραφικής ποιότητας)	A4	40 (L110/L210) 80 (L300/L350)
Epson Matte Paper - Heavyweight (Παχύ ματ χαρτί)	A4	20
Epson Premium Glossy Photo Paper (Γυαλιστερό φωτο- γραφικό χαρτί πρώτης ποιότητας)	A4	10 (L110/L210) 20 (L300/L350)
	10 × 15 εκ. (4 × 6 ίντσες)	10 (L110/L210) 20 (L300/L350)
	13 × 18 εκ. (5 × 7 ίντσες)	10 (L110/L210) 20 (L300/L350)
	16:9 ευρύ μέγεθος (102 × 181 χιλ.)	10 (L110/L210) 20 (L300/L350)

\*1 Χαρτί με βάρος 64 g/m² (17 lb) έως 90 g/m² (24 lb).

\*2 Η χωρητικότητα τοποθέτησης για τη μη αυτόματη εκτύπωση 2 όψεων είναι 15 (L110/L210) ή 30 φύλλα (L300/L350).

# Ρυθμίσεις τύπου χαρτιού από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή

Η συσκευή προσαρμόζεται αυτόματα στον τύπο του χαρτιού που έχετε επιλέξει στις ρυθμίσεις εκτύπωσης. Επομένως, είναι σημαντική η ρύθμιση του τύπου χαρτιού. Ενημερώνει τη συσκευή σας σχετικά με τον τύπο χαρτιού που χρησιμοποιείτε και ρυθμίζει ανάλογα την κάλυψη με μελάνι. Ο ακόλουθος πίνακας περιλαμβάνει τις ρυθμίσεις που πρέπει να επιλέξετε για το χαρτί σας.

Για χαρτί	Τύπος χαρτιού για το πρόγραμμα οδήγησης
Απλό χαρτί*	Απλά χαρτιά
Epson Bright White Ink Jet Paper (Χαρτί για εκτυπώσεις Ink Jet Bright White)*	Απλά χαρτιά
Epson Premium Glossy Photo Paper (Γυαλιστερό φωτογραφικό χαρτί πρώτης ποιότητας)*	Epson Premium Glossy
Epson Matte Paper - Heavyweight (Παχύ ματ χαρτί)*	Epson Matte
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Χαρτί για εκτυπώσεις Ink Jet φω- τογραφικής ποιότητας)*	Epson Matte
Φάκελοι	Envelope

\* Αυτοί οι τύποι χαρτιού είναι συμβατοί με Exif Print και PRINT Image Matching. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στα έγγραφα τεκμηρίωσης που συνοδεύουν την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή σας που είναι συμβατή με Exif Print ή PRINT Image Matching.

#### Σημείωση:

η διαθεσιμότητα ειδικών μέσων εξαρτάται από την περιοχή. Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα μέσα στην περιοχή σας, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης της Epson.

"Ιστοσελίδα τεχνικής υποστήριξης" στη σελίδα 100

# Τοποθέτηση χαρτιού

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την τοποθέτηση του χαρτιού:



Στρέψτε το προστατευτικό του τροφοδότη προς τα εμπρός.



Σύρετε προς τα έξω το εξάρτημα υποστήριξης χαρτιού και το δίσκο εξόδου και, στη συνέχεια, σηκώστε το εξάρτημα συγκράτησης χαρτιού.



Σημείωση:

όταν χρησιμοποιείτε χαρτί μεγέθους Legal, χαμηλώστε το εξάρτημα συγκράτησης χαρτιού (\*).

3 4

5

Σύρετε τον οδηγό άκρων προς τα αριστερά.

Ξεφυλλίστε και ευθυγραμμίστε τις πλευρές μιας στοίβας χαρτιού επάνω σε επίπεδη επιφάνεια.

Τοποθετήστε το χαρτί με την εκτυπώσιμη πλευρά προς τα επάνω, προς τη δεξιά πλευρά του οπίσθιου τροφοδότη χαρτιού. Η εκτυπώσιμη πλευρά είναι συνήθως πιο λευκή ή πιο γυαλιστερή από την άλλη πλευρά.



#### Σημείωση:

6

να τοποθετείτε πάντα το χαρτί πρώτα στη μικρή πλευρά του πίσω τροφοδότη χαρτιού, ακόμα και όταν εκτυπώνετε εικόνες με οριζόντιο προσανατολισμό.

Σύρετε τον οδηγό άκρων προς την αριστερή πλευρά του χαρτιού, αλλά όχι πολύ σφιχτά.



Γυρίστε το προστατευτικό του τροφοδότη προς τα πίσω.



#### Σημείωση:

1

7

- αφήστε αρκετό χώρο στο μπροστινό μέρος της συσκευής για την πλήρη έξοδο του χαρτιού.
- Αν χρησιμοποιείτε απλό χαρτί, μην τοποθετείτε χαρτί επάνω από το σύμβολο βέλους στο εσωτερικό του οδηγού άκρων.

Για τα ειδικά μέσα της Epson, βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός των φύλλων είναι μικρότερος από το όριο που έχει καθοριστεί για τα μέσα.

➡ "Επιλογή χαρτιού" στη σελίδα 16

# Τοποθέτηση φακέλων

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την τοποθέτηση φακέλων:

Στρέψτε το προστατευτικό του τροφοδότη προς τα εμπρός.





Σύρετε προς τα έξω το εξάρτημα υποστήριξης χαρτιού και το δίσκο εξόδου και, στη συνέχεια, σηκώστε το εξάρτημα συγκράτησης χαρτιού.





Δ

Σύρετε τον οδηγό άκρων προς τα αριστερά.

Τοποθετήστε τους φακέλους πρώτα από τη μικρή πλευρά και με το άνοιγμα προς τα κάτω και προς τα αριστερά. Στη συνέχεια, σύρετε τον οδηγό άκρων προς την αριστερή πλευρά των φακέλων, αλλά όχι πολύ σφιχτά.



U)	
<u> </u>	

Γυρίστε το προστατευτικό του τροφοδότη προς τα πίσω.



#### Σημείωση:

- Το πάχος των φακέλων και η ικανότητα δίπλωσής τους εξαρτώνται από το είδος τους. Αν το συνολικό πάχος της στοίβας των φακέλων υπερβαίνει το όριο που έχει καθοριστεί για το απλό χαρτί, πιέστε τους φακέλους μαζί πριν την τοποθέτηση. Εάν η ποιότητα εκτύπωσης μειώνεται όταν τοποθετείτε μια στοίβα φακέλων, βάλτε έναν έναν τους φακέλους.
- **μην χρησιμοποιείτε κυρτωμένους ή διπλωμένους φακέλους.**
- Ισιώστε το φάκελο και το άνοιγμα πριν την τοποθέτηση.



- ισιώστε την πλευρά εισόδου του φακέλου πριν την τοποθέτηση.
- αποφύγετε τη χρήση υπερβολικά λεπτών φακέλων, διότι ενδέχεται να κυρτώσουν κατά την εκτύπωση.
- ισιώστε τις πλευρές του φακέλου πριν την τοποθέτηση.

# Τοποθέτηση πρωτοτύπων

Ανοίξτε το κάλυμμα των εγγράφων και τοποθετήστε το πρωτότυπο με την όψη προς τα κάτω στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή.





Σύρετε το πρωτότυπο προς τη γωνία.



#### Σημείωση:

ανατρέξτε στις ακόλουθες ενότητες στην περίπτωση που προκύψουν προβλήματα με την περιοχή ή τον προσανατολισμό της σάρωσης, κατά τη χρήση του Epson Scan.

➡ "Δεν σαρώνονται οι άκρες του πρωτότυπου" στη σελίδα 93 ➡ "Σάρωση πολλαπλών εγγράφων σε ένα αρχείο" στη σελίδα 94

Κατεβάστε απαλά το κάλυμμα.

3

# Εκτύπωση

# Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή και παρακολούθηση κατάστασης

Το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή σάς επιτρέπει να επιλέξετε από μια μεγάλη ποικιλία ρυθμίσεων ώστε να επιτύχετε τα βέλτιστα αποτελέσματα εκτύπωσης. Η παρακολούθηση κατάστασης και τα βοηθητικά προγράμματα του εκτυπωτή σάς βοηθούν να ελέγχετε τη συσκευή και να τη διατηρείτε σε άριστη κατάσταση λειτουργίας.

#### Σημείωση για χρήστες Windows:

- Το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή βρίσκει αυτόματα και εγκαθιστά την τελευταία έκδοση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή από την ιστοσελίδα της Epson. Πατήστε το κουμπί Software Update (Ενημέρωση λογισμικού) στο παράθυρο Maintenance (Συντήρηση) και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Εάν το κουμπί δεν εμφανίζεται στο παράθυρο Maintenance (Συντήρηση), στις επιλογές All Programs (Όλα τα προγράμματα) ή Programs (Προγράμματα) του μενού Start (Εναρξη) των Windows, επιλέξτε το φάκελο EPSON.
- εάν θέλετε να αλλάξετε τη γλώσσα του προγράμματος οδήγησης, επιλέξτε τη γλώσσα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε από τη ρύθμιση Language (Γλώσσα) στο παράθυρο Maintenance (Συντήρηση) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή. Η διαθεσιμότητα αυτής της λειτουργίας εξαρτάται από την περιοχή στην οποία βρίσκεστε.

# Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Windows

Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή από τις περισσότερες εφαρμογές Windows, από το μενού Start (Εναρξη) των Windows ή από τη γραμμή εργασιών.

Για να προβείτε σε ρυθμίσεις που ισχύουν μόνο για την εφαρμογή που χρησιμοποιείτε, μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή από τη συγκεκριμένη εφαρμογή.

Για να κάνετε ρυθμίσεις που θα ισχύουν για όλες τις εφαρμογές των Windows, μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή από το μενού Start (Εναρξη) ή από τη γραμμή εργασιών.

Για πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, ανατρέξτε στις ακόλουθες ενότητες.

#### Σημείωση:

οι οθόνες από τα παράθυρα του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή που απεικονίζονται σε αυτόν τον Οδηγό χρήσης προέρχονται από τα Windows 7.

# Από εφαρμογές των Windows



Πατήστε Print (Εκτύπωση) ή Print Setup (Ρύθμιση εκτύπωσης) στο μενού File (Αρχείο).

Στο παράθυρο που εμφανίζεται, επιλέξτε Printer (Εκτυπωτής), Setup (Ρύθμιση), Options (Επιλογές), Preferences (Προτιμήσεις) ή Properties (Ιδιότητες). (Ανάλογα με την εφαρμογή σας, ενδεχομένως να χρειαστεί να επιλέξετε ένα κουμπί ή ένα συνδυασμό κουμπιών.)

# Από το μενού Start (Έναρξη)

#### **Windows** 7:

επιλέξτε το κουμπί έναρξης και, στη συνέχεια, το **Devices and Printers (Συσκευές και εκτυπωτές)**. Έπειτα κάντε δεξί κλικ στη συσκευή και επιλέξτε **Printing preferences (Προτιμήσεις εκτύπωσης)**.

#### **Windows Vista:**

επιλέξτε το κουμπί έναρξης και, στη συνέχεια, το Control Panel (Πίνακας ελέγχου) και το Printer (Εκτυπωτής) από την κατηγορία Hardware and Sound (Υλικό και ήχος). Στη συνέχεια, επιλέξτε τη συσκευή και το Select printing preferences (Επιλογή προτιμήσεων εκτύπωσης).

**Windows XP:** 

επιλέξτε Start (Εναρξη), Control Panel (Πίνακας ελέγχου), Printers and Other Hardware (Εκτυπωτές και άλλο υλικό) και Printers and Faxes (Εκτυπωτές και φαξ). Επιλέξτε τη συσκευή και, στη συνέχεια, το Printing Preferences (Προτιμήσεις εκτύπωσης) στο μενού File (Αρχείο).

# Από το εικονίδιο συντόμευσης στη γραμμή εργασιών

Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο της συσκευής στη γραμμή εργασιών και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Printer Settings** (**Ρυθμίσεις** εκτυπωτή).

Για να προσθέσετε ένα εικονίδιο συντόμευσης στη γραμμή εργασιών των Windows, πρώτα μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή από το μενού Start (Εναρξη) με τον τρόπο που περιγράφεται πιο πάνω. Έπειτα, επιλέξτε από την καρτέλα **Maintenance (Συντήρηση)** το κουμπί **Monitoring Preferences (Προτιμήσεις εποπτείας)**. Στο παράθυρο Monitoring Preferences (Προτιμήσεις εποπτείας), επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Shortcut Icon (Εικονίδιο συντόμευσης)**.

# Εύρεση πληροφοριών μέσω της ηλεκτρονικής βοήθειας

Στο παράθυρο του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή, δοκιμάστε μία από τις ακόλουθες διαδικασίες.

- 🔲 Κάντε δεξί κλικ στο στοιχείο και, στη συνέχεια, επιλέξτε το Help (Βοήθεια).
- Επιλέξτε το κουμπί ? στο επάνω δεξιό τμήμα του παραθύρου και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο στοιχείο (μόνο για Windows XP).

# Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Mac OS X

Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει τον τρόπο πρόσβασης στο παράθυρο διαλόγου του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.

Πλαίσιο διαλόγου	Διαδικασία πρόσβασης
Page Setup	Επιλέξτε το <b>Page Setup</b> (Ρύθμιση σελίδας) στο μενού File (Αρχείο) της εφαρμογής σας.
	<b>Σημείωση:</b> ανάλογα με την εφαρμογή, το μενού Page Setup (Ρύθμιση σελίδας) ενδέχεται να μην εμφανίζεται στο μενού File (Αρχείο).
Print	Επιλέξτε το <b>Print</b> (Εκτύπωση) στο μενού File (Αρχείο) της εφαρμογής σας.
Epson Printer Utility 4	Για Mac OS X 10.7, επιλέξτε το <b>System Preferences</b> (Προτιμήσεις συστήματος) στο μενού Apple και μετά το <b>Print</b> <b>&amp; Scan</b> (Εκτύπωση & σάρωση). Επιλέξτε τη συσκευή σας από τη λίστα Printers (Εκτυπωτές), μετά <b>Options &amp;</b> <b>Supplies</b> (Επιλογές και αναλώσιμα), <b>Utility</b> (Βοηθητικό πρόγραμμα) και έπειτα <b>Open Printer Utility</b> (Ανοικτό βοηθητικό πρόγραμμα εκτυπωτή).
	Για Mac OS X 10.6, επιλέξτε το <b>System Preferences</b> (Προτιμήσεις συστήματος) στο μενού Apple και μετά το <b>Print &amp; Fax (Εκτύπωση &amp; φαξ)</b> . Επιλέξτε τη συσκευή σας από τη λίστα Printers (Εκτυπωτές), μετά <b>Options &amp; Supplies</b> (Επιλογές και αναλώσιμα), <b>Utility</b> (Βοηθητικό πρόγραμμα) και έπειτα <b>Open Printer Utility</b> (Ανοικτό βοηθητικό πρόγραμμα εκτυπωτή).
	Για Mac OS X 10.5, επιλέξτε το <b>System Preferences</b> (Προτιμήσεις συστήματος) στο μενού Apple και μετά το <b>Print &amp; Fax</b> (Εκτύπωση & φαξ). Επιλέξτε τη συσκευή σας από τη λίστα Printers (Εκτυπωτές), μετά το <b>Open Print Queue</b> <b>(Άνοιγμα ουράς εκτύπωσης)</b> και έπειτα το κουμπί <b>Utility</b> (Βοηθητικό πρόγραμμα).

# Εύρεση πληροφοριών μέσω της ηλεκτρονικής βοήθειας

Πατήστε το κουμπί 🕐 Help (Βοήθεια) στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση).

# Βασικές λειτουργίες

# Βασικές λειτουργίες εκτύπωσης

# Σημείωση: τα στιγμιότυπα οθόνης αυτής της ενότητας μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο.

- πριν την εκτύπωση τοποθετήστε σωστά το χαρτί.
  - "Τοποθέτηση χαρτιού" στη σελίδα 18
  - ➡ "Τοποθέτηση φακέλων" στη σελίδα 20
- ανατρέξτε στην παρακάτω ενότητα για τη εκτυπώσιμη περιοχή.
   "Επιλογή χαρτιού" στη σελίδα 16
- μετά την ολοκλήρωση των ρυθμίσεων, εκτυπώστε ένα δοκιμαστικό αντίγραφο και ελέγξτε το αποτέλεσμα προτού εκτυπώσετε ολόκληρη την εργασία.

# Βασικές ρυθμίσεις της συσκευής για Windows



Ανοίξτε το αρχείο που θέλετε να εκτυπώσετε.

Μεταβείτε στις ρυθμίσεις του εκτυπωτή. ⇒ "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Windows" στη σελίδα 24



3

Επιλέξτε την καρτέλα Main (Κύριο).

Επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση Document Size (Μέγεθος εγγράφου). Μπορείτε επίσης, να ορίσετε προσαρμοσμένο μέγεθος χαρτιού. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια.



Πατήστε την επιλογή Portrait (κατακόρυφος) ή Landscape (οριζόντιος) για να αλλάξετε τον προσανατολισμό της εκτύπωσής σας.



#### Σημείωση:

σε αυτήν την ενότητα τα στιγμιότυπα οθόνης για τα παράθυρα του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή προέρχονται από λειτουργικό Mac OS X 10.7.

1

Ανοίξτε το αρχείο που θέλετε να εκτυπώσετε.

2 Μεταβείτε στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση). ➡ "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Mac OS X" στη σελίδα 25

Printer:	EPSON XXXXX
Presets:	Default Settings 🗘
Copies:	1
Pages:	• All
	O From: 1 to: 1
	Selected Page in Sidebar
Paper Size:	A4 + .27 by 11.69 inches
Orientation:	
	Preview +
🗹 Auto Re	otate
O Scale:	0.0.1/
	90 %
• Scale to	90 % Fit: • Print Entire Image
• Scale to	o Fit: • Print Entire Image Fill Entire Paper
• Scale to Copies pe	90 % P Fit: • Print Entire Image Fill Entire Paper r page: 1 +
• Scale to Copies pe	p Fit: Print Entire Image Fill Entire Paper r page: 1 +

#### Σημείωση:

εάν εμφανιστεί η απλοποιημένη λειτουργία παρακολούθησης κατάστασης, πατήστε το κουμπί Show Details (Εμφάνιση λεπτομερειών) (για Mac OS X 10.7) ή το ▼ (για Mac OS X 10.6 ή 10.5) για ανάπτυξη του πλαισίου διαλόγου.

Επιλέξτε τη συσκευή που χρησιμοποιείτε στη ρύθμιση Printer (Εκτυπωτής).

#### Σημείωση:

ανάλογα με την εφαρμογή, ενδέχεται να μην μπορείτε να επιλέξετε ορισμένα από τα στοιχεία αυτού του παράθυρου διαλόγου. Σε αυτήν την περίπτωση, επιλέξτε **Page Setup (Ρύθμιση σελίδας)** στο μενού File (Αρχείο) της εφαρμογής και κάντε, στη συνέχεια, τις κατάλληλες ρυθμίσεις.



3

Επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση Paper Size (Μέγεθος χαρτιού).

Επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση Orientation (Προσανατολισμός).

#### Σημείωση:

επιλέξτε οριζόντιο προσανατολισμό όταν εκτυπώνετε φακέλους.

6 Επιλέξτε το Print Settings (Ρυθμίσεις εκτύπωσης) από το αναδυόμενο μενού.

Printer: EPSON XXXXX \$
Presets: Default Settings +
Copies: 1
Pages: • All
○ From: 1 to: 1
Selected Page in Sidebar
Paper Size: A4 + 8.27 by 11.69 inches
Orientation:
Print Settings
Media Type: plain papers 🗘
Print Quality: Normal 🗘
🗌 Grayscale
Mirror Image
Cancel

Επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση Media Type (Τύπος μέσου). ➡ "Ρυθμίσεις τύπου χαρτιού από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή" στη σελίδα 17

8

Επιλέξτε το Print (Εκτύπωση) για να ξεκινήσει η εκτύπωση.

# Ακύρωση εκτύπωσης

Αν χρειαστεί να ακυρώσετε την εκτύπωση, ακολουθήστε τις οδηγίες της σχετικής ενότητας.

# Χρήση του κουμπιού της συσκευής

Πατήστε το 🛇 για να ακυρώσετε μια εργασία εκτύπωσης που βρίσκεται σε εξέλιξη.

# **Για Windows**

#### Σημείωση:

δεν μπορείτε να ακυρώσετε μια εργασία εκτύπωσης που έχει αποσταλεί πλήρως στη συσκευή. Σε αυτήν την περίπτωση, ακυρώστε την εργασία εκτύπωσης από τη συσκευή.



Μεταβείτε στο EPSON Status Monitor 3. ➡ "Για Windows" στη σελίδα 76

2

Πατήστε το κουμπί **Print Queue** (Ουρά εκτύπωσης). Εμφανίζεται το Windows Spooler (Ουρά εκτύπωσης των Windows).

Κάντε δεξί κλικ στην εργασία που θέλετε να ακυρώσετε και, στη συνέχεια, επιλέξτε Cancel (Ακύρωση).

# **Για Mac OS X**

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να ακυρώσετε μια εργασία εκτύπωσης.



3

Επιλέξτε το εικονίδιο της συσκευής σας στο Dock (Σταθμός).

Στη λίστα Document Name (Όνομα εγγράφου) επιλέξτε το έγγραφο που εκτυπώνεται.

Επιλέξτε το κουμπί Delete (Διαγραφή) για να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης.



# Άλλες επιλογές

# Εύκολη εκτύπωση φωτογραφιών



To Epson Easy Photo Print σάς επιτρέπει να διαμορφώσετε και να εκτυπώσετε ψηφιακές εικόνες σε διάφορους τύπους χαρτιού. Οι αναλυτικές οδηγίες στο παράθυρο σάς δίνουν τη δυνατότητα να δείτε σε προεπισκόπηση τις εκτυπωμένες εικόνες και να προσθέσετε τα επιθυμητά εφέ χωρίς να απαιτούνται δύσκολες ρυθμίσεις.

Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Quick Print (Γρήγορη εκτύπωση), μπορείτε να κάνετε εκτυπώσεις με ένα κλικ με τις ρυθμίσεις που επιλέγετε.

#### Σημείωση:

η διαθεσιμότητα αυτού του λογισμικού διαφέρει ανάλογα με τη συσκευή.

# Έναρξη του Epson Easy Photo Print

## **Για** Windows

- 🔲 Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Epson Easy Photo Print της επιφάνειας εργασίας.
- 🗋 Για Windows 7 και Vista:

πατήστε το κουμπί έναρξης και, στη συνέχεια, επιλέξτε All Programs (Όλα τα προγράμματα), Epson Software (Λογισμικό Epson) και Easy Photo Print (Εύκολη εκτύπωση φωτογραφιών).

#### **Για Windows XP:**

πατήστε το Start (Εναρξη) και, στη συνέχεια, επιλέξτε All Programs (Όλα τα προγράμματα), Epson Software (Λογισμικό Epson) και Easy Photo Print (Εύκολη εκτύπωση φωτογραφιών).

## Για Mac OS X

Κάντε διπλό κλικ στο φάκελο **Applications (Εφαρμογές)** στο σκληρό δίσκο του Mac OS X και, στη συνέχεια, επιλέξτε τους φακέλους **Epson Software (Λογισμικό Epson)** και **Easy Photo Print (Εύκολη εκτύπωση φωτογραφιών)** και τέλος, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Easy Photo Print (Εύκολη εκτύπωση φωτογραφιών)**.

# Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις συσκευής (μόνο για Windows)

Οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή διευκολύνουν την εκτύπωση. Μπορείτε επίσης, να δημιουργήσετε μόνοι σας προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

# Ρυθμίσεις συσκευής για Windows

1

Μεταβείτε στις ρυθμίσεις του εκτυπωτή.

➡ "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Windows" στη σελίδα 24



Κάντε κλικ σε μία από τις επιλογές Printing Presets (Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις εκτύπωσης) της καρτέλας Main (Κύριο). Οι ρυθμίσεις της συσκευής προσαρμόζονται αυτόματα με βάση τις τιμές που εμφανίζονται στο αναδυόμενο παράθυρο.

# Εκτύπωση 2 όψεων (μόνο για Windows)

Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για να εκτυπώσετε και στις δύο πλευρές του χαρτιού.



Διατίθενται δύο τύποι εκτύπωσης 2 όψεων: η τυπική και το πολύπτυχο φυλλάδιο.

Η εκτύπωση 2 όψεων διατίθεται μόνο για τα ακόλουθα χαρτιά και μεγέθη.

Χαρτί	Μέγεθος
Απλό χαρτί	Legal, Letter, A4, B5, A5, A6

Χαρτί	Μέγεθος
Epson Bright White Ink Jet Paper (Χαρτί για εκτυπώσεις Ink Jet Bright White)	A4

#### Σημείωση:

αυτή η δυνατότητα δεν είναι διαθέσιμη για Mac OS X.

- **αυτή η δυνατότητα ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη σε ορισμένες ρυθμίσεις.**
- αυτή η δυνατότητα ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη όταν η πρόσβαση στη συσκευή πραγματοποιείται μέσω δικτύου ή αν η συσκευή χρησιμοποιείται ως κοινόχρηστος εκτυπωτής.
- η χωρητικότητα τοποθέτησης διαφέρει στις εκτυπώσεις 2 όψεων.
   "Επιλογή χαρτιού" στη σελίδα 16
- 🔲 να χρησιμοποιείτε μόνο χαρτιά κατάλληλα για εκτύπωση 2 όψεων. Διαφορετικά, επιβαρύνεται η ποιότητα εκτύπωσης.
- ανάλογα με το χαρτί και την ποσότητα του μελανιού που χρησιμοποιείται για την εκτύπωση κειμένων και εικόνων, ενδέχεται να σημειωθεί διαρροή μελανιού στην άλλη όψη του χαρτιού.
- η επιφάνεια του χαρτιού μπορεί να κηλιδωθεί κατά την εκτύπωση 2 όψεων.
- αυτή η δυνατότητα είναι διαθέσιμη μόνο όταν είναι ενεργό το EPSON Status Monitor 3. Για να ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα παρακολούθησης κατάστασης, μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή και επιλέξτε από την καρτέλα Maintenance (Συντήρηση) το κουμπί Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις). Στο παράθυρο Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις), ενεργοποιήστε το πλαίσιο ελέγχου Enable EPSON Status Monitor 3 (Ενεργοποίηση του EPSON Status Monitor 3).

# Ρυθμίσεις συσκευής για Windows

Μεταβείτε στις ρυθμίσεις του εκτυπωτή.

Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Windows" στη σελίδα 24

Ενεργοποιήστε το πλαίσιο ελέγχου 2-Sided Printing (Εκτύπωση 2 όψεων).

Επιλέξτε το Settings (Ρυθμίσεις) και κάντε τις κατάλληλες ρυθμίσεις.

#### Σημείωση:

αν θέλετε να εκτυπώσετε ένα πολύπτυχο φυλλάδιο, επιλέξτε το Booklet (Φυλλάδιο).



3

Ελέγξτε τις υπόλοιπες ρυθμίσεις και εκτυπώστε.

#### Σημείωση:

- Το πραγματικό περιθώριο δεσίματος μπορεί να διαφέρει από τις ρυθμίσεις που έχετε καθορίσει ανάλογα με την εφαρμογή. Πειραματιστείτε με μερικά φύλλα για να δείτε ένα δείγμα του αποτελέσματος προτού εκτυπώσετε ολόκληρη την εργασία.
- βεβαιωθείτε ότι το μελάνι έχει στεγνώσει καλά πριν τοποθετήσετε ξανά το χαρτί.

# Εκτύπωση με προσαρμογή στη σελίδα

Σας επιτρέπει να μεγεθύνετε ή να μειώνετε αυτόματα το μέγεθος του εγγράφου σας, έτσι ώστε να προσαρμόζεται στο μέγεθος του χαρτιού που έχει επιλεγεί στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.



#### Σημείωση:

αυτή η δυνατότητα ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη σε ορισμένες ρυθμίσεις.

# Ρυθμίσεις συσκευής για Windows



Μεταβείτε στις ρυθμίσεις του εκτυπωτή. — "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Windows" στη σελίδα 24



Επιλέξτε **Reduce/Enlarge Document** (Σμίκρυνση/Μεγέθυνση εγγράφου) και **Fit to Page** (Προσαρμογή σε σελίδα) στην καρτέλα More Options (Περισσότερες επιλογές) και μετά το μέγεθος του χαρτιού που χρησιμοποιείτε από το Output Paper (Χαρτί εξόδου).



Ελέγξτε τις υπόλοιπες ρυθμίσεις και εκτυπώστε.

# Ρυθμίσεις συσκευής για Mac OS X



Μεταβείτε στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση). ➡ "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Mac OS X" στη σελίδα 25

Επιλέξτε **Scale to fit paper size** (Κλίμακα για προσαρμογή του μεγέθους χαρτιού) για τη ρύθμιση Destination Paper Size (Μέγεθος χαρτιού προορισμού) στο παράθυρο Paper Handling (Διαχείριση χαρτιού) και, στη συνέχεια, το επιθυμητό μέγεθος χαρτιού από το αναδυόμενο μενού.



Ελέγξτε τις υπόλοιπες ρυθμίσεις και εκτυπώστε.

# Εκτύπωση σελίδων ανά φύλλο

Σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για να εκτυπώσετε δύο ή τέσσερις σελίδες σε ένα φύλλο χαρτιού.



Σημείωση:

αυτή η δυνατότητα ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη σε ορισμένες ρυθμίσεις.

# Ρυθμίσεις συσκευής για Windows



Μεταβείτε στις ρυθμίσεις του εκτυπωτή.

🖨 "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Windows" στη σελίδα 24



Επιλέξτε **2-Up** (Εκτύπωση 2-Up) ή **4-Up** (Εκτύπωση 4-Up) στο Multi-Page (Πολλαπλές σελίδες) στην καρτέλα Main (Κύριο).



Επιλέξτε Page Order (Σειρά σελίδων) και κάντε τις κατάλληλες ρυθμίσεις.



Ελέγξτε τις υπόλοιπες ρυθμίσεις και εκτυπώστε.

# Ρυθμίσεις συσκευής για Mac OS X

1

Μεταβείτε στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση). ⇒ "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Mac OS X" στη σελίδα 25



Επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό σελίδων μέσα από το Pages per Sheet (Σελίδες ανά φύλλο) και το Layout Direction (Σειρά σελίδων) στο παράθυρο Layout (Διάταξη).



Ελέγξτε τις υπόλοιπες ρυθμίσεις και εκτυπώστε.

# Κοινή χρήση της συσκευής για εκτύπωση

# Εγκατάσταση για Windows

Αυτές οι οδηγίες σάς δείχνουν πώς να ρυθμίσετε τη συσκευή, ώστε να την μοιράζεστε με άλλους χρήστες του ίδιου δικτύου.

Πρώτα, πρέπει να ορίσετε τη συσκευή ως κοινόχρηστο εκτυπωτή στον υπολογιστή με τον οποίο συνδέεται απευθείας. Στη συνέχεια, πρέπει να προσθέσετε τη συσκευή σε κάθε υπολογιστή του δικτύου στο οποίο έχει πρόσβαση.

#### Σημείωση:

- αυτές οι οδηγίες προορίζονται μόνο για μικρά δίκτυα. Για την κοινή χρήση της συσκευής σε μεγάλο δίκτυο, συμβουλευτείτε το διαχειριστή του δικτύου.
- Τα στιγμιότυπα οθόνης στην επόμενη ενότητα προέρχονται από λειτουργικό Windows 7.

# Ρύθμιση της συσκευής ως κοινόχρηστου εκτυπωτή

#### Σημείωση:

- για να ορίσετε τη συσκευή ως κοινόχρηστο εκτυπωτή στα Windows 7 ή Vista, απαιτείται λογαριασμός με δικαιώματα διαχειριστή, καθώς και ο κωδικός πρόσβασης, στην περίπτωση που συνδέεστε ως απλός χρήστης.
- για να ορίσετε τη συσκευή ως κοινόχρηστο εκτυπωτή στα Windows XP, πρέπει να συνδεθείτε σε ένα λογαριασμό Computer Administrator (Διαχειριστή υπολογιστή).

Ακολουθήστε τα ακόλουθα βήματα στον υπολογιστή που συνδέεται απευθείας με τη συσκευή:

## 1

επιλέξτε το κουμπί έναρξης και, στη συνέχεια, το Devices and Printers (Συσκευές και εκτυπωτές).

#### Windows Vista:

Windows 7:

επιλέξτε το κουμπί έναρξης και, στη συνέχεια, το Control Panel (Πίνακας ελέγχου) και το Printer (Εκτυπωτής) από την κατηγορία Hardware and Sound (Υλικό και ήχος).

#### Windows XP:

επιλέξτε Start (Εναρξη) και Control Panel (Πίνακας ελέγχου), Printers and Faxes (Εκτυπωτές και φαξ), από την κατηγορία Printers and Other Hardware (Εκτυπωτές και άλλο υλικό).

## Windows 7:

κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο της συσκευής σας και επιλέξτε Printer properties (Ιδιότητες εκτυπωτή) και Sharing (Κοινή χρήση). Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί Change Sharing Options (Αλλαγή επιλογών κοινής χρήσης).

#### Windows Vista:

κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο της συσκευής και, στη συνέχεια, επιλέξτε Sharing (Κοινή χρήση). Πατήστε το κουμπί Change sharing options (Αλλαγή επιλογών κοινής χρήσης) και, στη συνέχεια, επιλέξτε Continue (Συνέχεια).

#### Windows XP:

κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο της συσκευής και, στη συνέχεια, επιλέξτε Sharing (Κοινή χρήση).

Επιλέξτε Share this printer (Χρήση αυτού του εκτυπωτή ως κοινόχρηστου) και πληκτρολογήστε ένα όνομα κοινής χρήσης.

EPSON XXXXXXXXXX Prop	perties		×
Color Management	Security	Version Information	n
General Sh	naring Ports	Advance	d
Share this printer			ה
Share name: EPSON			
<u> </u>	client computers		
Drivers If this printer is share Windows, you may v users do not have to shared printer.	d with users running dif vant to install additional find the print driver whe	ferent versions of drivers, so that the en they connect to the A <u>d</u> ditional Drivers	

Αν επιθυμείτε την αυτόματη λήψη των προγραμμάτων οδήγησης του εκτυπωτή για υπολογιστές που εκτελούν διαφορετικές εκδόσεις των Windows, επιλέξτε Additional Drivers (Επιπρόσθετα προγράμματα οδήγησης), καθώς και το περιβάλλον και τα λειτουργικά συστήματα των άλλων υπολογιστών. Πατήστε OK και εισαγάγετε το δίσκο λογισμικού της συσκευής.

Πατήστε ΟΚ ή Close (Κλείσιμο) (αν έχετε εγκαταστήσει επιπρόσθετα προγράμματα οδήγησης).

# Προσθήκη συσκευής σε άλλους υπολογιστές του δικτύου

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να προσθέσετε τη συσκευή σε όλους τους υπολογιστές του δικτύου που θα έχουν πρόσβαση σε αυτή.

#### Σημείωση:

Δ

η συσκευή σας θα πρέπει να οριστεί ως κοινόχρηστος εκτυπωτής στον υπολογιστή με τον οποίο είναι συνδεδεμένη προτού αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτόν από άλλο υπολογιστή.

"Ρύθμιση της συσκευής ως κοινόχρηστου εκτυπωτή" στη σελίδα 35.

#### Windows 7:

επιλέξτε το κουμπί έναρξης και, στη συνέχεια, το Devices and Printers (Συσκευές και εκτυπωτές).

#### Windows Vista:

επιλέξτε το κουμπί έναρξης και, στη συνέχεια, το Control Panel (Πίνακας ελέγχου) και το Printer (Εκτυπωτής) από την κατηγορία Hardware and Sound (Υλικό και ήχος).
#### Εκτύπωση

#### Windows XP:

επιλέξτε Start (Εναρξη) και Control Panel (Πίνακας ελέγχου), Printers and Faxes (Εκτυπωτές και φαξ), από την κατηγορία Printers and Other Hardware (Εκτυπωτές και άλλο υλικό).



#### Windows 7 και Vista:

πατήστε το κουμπί Add a printer (Προσθήκη εκτυπωτή).

#### Windows XP:

πατήστε το κουμπί **Add a printer (Προσθήκη εκτυπωτή)**. Εμφανίζεται το Add Printer Wizard (Οδηγός προσθήκης εκτυπωτή). Πατήστε το κουμπί **Next (Επόμενο)**.

#### Windows 7 και Vista:

επιλέξτε Add a network, wireless or Bluetooth printer (Προσθήκη δικτυακού, ασύρματου ή Bluetooth εκτυπωτή) και Next (Επόμενο).

#### Windows XP:

επιλέξτε A network printer, or a printer attached to another computer (Εκτυπωτής δικτύου ή εκτυπωτής συνδεδεμένος με άλλον υπολογιστή) και Next (Επόμενο).

🕞 🖶 Add Printer	×
What type of printer do you want to install?	
Add a local printer Use this option only if you don't have a USB printer. (Windows automatically installs USB printers when you plug them in.)	
→ Add a network, wireless or Bluetooth printer Make sure that your computer is connected to the network, or that your Bluetooth or wireless printer is turned on.	)
Next Cancel	

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να επιλέξετε τη συσκευή που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

#### Σημείωση:

4

ανάλογα με το λειτουργικό σύστημα και τις ρυθμίσεις του υπολογιστή με τον οποίο είναι συνδεδεμένη η συσκευή, ενδεχομένως να σας ζητήσει το Add Printer Wizard (Οδηγός προσθήκης εκτυπωτή) να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή από το δίσκο λογισμικού της συσκευής. Πατήστε το κουμπί **Have Disk** (Από δίσκο) και ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης.

### Εγκατάσταση για Mac OS X

Για να εγκαταστήσετε τη συσκευή σε δίκτυο Mac OS X, χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση Printer Sharing (Κοινή χρήση εκτυπωτή). Ανατρέξτε στα έγγραφα τεκμηρίωσης του Macintosh για λεπτομέρειες.

## Σάρωση

## Ας δοκιμάσουμε τη σάρωση

## Έναρξη σάρωσης

Ας σαρώσουμε ένα έγγραφο για να εξοικειωθούμε με τη διαδικασία.

Image Type

Color

Destination

Resolution:

Target Size:

1	To7 ➡ "	τοθετήστε το πρ Τοποθέτηση πρ	ωτότυπο. ωτοτύπων" στη	σελίδα 22		
2	Ave	οίξτε το Epson S	can.			
		Windows: κάντε διπλό κλι	κ στο εικονίδιο <b>Ε</b>	pson Scan της επιφάνεις	ις εργασίας.	
		Mac OS X: επιλέξτε <b>Applic</b>	ations (Εφαρμογ	γές) > Epson Software (1	\ογισμικό Epson) > EP	SON Scan.
3	Επι	λέξτε το Home I	Mode (Βασική λ	ειτουργία).		
			🐇 EPSON Scar	1		
			🧭 EF	SON Scan	Mode: Home Mode	-
			Document Ty	ре		
				Photograph		•

🔘 <u>G</u>rayscale

Printer

300

Original

38

O Black&White

AT

-

Other

-

dpi

4 Επιλέξτε Text/Line Art (Κείμενο/Γραμμικό σχέδιο) ως Document Type (Τύπο εγγράφου).

🐇 EPSON Scan		_ 0 🔀
EPS	DN Scan	Mode: Home Mode ▼
Document Type		
Te	xt/Line Art	•
Image Type Colo <u>r</u>	) <u>G</u> rayscale	Black&White
Destination		
─ Screen/ <u>W</u> eb	Printer	Other
Resol <u>u</u> tion:	300	▼ dpi
Target Size:	Original	• A

Πατήστε Preview (Προεπισκόπηση).

5

Image Adjustments	
<u>D</u> escreening	Backlight Correction
Color Restor <u>a</u> tion	Dust Remo <u>v</u> al
🔲 Image Option(🛛)	
Text Enhancement	
Auto Area Segmentation	
Bright <u>n</u> ess	
Preview 	Scan
<u>H</u> elp C <u>o</u> nfigu	ration <u>C</u> lose



Πατήστε Scan (Σάρωση).

Descreening	Backlight Correction
Color Restor <u>a</u> tion	Dust Remo <u>v</u> al
📃 Image Option(🔀)	
Text Enhancement	
💿 Auto Area Segmentation	
Bright <u>n</u> ess	
Preview	Scan Scan

#### Πατήστε ΟΚ.

7

File Save S	Settings		×
Location			
O My Doc	uments		
My Picto	ures		
			-
Other:	Desktop	1	Browse
File Name (F	Prefix + 3-digit number)		
Prefix	img	Start <u>N</u> umber:	001 🜩
Image Form	al		
<u>Т</u> уре:	JPEG (".ipg)	•	Options
Details:	Compression Level: [16 Encoding: Standard Embed ICC Profile: ON	5]	
🗖 Overwrit	e any files with the same n	ame	
Show the	is <u>d</u> ialog box before next so	can	
🔽 Open im	age folder after scanning		
Show Ac	dd Page dialog after scann	ing.	
	ок	Cancel	Help
			<u></u>

Η εικόνα που σαρώσατε αποθηκεύεται.

## Δυνατότητες προσαρμογής εικόνας

Το Epson Scan προσφέρει μια ποικιλία ρυθμίσεων για τη βελτίωση του χρώματος, της ευκρίνειας, της αντίθεσης και άλλων παραμέτρων που επηρεάζουν την ποιότητα της εικόνας.

Ανατρέξτε στην ενότητα Help (Βοήθεια) για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το Epson Scan.



Μάσκα βελτίωσης εικόνας	Βελτιώνει την ευκρίνεια στις άκρες των περιοχών της εικόνας για συνολικά πιο ευκρινή αποτελέσματα.
Βελτίωση εικόνας	Αφαιρεί τα κυματοειδή μοτίβα (γνωστά και ως μουαρέ) που ενδεχομένως να εμφανιστούν σε ελαφρώς σκιασμένες περιοχές της εικόνας, όπως στις αποχρώσεις του δέρματος.
Επαναφορά χρωμάτων	Επαναφέρει αυτόματα τα χρώματα των φωτογραφιών που έχουν ξεθωριάσει.
Διόρθωση κόντρα φωτισμού	Αφαιρεί τις σκιές από φωτογραφίες με υπερβολικά φωτεινό φόντο.
Αφαίρεση σκόνης	Αφαιρεί αυτόματα τα σημάδια σκόνης από τα πρωτότυπα.

Βελτίωση κειμένου	Καθιστά πιο ευανάγνωστο το κείμενο κατά τη σάρωση εγγράφων.	
	<ul> <li>Scanning Special Proje</li> <li>Follow the instructions I scanning projects you n</li> <li>Solving Problems</li> <li>If you have a problem t or its software, check h</li> </ul>	
Αυτόματη κατάτμηση περιο- χής	Βελτιώνει την ευκρίνεια των ασπρόμαυρων εικόνων και καθιστά πιο ευανάγνωστο το κείμενο, διαχωρίζα ντάς το από τα γραφικά.	)-
	ace your originality on the docu e one of these sections for instr becaments or photos: Placing Docu 2. Start Seas 3. Selec in the Chan	
Βελτίωση χρώματος	Βελτιώνει την όψη ενός συγκεκριμένου χρώματος. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ κόκκινου, μπλε ή πράα νου.	íl-
	scan your original documents o     any of the available scanning r	
	Maintenance         Maintenance           Fullow the guidelines here to in transport your scenner.         Follow the guidelines here to in transport your scenner.	
	Technical Specifications Check here for technical details Technical Specifications Check here for technical details	

## Βασικές λειτουργίες σάρωσης μέσω υπολογιστή

## Σάρωση σε Πλήρως αυτοματοποιημένη λειτουργία

Η Πλήρως αυτοματοποιημένη λειτουργία σάς επιτρέπει τη γρήγορη και εύκολη σάρωση, χωρίς να κάνετε ρυθμίσεις ή να βλέπετε σε προεπισκόπηση την εικόνα σας. Αυτή η λειτουργία είναι χρήσιμη όταν θέλετε να σαρώσετε πρωτότυπα στο 100% του μεγέθους τους.

#### Σημείωση:

Ανατρέξτε στην ενότητα Help (Βοήθεια) για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το Epson Scan.



Τοποθετήστε το πρωτότυπο. ➡ "Τοποθέτηση πρωτοτύπων" στη σελίδα 22

Ανοίξτε το Epson Scan. ➡ "Εκκίνηση του προγράμματος οδήγησης Epson Scan" στη σελίδα 57

3 Επιλέξτε Full Auto Mode (Πλήρως αυτοματοποιημένη λειτουργία) από τη λίστα Mode (Λειτουργία).



#### Σημείωση:

Αν δεν είναι ενεργοποιημένο το πλαίσιο ελέγχου Show this dialog box before next scan (Εμφάνιση αυτού του πλαισίου διαλόγου πριν τη σάρωση), το Epson Scan ξεκινά άμεσα τη σάρωση, χωρίς να εμφανίζει αυτήν την οθόνη. Για επιστροφή σε αυτήν την οθόνη, επιλέξτε Cancel (Ακύρωση) στο πλαίσιο διαλόγου σάρωσης κατά τη διάρκεια της σάρωσης.





Το Epson Scan εμφανίζει σε προεπισκόπηση όλες τις εικόνες, εντοπίζει τον τύπο του πρωτοτύπου και επιλέγει αυτόματα τις ρυθμίσεις σάρωσης.

Η εικόνα που σαρώσατε αποθηκεύεται.

### Σάρωση σε Βασική λειτουργία

Η Βασική λειτουργία σάς επιτρέπει να προσαρμόσετε ορισμένες ρυθμίσεις σάρωσης και να ελέγξετε τις αλλαγές που έχετε κάνει μέσα από την προεπισκόπηση της εικόνας. Αυτή η λειτουργία είναι χρήσιμη για τη βασική σάρωση φωτογραφιών και γραφικών.



3 Επιλέξτε Home Mode (Βασική λειτουργία) από τη λίστα Mode (Λειτουργία).

😞 EPSON Scan	
EPSON Scan	Mode: Home Mode ▼
Document Type	
Photograph	-
Image Type	
. ● Colo <u>r</u>	─ <u>B</u> lack&White
Destination	
⊚ Screen/ <u>W</u> eb	Other
Resolution: 300	💌 dpi
Target Size: Original	- A
Image Adjustments	
Descreening	Backlight Correction
Color Restor <u>a</u> tion	📃 Dust Remo <u>v</u> al
Image Option(X)	
Text Enhancement	
O Auto Area Segmentation	
Bright <u>n</u> ess	
Preview	Scan 👰
<u>I</u> humbnail	
<u>H</u> elp C <u>o</u> nfigura	ation <u>C</u> lose

Επιλέξτε τη ρύθμιση Document Type (Τύπος εγγράφου).

Επιλέξτε τη ρύθμιση Image Type (Τύπος εικόνας).

Πατήστε Preview (Προεπισκόπηση). ➡ "Προεπισκόπηση και ρύθμιση της περιοχής σάρωσης" στη σελίδα 50

Προσαρμόστε την έκθεση, τη φωτεινότητα και άλλες ρυθμίσεις ποιότητας της εικόνας.

Πατήστε Scan (Σάρωση).

Στο παράθυρο File Save Settings (Ρυθμίσεις αποθήκευσης αρχείου) επιλέξτε τη ρύθμιση Type (Τύπος) και μετά ΟΚ.

#### Σημείωση:

4

5

6

7

8

9

αν δεν είναι ενεργοποιημένο το πλαίσιο ελέγχου **Show this dialog box before next scan (Εμφάνιση αυτού του** π**λαισίου διαλόγου πριν τη σάρωση)**, το Epson Scan ξεκινά άμεσα τη σάρωση, χωρίς να εμφανίζει το παράθυρο File Save Settings (Ρυθμίσεις αποθήκευσης αρχείου).

Η εικόνα που σαρώσατε αποθηκεύεται.

## Σάρωση σε Λειτουργία γραφείου

Το Office Mode (Λειτουργία γραφείου) σάς επιτρέπει να σαρώσετε άμεσα έγγραφα χωρίς να βλέπετε σε προεπισκόπηση την εικόνα.

<b>Σημείωση:</b> ανατρέξτε στην ενότητα Help (Βοήθεια) για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το Epson S	Scan.				
<ul> <li>Τοποθετήστε το πρωτότυπο.</li> <li>→ "Τοποθέτηση πρωτοτύπων" στη σελίδα 22</li> </ul>					
2 Ανοίξτε το Epson Scan. ➡ "Εκκίνηση του προγράμματος οδήγησης Epson Scan" στη σελίδα 57					
3 Επιλέξτε Office Mode (Λειτουργία γραφείου) από τη λίστα Mode (Λειτουργία).					
😞 EPSON Scan	×				
EPSON Scan Office Mode	•				
Image Type Oclo <u>r</u>					
Destination Doc <u>u</u> ment Source: Document Table					
Size: Letter(8.5 x 11 in.)					
Orientation: 💿 🚺 🔿 🔄					
Resolution: 300 - dpi					
Image Adjustments					
Unsharp Mask Descreening					
Text Enhancement					
<ul> <li>Auto Area Segmentation</li> </ul>					
🔿 Color Enhance: 🛛 🕞 👻					
Brightness: 0 0					
Contrast: 0					
Preview Scan					
Help Configuration Close					

Επιλέξτε τη ρύθμιση Image Type (Τύπος εικόνας). 4 5 6

Επιλέξτε το μέγεθος του πρωτοτύπου στη ρύθμιση Size (Μέγεθος).

Επιλέξτε την κατάλληλη ανάλυση για τα πρωτότυπά σας στη ρύθμιση Resolution (Ανάλυση).

Πατήστε Scan (Σάρωση).

Στο παράθυρο File Save Settings (Ρυθμίσεις αποθήκευσης αρχείου) επιλέξτε τη ρύθμιση Type (Τύπος) και μετά OK.

#### Σημείωση:

8

αν δεν είναι ενεργοποιημένο το πλαίσιο ελέγχου **Show this dialog box before next scan (Εμφάνιση αυτού του** π**λαισίου διαλόγου πριν τη σάρωση)**, το Epson Scan ξεκινά άμεσα τη σάρωση, χωρίς να εμφανίζει το παράθυρο File Save Settings (Ρυθμίσεις αποθήκευσης αρχείου).

Η εικόνα που σαρώσατε αποθηκεύεται.

## Σάρωση σε Επαγγελματική λειτουργία

Η λειτουργία Professional Mode (Επαγγελματική λειτουργία) σάς δίνει τον πλήρη έλεγχο των ρυθμίσεων σάρωσης, ενώ σας επιτρέπει να βλέπετε τις αλλαγές που έχετε κάνει σε προεπισκόπηση. Αυτή η λειτουργία συνιστάται σε έμπειρους χρήστες.

#### **Σημείωση:** ανατρέξτε στην ενότητα Help (Βοήθεια) για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το Epson Scan.



Τοποθετήστε το πρωτότυπο.➡ "Τοποθέτηση πρωτοτύπων" στη σελίδα 22

Ανοίξτε το Epson Scan.

👄 "Εκκίνηση του προγράμματος οδήγησης Epson Scan" στη σελίδα 57

3 Επιλέξτε Professional Mode (Επαγγελματική λειτουργία) από τη λίστα Mode (Λειτουργία).

😞 EPSON Scan	
EPSON Sc	an <u>M</u> ode:
	Professional Mode
Name:	Current Setting
1	Save Deleta
Original	
Document Type:	Reflective -
Document Source:	Document Table 🗸
Auto E <u>x</u> posure Type:	Photo 💌
Destination	
Image Type:	24-bit Color 👻
Poselution:	300 🔻 dni
Document Size:	W 850 H 11.70 in
Target Size:	
Tagorozo.	<u>A</u>
Adjustments	
	Reset
🛨 📝 Unsharp Mas <u>k</u>	
🛨 🔲 D <u>e</u> screening	
Colo <u>r</u> Restoration	
🛨 📃 <u>B</u> acklight Correction	
🛨 📃 <u>D</u> ust Removal	
Ereview       Ihumbnail       Help	<u>S</u> can

Επιλέξτε τον τύπο των πρωτοτύπων που σαρώνετε στη ρύθμιση Document Type (Τύπος εγγράφου).

Αν επιλέξετε **Reflective** (Ανακλαστικό) στη ρύθμιση **Document Type** (Τύπος εγγράφου), επιλέξτε **Photo** (Φωτογραφία) ή **Document** (Εγγραφο) στη ρύθμιση Auto Exposure Type (Τύπος αυτόματης έκθεσης).

Επιλέξτε τη ρύθμιση Image Type (Τύπος εικόνας).

5

6

7

8

Επιλέξτε την κατάλληλη ανάλυση για τα πρωτότυπά σας στη ρύθμιση Resolution (Ανάλυση).

Επιλέξτε Preview (Προεπισκόπηση) για να βλέπετε σε προεπισκόπηση τις εικόνες σας. Ανοίγει το παράθυρο Preview (Προεπισκόπηση) και εμφανίζει τις εικόνες σας.

"Προεπισκόπηση και ρύθμιση της περιοχής σάρωσης" στη σελίδα 50



Επιλέξτε το μέγεθος των σαρωμένων εικόνων στη ρύθμιση Target Size (Μέγεθος προορισμού), αν απαιτείται. Μπορείτε να σαρώσετε τις εικόνες στο αρχικό τους μέγεθος ή να μειώσετε/αυξήσετε το μέγεθός τους, επιλέγοντας Target Size (Μέγεθος προορισμού).



#### Σημείωση:

μπορείτε να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις σας ως ομάδα προσαρμοσμένων ρυθμίσεων με ένα **Name (Ονομα)** και, στη συνέχεια, να τις εφαρμόσετε αργότερα κατά τη σάρωση. Οι προσαρμοσμένες ρυθμίσεις σας βρίσκονται επίσης, και στο Epson Event Manager.

Ανατρέξτε στην ενότητα Help (Βοήθεια) για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το Epson Event Manager.



Πατήστε Scan (Σάρωση).

Στο παράθυρο File Save Settings (Ρυθμίσεις αποθήκευσης αρχείου) επιλέξτε τη ρύθμιση Type (Τύπος) και μετά OK.

#### Σημείωση:

αν δεν είναι ενεργοποιημένο το πλαίσιο ελέγχου **Show this dialog box before next scan (Εμφάνιση αυτού του** π**λαισίου διαλόγου πριν τη σάρωση)**, το Epson Scan ξεκινά άμεσα τη σάρωση, χωρίς να εμφανίζει το παράθυρο File Save Settings (Ρυθμίσεις αποθήκευσης αρχείου).

Η εικόνα που σαρώσατε αποθηκεύεται.

### Προεπισκόπηση και ρύθμιση της περιοχής σάρωσης

### Επιλογή λειτουργίας προεπισκόπησης

Αφού επιλέξετε τις βασικές ρυθμίσεις και την ανάλυση, μπορείτε να δείτε την εικόνα σε προεπισκόπηση και να επιλέξετε ή να ρυθμίσετε την περιοχή της εικόνας από το παράθυρο Preview (Προεπισκόπηση). Υπάρχουν δύο τύποι προεπισκόπησης.

- Η προεπισκόπηση Normal (Κανονική) εμφανίζει ολόκληρες τις εικόνες της προεπισκόπησης. Μπορείτε να επιλέξετε την περιοχή σάρωσης και να κάνετε μη αυτόματες ρυθμίσεις στην ποιότητα της εικόνας.
- Η προεπισκόπηση Thumbnail (Μικρογραφία) εμφανίζει τις εικόνες της προεπισκόπησης ως μικρογραφίες. Το Epson Scan εντοπίζει αυτόματα τις άκρες της περιοχής σάρωσης, εφαρμόζει αυτόματες ρυθμίσεις έκθεσης στις εικόνες και, αν απαιτείται, τις περιστρέφει.

#### Σημείωση:

- ορισμένες από τις ρυθμίσεις που αλλάζετε μετά την προεπισκόπηση επανέρχονται στις αρχικές τιμές τους, αν αλλάξετε τη λειτουργία προεπισκόπησης.
- Ανάλογα με τον τύπο του εγγράφου και τη λειτουργία Epson Scan που χρησιμοποιείτε, ενδέχεται να μην μπορείτε να αλλάξετε τον τύπο προεπισκόπησης.
- Αν δείτε εικόνες σε προεπισκόπηση, χωρίς να εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου Preview (Προεπισκόπηση) τότε οι εικόνες θα εμφανιστούν στην προεπιλεγμένη λειτουργία προεπισκόπησης. Αν βλέπετε εικόνες σε προεπισκόπηση ενώ εμφανίζεται το παράθυρο Preview (Προεπισκόπηση), οι εικόνες εμφανίζονται στη λειτουργία προεπισκόπησης που είχε επιλεγεί πριν την προεπισκόπηση.
- Για να αλλάξετε το μέγεθος του παραθύρου Preview (Προεπισκόπηση), κάντε κλικ στη γωνία του παραθύρου Preview (Προεπισκόπηση) και σύρετέ το.
- Aνατρέξτε στην ενότητα Help (Βοήθεια) για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το Epson Scan.

### Δημιουργία ορθογώνιου πλαισίου

Το ορθογώνιο πλαίσιο είναι μια κινούμενη διακεκομμένη γραμμή που εμφανίζεται στις πλευρές της εικόνας που βλέπετε σε προεπισκόπηση και υποδεικνύει την περιοχή σάρωσης.

Για να σχεδιάσετε ένα ορθογώνιο πλαίσιο κάντε ένα από τα ακόλουθα.

Για το μη αυτόματο σχεδιασμό του ορθογώνιου πλαισίου τοποθετήστε το δείκτη του ποντικιού σας στην περιοχή που θέλετε να τοποθετήσετε τη γωνία του ορθογώνιου πλαισίου και κάντε κλικ. Σύρετε το σταυρό επάνω από την εικόνα προς την αντίθετη γωνία της περιοχής σάρωσης που θέλετε να σχεδιάσετε.



- Για τον αυτόματο σχεδιασμό του ορθογώνιου πλαισίου, κάντε κλικ στο εικονίδιο αυτόματου σχεδιασμού . Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το εικονίδιο μόνο όταν βλέπετε μια εικόνα σε κανονική προεπισκόπηση και έχετε μόνο ένα έγγραφο στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή.
- Για να σχεδιάσετε το ορθογώνιο πλαίσιο σε συγκεκριμένο μέγεθος, πληκτρολογήστε νέο πλάτος και ύψος στη ρύθμιση Document Size (Μέγεθος εγγράφου).
- Για καλύτερα αποτελέσματα και καλύτερη έκθεση της εικόνας, βεβαιωθείτε ότι όλες οι πλευρές του ορθογώνιου πλαισίου βρίσκονται μέσα στην εικόνα που βλέπετε σε προεπισκόπηση. Μην συμπεριλαμβάνετε περιοχές γύρω από την εικόνα που βλέπετε σε προεπισκόπηση μέσα στο ορθογώνιο πλαίσιο.

### Προσαρμογή ορθογώνιου πλαισίου

Μπορείτε να μετακινήσετε το ορθογώνιο πλαίσιο και να αλλάξετε το μέγεθος του. Αν βλέπετε μια εικόνα σε κανονική προεπισκόπηση, μπορείτε να δημιουργήσετε πολλά ορθογώνια πλαίσια (έως 50) σε κάθε εικόνα για να σαρώσετε διαφορετικές περιοχές της εικόνας ως ξεχωριστά αρχεία σάρωσης.

<b>\$</b> <sup>77</sup> 7	Για να μετακινήσετε το ορθογώνιο πλαίσιο, τοποθετήστε τον κέρσορα μέσα σε αυτό. Ο δείκτης του ποντικιού μετατρέπεται σε χέρι. Κάντε κλικ και σύρετε το ορθογώνιο πλαίσιο στην επιθυμητή θέση.
-‡-	Για να αλλάξετε το μέγεθος του ορθογώνιου πλαισίου, τοποθετήστε το δείκτη του ποντικιού επάνω σε μια πλευρά ή γωνία του. Ο δείκτης του ποντικιού μετατρέπεται σε ίσιο ή γωνιακό διπλό βέλος. Κάντε κλικ και σύρετε την πλευρά ή τη γωνία στο επιθυμητό μέγεθος.
	Για να δημιουργήσετε επιπλέον ορθογώνια πλαίσια ίδιου μεγέθους, κάντε κλικ σε αυτό το εικονίδιο.
	Για να διαγράψετε ένα ορθογώνιο πλαίσιο, κάντε κλικ στο εσωτερικό του και μετά σε αυτό το εικονίδιο.
AI	Για να ενεργοποιήσετε όλα τα ορθογώνια πλαίσια, κάντε κλικ σε αυτό το εικονίδιο.

#### Σημείωση:

- για να επιτρέπεται μόνο η κάθετη ή οριζόντια μετακίνηση του ορθογωνίου πλαισίου, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Shift την ώρα που μετακινείτε το ορθογώνιο πλαίσιο.
- για να περιορίσετε το μέγεθος του ορθογώνιου πλαισίου στις τρέχουσες αναλογίες, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Shift την ώρα που αλλάζετε το μέγεθος του ορθογώνιου πλαισίου.
- αν σχεδιάζετε πολλά ορθογώνια πλαίσια, βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το All (Όλα) στο παράθυρο Preview (Προεπισκόπηση). Διαφορετικά, θα γίνει σάρωση μόνο της περιοχής που βρίσκεται εντός του τελευταίου ορθογώνιου πλαισίου που σχεδιάσατε.

## Διάφοροι τύποι σάρωσης

### Σάρωση περιοδικού

Πρώτα απ' όλα, τοποθετήστε το περιοδικό και ανοίξτε το Epson Scan.

"Εναρξη σάρωσης" στη σελίδα 38

	and strain	Home Mode	
Document Type			
Ма	gazine		•
Image Type			
Color	Grayscale	© <u>B</u> lack&Wh	ite
Destination			
Screen/ <u>W</u> eb	Printer	Other	
Resolution:	300	✓ doi	
Target Size:	Original	•	A
Image Adjustments			
<b>Descreening</b>		Backlight Correction	
Color Restorati	on	Dust Removal	
Image Option®	SI .		
<ul> <li>I ext Enhard</li> <li>Auto Area</li> </ul>	ncement Segmentation		
Distance -	Jegmentation		
Binghtness			
["%	Preview		

Επιλέξτε Home Mode (Βασική λειτουργία) από τη λίστα Mode (Λειτουργία).

Επιλέξτε Magazine (Περιοδικό) στη ρύθμιση Document Type (Τύπος εγγράφου).

Πατήστε Preview (Προεπισκόπηση).

2 3 4

Προσαρμόστε την έκθεση, τη φωτεινότητα και άλλες ρυθμίσεις ποιότητας της εικόνας.

Ανατρέξτε στην ενότητα Help (Βοήθεια) για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το Epson Scan.



6

5 Πατήστε Scan (Σάρωση).

h 1		
"	ı	
-		

Location			
O My Doc	uments		
My Picto	ures		
O 0ther:	Desktop	[	<u>B</u> rowse.
File Name (F	Prefix + 3-digit number)		
Prefix	img	Start Number:	001
	-4		
Type:	PDF (".odf)		Ontions
2.0			Options
Details:	Paper Size: Actual Im Dientation: Potrait Margin: [Left, Top]-[0 Page Number: Save I Compression Level : 5	age Size 1.00in., 0.00in.) File With All Pages Standard Compression	Opions
Details:	Paper Size: Actual Im Orientation: Portrait Margin: [Left, Top] (0 Page Number: Save I Compression Level : S e any files with the same	age Size 1.00in.) File With All Pages Standard Compression	Opions
Details:	Paper Size: Actual Im Orientation: Portrait Margin: [Left, Top](0 Page Number: Save I Compression Level : S e any files with the same is gialog box before next :	age 5ize 1.00in, 0.00in,) File With All Pages Standard Compression name scan	Opuons
Details:	Paper Size: Actual Im Orientation: Portrait Margin: [Leit, Top](0 Page Number: Save Compression Level : S e any files with the same is gialog box before next age folder after scanning	age Size 1.00in., 0.00in.) File With All Pages Standard Compression name scan	Opions

Επιλέξτε PDF στη ρύθμιση Type (Τύπος) και, στη συνέχεια, πατήστε το OK.

Η εικόνα που σαρώσατε αποθηκεύεται.

## Σάρωση πολλαπλών εγγράφων σε αρχείο PDF

Πρώτα απ' όλα, τοποθετήστε το έγγραφο και ανοίξτε το Epson Scan. → "Εναρξη σάρωσης" στη σελίδα 38

N <u>a</u> me:	Current Setting -
	Save Delete
Original	
Document Type:	Rellective -
Document Source:	Document Table 👻
Auto Exposure Type:	Photo 👻
Destination	
Image Type:	24-bit Color 👻
Resolution:	300 👻 dpi
Document Size:	W 8.50 H 11.70 in
🖶 Target Sige;	Original v
Adjustments	
	Reset
🛨 🔽 Unsharp Mas <u>k</u>	
🛨 🕅 D <u>e</u> screening	
Color Restoration	
+ Backlight Correction	

Επιλέξτε Professional Mode (Επαγγελματική λειτουργία) από τη λίστα Mode (Λειτουργία).

Πατήστε **Preview** (Προεπισκόπηση).

1

2 3

Προσαρμόστε την έκθεση, τη φωτεινότητα και άλλες ρυθμίσεις ποιότητας της εικόνας.

Ανατρέξτε στην ενότητα Help (Βοήθεια) για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το Epson Scan.



Πατήστε **Scan** (Σάρωση).

4

<ul> <li>File Save 5</li> </ul>	ettings		
Location			
My Doc	uments		
My Pictu	ires		
Other:	Desktop	[	Browse
File Name (F	Prefix + 3-digit number)		
Prefix	img	Start Number:	001
Delaits:	Paper Size: Actual Im Orientation: Portrait Margin: (Leit, Top)-( 0 Page Number: Save f Compression Level : S	age Size 1.00in., 0.00in.) File With All Pages Standard Compression	

Επιλέξτε PDF στη ρύθμιση Type (Τύπος) και, στη συνέχεια, πατήστε το ΟΚ.

#### Σημείωση:

5

6

8

αν δεν είναι ενεργοποιημένο το πλαίσιο ελέγχου **Show Add Page dialog after scanning (Εμφάνιση διαλόγου προσθή**κ**ης σελίδας μετά τη σάρωση)**, το Epson Scan αποθηκεύει αυτόματα το έγγραφό σας, χωρίς να εμφανίζει το παράθυρο Add Page Confirmation (Επιβεβαίωση προσθήκης σελίδας).

Το Epson Scan ξεκινάει τη σάρωση του εγγράφου σας.



Αν θέλετε να σαρώσετε περισσότερες σελίδες, επιλέξτε **Add page** (Προσθήκη σελίδας). Φορτώστε το έγγραφο και σαρώστε ξανά, επαναλαμβάνοντας τη διαδικασία για κάθε σελίδα, αν απαιτείται.

Μόλις ολοκληρώσετε τη σάρωση, μεταβείτε στο βήμα 8.

Επιλέξτε Edit page (Επεξεργασία σελίδας) ή Save File (Αποθήκευση αρχείου).

Edit page (Επεξεργασία σελίδας)	Επιλέξτε αυτό το κουμπί εάν θέλετε να διαγράψετε ή να αλλάξετε τη σειρά οποιαδήποτε από τις σελίδες. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τα εικονίδια στο κάτω μέρος του παραθύρου Editing Page (Επεξεργασία σελίδας) για να επιλέξετε, να περιστρέψετε και να διαγράψετε σελίδες ή ακόμα και για να αλλάξετε τη σειρά τους. Ανατρέξτε στην ενότητα Help (Βοήθεια) για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το Epson Scan.
	Μόλις ολοκληρώσετε την επεξεργασία των σελίδων, επιλέξτε ΟΚ.
Save File (Αποθήκευση αρχεί- ου)	Επιλέξτε αυτό το κουμπί μόλις τελειώσετε.

Οι σελίδες αποθηκεύονται σε ένα αρχείο PDF.

## Σάρωση φωτογραφίας

Πρώτα απ' όλα, τοποθετήστε τη φωτογραφία στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή και ανοίξτε το Epson Scan. → "Εναρξη σάρωσης" στη σελίδα 38



- Επιλέξτε Home Mode (Βασική λειτουργία) από τη λίστα Mode (Λειτουργία).
  - Επιλέξτε Photograph (Φωτογραφία) στη ρύθμιση Document Type (Τύπος εγγράφου).
- Επιλέξτε Photograph (Φωτογραφία)
   Πατήστε Preview (Προεπισκόπηση).
   Προσαρμόστε την έκθεση, τη φωτεινο
  - Προσαρμόστε την έκθεση, τη φωτεινότητα και άλλες ρυθμίσεις ποιότητας της εικόνας.

Ανατρέξτε στην ενότητα Help (Βοήθεια) για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το Epson Scan.

Πατήστε **Scan** (Σάρωση).

5

Location			
My Doc	uments		
My Pictu	nes		
O 0ther:	Desktop	(	Brows
File Name (F	Prefix + 3-digit number)		
Prefix	img St	art <u>N</u> umber:	001
	Embed ILC Pionie: UN		
C Overwrite	any files with the same name s gialog box before next scan		
Overwrite Show thi Open im-	s any files with the same name s gialog box before next scan age folder after scanning		

Επιλέξτε JPEG στη ρύθμιση Τype (Τύπος) και, στη συνέχεια, πατήστε το ΟΚ.

Η εικόνα που σαρώσατε αποθηκεύεται.

## Πληροφορίες λογισμικού

### Εκκίνηση του προγράμματος οδήγησης Epson Scan

Αυτό το λογισμικό σάς επιτρέπει να ελέγχετε όλες τις παραμέτρους της σάρωσης. Μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε ως ανεξάρτητο πρόγραμμα σάρωσης ή σε συνδυασμό με άλλο πρόγραμμα σάρωσης που είναι συμβατό με TWAIN.

#### Πώς να ξεκινήσετε

□ Windows:

6

κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο EPSON Scan στην επιφάνεια εργασίας. Εναλλακτικά, επιλέξτε το εικονίδιο του κουμπιού έναρξης ή το Start (Εναρξη) > All Programs (Όλα τα προγράμματα) ή Programs (Προγράμματα) > EPSON > EPSON Scan > EPSON Scan.

Mac OS X: επιλέξτε Applications (Εφαρμογές) > Epson Software (Λογισμικό Epson) > EPSON Scan.

### Πώς να αποκτήσετε πρόσβαση στη βοήθεια

Πατήστε το κουμπί Help (Βοήθεια) στο πρόγραμμα οδήγησης Epson Scan.

## Εκκίνηση άλλου λογισμικού σάρωσης

Σημείωση:

ορισμένα λογισμικά σάρωσης ενδεχομένως να μην περιλαμβάνονται στη συσκευασία σε ορισμένες χώρες.

### **Epson Event Manager**

Σας επιτρέπει να ορίσετε οποιοδήποτε από τα κουμπιά της συσκευής έτσι ώστε να ανοίγει ένα πρόγραμμα σάρωσης. Μπορείτε επίσης, να αποθηκεύσετε ρυθμίσεις σάρωσης που χρησιμοποιείτε συχνά, έτσι ώστε να επιταχύνετε σημαντικά τις εργασίες σάρωσης.

#### Πώς να ξεκινήσετε

☐ Windows:

επιλέξτε το κουμπί έναρξης ή επιλέξτε Start (Εναρξη) > All Programs (Όλα τα προγράμματα) ή Programs (Προγράμματα)> Epson Software (Λογισμικό Epson) > Event Manager (Πρόγραμμα διαχείρισης συμβάντων).

Mac OS X: επιλέξτε Applications (Εφαρμογές) > Epson Software (Λογισμικό Epson) και, στη συνέχεια, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο Launch Event Manager (Εκκίνηση προγράμματος διαχείρισης συμβάντων).

#### Πώς να αποκτήσετε πρόσβαση στη βοήθεια

- Windows: επιλέξτε το εικονίδιο [7] στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης.
- Mac OS X: επιλέξτε το μενού Help (Βοήθεια) > Epson Event Manager Help (Βοήθεια προγράμματος διαχείρισης συμβάντων Epson).

### **ABBYY FineReader**

Αυτό το λογισμικό σάς επιτρέπει να σαρώνετε έγγραφα και να μετατρέπετε το κείμενο σε δεδομένα που μπορείτε να επεξεργαστείτε με τη βοήθεια ενός προγράμματος επεξεργασίας κειμένου.

Το λογισμικό OCR δεν αναγνωρίζει ή αναγνωρίζει με δυσκολία τους ακόλουθους τύπους εγγράφων ή κειμένου.

- Σειρόγραφους χαρακτήρες
- Στοιχεία που έχουν αντιγραφεί από άλλα αντίγραφα
- **Φ**αξ
- 🔲 Κείμενο με χαρακτήρες μεταξύ των οποίων υπάρχουν μικρά διαστήματα ή βήμα γραμμής
- Κείμενο σε πίνακες ή υπογραμμισμένο
- 🔲 Γραμματοσειρές με καμπύλες ή πλάγιες, καθώς και γραμματοσειρές με μέγεθος μικρότερο των 8 στιγμών
- Διπλωμένα ή τσαλακωμένα έγγραφα

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο ABBYY FineReader.

#### Πώς να ξεκινήσετε

□ Windows:

πατήστε το κουμπί έναρξης ή επιλέξτε **Start (Εναρξη)** > **All Programs** (Όλα τα προγράμματα) ή **Programs** (Προγράμματα) > φάκελος **ABBYY FineReader** > **ABBYY FineReader**.

Mac OS X:

επιλέξτε Applications (Εφαρμογές) και, στη συνέχεια, κάντε διπλό κλικ στο ABBYY FineReader.

## Οδηγίες ασφάλειας, προφυλάξεις και προδιαγραφές των δοχείων μελανιού

## Οδηγίες ασφάλειας

Κατά το χειρισμό των δοχείων μελανιού προσέξτε τα εξής:

- αποθηκεύστε τα δοχεία μελανιού και τις μονάδες μελανιού μακριά από τα παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να πίνουν από ή να χειρίζονται δοχεία μελανιού και καπάκια δοχείων μελανιού.
- 🔲 μην γυρίζετε ανάποδα ή ανακινείτε τα δοχεία μελανιού μετά το άνοιγμά τους: υπάρχει κίνδυνος διαρροής.

κατά το χειρισμό δεξαμενών μελανιού, καπακιών δεξαμενών μελανιού, ανοικτών δοχείων μελανιού ή καπακιών δοχείων μελανιού, προσέξτε να μην αγγίζετε το μελάνι.
 Εάν το μελάνι έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, ξεπλύνετε την περιοχή προσεκτικά με σαπούνι και νερό.
 Εάν το μελάνι έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετέ τα αμέσως με νερό. Εάν δεν αισθάνεστε καλά ή εξακολουθείτε να έχετε προβλήματα όρασης μετά από προσεκτικό πλύσιμο, επισκεφθείτε αμέσως γιατρό.
 Εάν το μελάνι έρθει σε επαφή με το στόμα σας, φτύστε το αμέσως και επισκεφτείτε γιατρό.

## Προφυλάξεις κατά την επαναπλήρωση των δοχείων μελανιού

Διαβάστε όλες τις οδηγίες αυτής της ενότητας πριν την επαναπλήρωση των δοχείων μελανιού.

- Ο Χρησιμοποιήστε δοχεία μελανιού με το σωστό κωδικό εξαρτήματος για αυτή τη συσκευή.
   ➡ "Δοχεία μελανιού" στη σελίδα 95
- Η Epson συνιστά τη χρήση γνήσιων δοχείων μελανιού Epson. Η Epson δεν μπορεί να εγγυηθεί την ποιότητα ή την αξιοπιστία μη γνήσιων δοχείων μελανιού. Η χρήση μη γνήσιων δοχείων μελανιού ενδεχομένως να προκαλέσει βλάβες που δεν καλύπτονται από τις εγγυήσεις της Epson και, υπό ορισμένες συνθήκες, μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία στη συσκευή.
- Η χρήση άλλων προϊόντων που δεν κατασκευάζονται από την Epson, ενδεχομένως να προκαλέσει βλάβες που δεν καλύπτονται από τις εγγυήσεις της Epson και, υπό ορισμένες συνθήκες, μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία στη συσκευή.
- Απαιτείται προσεκτικός χειρισμός του μελανιού κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος. Σταγόνες μελανιού ενδέχεται να λερώσουν τη γύρω περιοχή κατά την πλήρωση/επαναπλήρωση των δεξαμενών του μελανιού. Σε περίπτωση που το μελάνι έρθει σε επαφή με τα ρούχα ή άλλα αντικείμενά σας, μπορεί να μην είναι δυνατή η απομάκρυνσή του.
- Για να διατηρηθεί η βέλτιστη απόδοση της κεφαλής εκτύπωσης, όλες οι δεξαμενές μελανιού καταναλώνουν μια ποσότητα μελανιού, όχι μόνο κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης, αλλά και κατά τη διάρκεια λειτουργιών συντήρησης, όπως είναι ο καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης.
- Μην ανοίγετε το πακέτο με τα δοχεία μελανιού, αν δεν είστε έτοιμοι να γεμίσετε τη δεξαμενή μελανιού. Το δοχείο του μελανιού είναι τοποθετημένο σε αεροστεγή συσκευασία για να εξασφαλίζεται η ποιότητά του. Αν αφήσετε ένα δοχείο μελανιού εκτός της συσκευασίας του για μεγάλο χρονικό διάστημα πριν τη χρήση, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η κανονική εκτύπωση.
- Εάν η στάθμη του μελανιού είναι κάτω από την κατώτερη γραμμή της δεξαμενής μελανιού, ξαναγεμίστε τη σύντομα με μελάνι. Σε περίπτωση που συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, ενώ η στάθμη του μελανιού βρίσκεται κάτω από την κατώτερη γραμμή της δεξαμενής, υπάρχει κίνδυνος βλάβης της συσκευής.

- Μην συνεχίσετε την εκτύπωση, αν η στάθμη του μελανιού είναι κάτω από την κατώτερη γραμμή της δεξαμενής μελανιού. Σε περίπτωση που συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, ενώ η στάθμη του μελανιού βρίσκεται κάτω από την κατώτερη γραμμή της δεξαμενής, υπάρχει κίνδυνος βλάβης της συσκευής. Η Epson συνιστά την πλήρωση όλων των δεξαμενών μελανιού έως την επάνω γραμμή, όταν το προϊόν δεν βρίσκεται σε κατάσταση λειτουργίας έτσι ώστε να επαναφέρετε τη στάθμη του μελανιού. Εάν η επαναπλήρωση της δεξαμενής μελανιού γίνει με τον τρόπο που περιγράφεται παραπάνω, η συσκευή εμφανίζει μια προειδοποίηση και διακόπτει τη λειτουργία κατά τον προβλεπόμενο χρόνο, έτσι ώστε η στάθμη του μελανιού να μην πέφτει κάτω από την κατώτερη γραμμή της δεξαμενής μελανιού.
- Αν μεταφέρετε ένα δοχείο μελανιού σε κλειστό χώρο, ενώ πριν ήταν αποθηκευμένο σε σημείο με χαμηλή θερμοκρασία, αφήστε το να ζεσταθεί σε θερμοκρασία δωματίου για τουλάχιστον τρεις ώρες πριν το χρησιμοποιήσετε.
- Αποθηκεύστε τα δοχεία μελανιού σε δροσερό και σκοτεινό μέρος.
- Αποθηκεύστε τα δοχεία μελανιού στο ίδιο περιβάλλον με το προϊόν. Όταν αποθηκεύετε ή μεταφέρετε ένα δοχείο μελανιού μετά το άνοιγμά του, πρέπει να το φυλάτε σε όρθια θέση και να μην το αφήνετε εκτεθειμένο σε σημεία με κραδασμούς ή μεταβολές θερμοκρασίας. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να σημειωθεί διαρροή μελανιού ακόμα και αν το δοχείο μελανιού είναι σφραγισμένο. Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο μελανιού είναι όρθιο όταν ασφαλίζετε το καπάκι και πάρτε τα μέτρα σας για την αποφυγή διαρροής μελανιού κατά τη μεταφορά.

## Προδιαγραφές δοχείων μελανιού

- 🔲 Η Epson συστήνει τη χρήση του δοχείου μελανιού πριν την ημερομηνία που αναγράφεται στη συσκευασία.
- Τα δοχεία μελανιού που περιέχονται στη συσκευασία του προϊόντος, χρησιμοποιούνται εν μέρει κατά την αρχική εγκατάσταση. Για εκτυπώσεις υψηλής ποιότητας, η κεφαλή εκτύπωσης της συσκευής θα είναι εντελώς γεμάτη με μελάνι. Αυτή η διαδικασία, που γίνεται μόνο μία φορά, καταναλώνει μια ποσότητα μελανιού και ως εκ τούτου αυτά τα δοχεία ενδεχομένως να εκτυπώσουν λιγότερες σελίδες σε σύγκριση με τα δοχεία μελανιού που θα χρησιμοποιήσετε στο μέλλον.
- Οι ποσότητες που αναφέρονται ενδεχομένως να ποικίλουν ανάλογα με τις εικόνες που εκτυπώνετε, τον τύπο χαρτιού που χρησιμοποιείτε, τη συχνότητα των εκτυπώσεών σας και τις συνθήκες περιβάλλοντος, όπως η θερμοκρασία.
- Για την εξασφάλιση άριστης ποιότητας εκτύπωσης και για την προστασία της κεφαλής εκτύπωσης, ένα μεταβλητό απόθεμα μελανιού παραμένει στη δεξαμενή του μελανιού όταν η συσκευή σάς ενημερώνει ότι απαιτείται επαναπλήρωση μελανιού. Οι ποσότητες που αναφέρονται δεν περιλαμβάνουν αυτό το απόθεμα.
- Παρόλο που τα δοχεία μελανιού ενδέχεται να περιέχουν ανακυκλωμένα υλικά, δεν επηρεάζεται η λειτουργία ή η απόδοση της συσκευής.
- Κατά τη διάρκεια μονόχρωμης εκτύπωσης ή εκτύπωσης σε κλίμακα του γκρι, ενδέχεται να χρησιμοποιούνται έγχρωμα μελάνια αντί για μαύρα, ανάλογα με τον τύπο χαρτιού ή τις ρυθμίσεις της ποιότητας εκτύπωσης. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι για τη δημιουργία του μαύρου χρησιμοποιείται ένας συνδυασμός έγχρωμων μελανιών.

## Έλεγχος στάθμης μελανιού

Για να μάθετε πόσο μελάνι απομένει, ελέγξτε οπτικά τη στάθμη του μελανιού στις δεξαμενές μελανιού της συσκευής.

#### Επισήμανση:

εάν η στάθμη του μελανιού είναι κάτω από την κατώτερη γραμμή της δεξαμενής μελανιού, γεμίστε την έως την ανώτερη γραμμή της δεξαμενής του μελανιού. Σε περίπτωση που συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, ενώ η στάθμη του μελανιού βρίσκεται κάτω από την κατώτερη γραμμή της δεξαμενής, υπάρχει κίνδυνος βλάβης της συσκευής.

### Επαναπλήρωση των δεξαμενών μελανιού

Σημείωση:

οι εικόνες δείχνουν τη μέθοδο επαναπλήρωσης του μαύρου μελανιού. Ωστόσο, οι οδηγίες είναι κοινές για όλα τα μελάνια.

Βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένη η φωτεινή ένδειξη 🖒, αλλά δεν αναβοσβήνει.

Απαγκιστρώστε τη μονάδα μελανιού από τη συσκευή και ακουμπήστε την κάτω.



#### **Σημείωση:** μην τραβάτε τα σωληνάκια.

2

3

4

Ανοίξτε το κάλυμμα της μονάδας μελανιού και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το καπάκι της δεξαμενής μελανιού.



#### Σημείωση:

- πρέπει να είστε προσεκτικοί ώστε να μην χύνεται το μελάνι.
- 🔲 βεβαιωθείτε ότι το χρώμα της δεξαμενής μελανιού ταιριάζει με το χρώμα του μελανιού που θέλετε να ξαναγεμίσετε.

Ξεκολλήστε την κορυφή του καπακιού, αφαιρέστε το καπάκι από το δοχείο μελανιού, αφαιρέστε το άνοιγμα από το δοχείο και, στη συνέχεια, ασφαλίστε το καπάκι.





#### Σημείωση:

5

μην πετάτε το επάνω μέρος του καπακιού. Αν μετά την επαναπλήρωση της δεξαμενής, απομένει μελάνι στο δοχείο μελανιού, χρησιμοποιήστε το επάνω μέρος του καπακιού για να σφραγίσετε το καπάκι του δοχείου μελανιού.

Ξαναγεμίστε τη δεξαμενή μελανιού με το σωστό έγχρωμο μελάνι έως την ανώτερη γραμμή της δεξαμενής μελανιού.



#### Σημείωση:

αν μετά την επαναπλήρωση της δεξαμενής έως την ανώτερη γραμμή, απομένει μελάνι στο δοχείο μελανιού, ασφαλίστε το καπάκι και αποθηκεύστε το δοχείο μελανιού όρθιο για μετέπειτα χρήση.



6 Ασφαλίστε το καπάκι στο επάνω μέρος της δεξαμενής του μελανιού.



Επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 6 για κάθε δοχείο μελανιού.



Κλείστε το κάλυμμα της μονάδας μελανιού.





Στερεώστε τη μονάδα μελανιού επάνω στη συσκευή.



#### Σημείωση:

🔲 εάν είναι ενεργοποιημένη η φωτεινή ένδειξη 🌢, πατήστε το κουμπί 😡.

ακόμα κι αν δεν έχετε καινούρια δοχεία μελανιού και μία ή περισσότερες δεξαμενές μελανιού δεν είναι γεμάτες με μελάνι έως την ανώτερη γραμμή, μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν. Για να συνεχίσει η συσκευή σας να λειτουργεί με τον καλύτερο τρόπο, γεμίστε άμεσα όλες τις δεξαμενές μελανιού με μελάνι έως την ανώτερη γραμμή.

## Έλεγχος των ακροφυσίων της κεφαλής εκτύπωσης

Αν διαπιστώσετε ότι η εκτύπωση είναι αμυδρή ή λείπουν κουκκίδες, ενδεχομένως να προσδιορίσετε πού ακριβώς βρίσκεται το πρόβλημα, πραγματοποιώντας έλεγχο στα ακροφύσια της κεφαλής εκτύπωσης.

Μπορείτε να κάνετε έλεγχο στα ακροφύσια της κεφαλής εκτύπωσης από τον υπολογιστή σας, χρησιμοποιώντας το βοηθητικό πρόγραμμα Nozzle Check (Ελεγχος ακροφυσίων), ή από τη συσκευή, χρησιμοποιώντας τα κουμπιά.

# Χρήση του βοηθητικού προγράμματος Nozzle Check (Έλεγχος ακροφυσίων) για Windows



Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να χρησιμοποιήσετε το βοηθητικό πρόγραμμα Nozzle Check (Ελεγχος ακροφυσίων).

Βεβαιωθείτε ότι δεν εμφανίζονται προειδοποιήσεις ή σφάλματα στον πίνακα ελέγχου.



Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει χαρτί μεγέθους Α4 στον οπίσθιο τροφοδότη χαρτιού.

Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο της συσκευής στη γραμμή εργασιών και, στη συνέχεια, επιλέξτε Nozzle Check (Ελεγχος ακροφυσίων).

Αν δεν εμφανίζεται το εικονίδιο της συσκευής, ανατρέξτε στην ακόλουθη ενότητα για να προσθέσετε το εικονίδιο. ➡ "Από το εικονίδιο συντόμευσης στη γραμμή εργασιών" στη σελίδα 25



Ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης.

### Χρήση του βοηθητικού προγράμματος Nozzle Check (Έλεγχος ακροφυσίων) για Mac OS X

Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να χρησιμοποιήσετε το βοηθητικό πρόγραμμα Nozzle Check (Ελεγχος ακροφυσίων).



## Καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης

Αν διαπιστώσετε ότι η εκτύπωση είναι αμυδρή ή ότι λείπουν κουκκίδες, ενδεχομένως να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα καθαρίζοντας την κεφαλή εκτύπωσης, ώστε να διασφαλιστεί ότι τα ακροφύσια τροφοδοτούν κανονικά με μελάνι.

Μπορείτε να καθαρίσετε την κεφαλή εκτύπωσης από τον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το βοηθητικό πρόγραμμα Head Cleaning (Καθαρισμός κεφαλής) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή ή από τη συσκευή χρησιμοποιώντας τα κουμπιά.

	Επισήμανση:
--	-------------

μην απενεργοποιείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια του καθαρισμού της κεφαλής. Αν ο καθαρισμός της κεφαλής δεν έχει ολοκληρωθεί, ενδεχομένως να μην μπορείτε να εκτυπώσετε.

#### Σημείωση:

επειδή για τον καθαρισμό της κεφαλής εκτύπωσης χρησιμοποιείται μια ποσότητα μελανιού από όλες τις δεξαμενές,
καθαρίστε την κεφαλή εκτύπωσης μόνο όταν παρατηρείτε πτώση της ποιότητας: για παράδειγμα, εάν η εκτύπωση είναι
θολή ή όταν εκτυπώνεται λάθος χρώμα ή και όταν δεν εκτυπώνεται καθόλου χρώμα.

- χρησιμοποιήστε πρώτα το βοηθητικό πρόγραμμα Nozzle Check (Ελεγχος ακροφυσίων) για να επιβεβαιώσετε ότι η κεφαλή εκτύπωσης πρέπει να καθαριστεί. Κατά αυτόν τον τρόπο, πραγματοποιείται εξοικονόμηση μελανιού.
- 🗋 όταν η στάθμη του μελανιού είναι χαμηλή, ενδεχομένως να μην είναι δυνατός ο καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης. Προμηθευτείτε νέο δοχείο μελανιού.
- 🔲 εάν η ποιότητα εκτύπωσης δεν βελτιωθεί μετά την τρίτη επανάληψη αυτής της διαδικασίας, χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα Power Ink Flushing (Δυναμικός καθαρισμός μελανιού).
  - ➡ "Αντικατάσταση μελανιού μέσα στα σωληνάκια" στη σελίδα 67
- 🔲 για τη διατήρηση της ποιότητας εκτύπωσης, συνιστούμε να εκτυπώνετε λίγες σελίδες ανά τακτά χρονικά διαστήματα.

## Χρήση του βοηθητικού προγράμματος Head Cleaning (Καθαρισμός κεφαλής) για Windows

Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να καθαρίσετε την κεφαλή εκτύπωσης χρησιμοποιώντας το βοηθητικό πρόγραμμα Head Cleaning (Καθαρισμός κεφαλής).



3

Βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια μεταφοράς έχει απασφαλιστεί.

Βεβαιωθείτε ότι δεν εμφανίζονται προειδοποιήσεις ή σφάλματα στον πίνακα ελέγχου.

Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο της συσκευής στη γραμμή εργασιών και, στη συνέχεια, επιλέξτε Head Cleaning (Καθαρισμός κεφαλής).

Αν δεν εμφανίζεται το εικονίδιο της συσκευής, ανατρέξτε στην ακόλουθη ενότητα για να προσθέσετε το εικονίδιο. Από το εικονίδιο συντόμευσης στη γραμμή εργασιών" στη σελίδα 25



Ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης.

## Χρήση του βοηθητικού προγράμματος Head Cleaning (Καθαρισμός κεφαλής) για Mac OS X

Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να καθαρίσετε την κεφαλή εκτύπωσης χρησιμοποιώντας το βοηθητικό πρόγραμμα Head Cleaning (Καθαρισμός κεφαλής).



Βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια μεταφοράς έχει απασφαλιστεί.

Βεβαιωθείτε ότι δεν εμφανίζονται προειδοποιήσεις ή σφάλματα στον πίνακα ελέγχου.



Μεταβείτε στο Epson Printer Utility 4.

🖛 "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Mac OS X" στη σελίδα 25

Επιλέξτε το εικονίδιο Head Cleaning (Καθαρισμός κεφαλής).



Ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης.

## Στοίχιση της κεφαλής εκτύπωσης

Αν παρατηρήσετε εσφαλμένη στοίχιση των κάθετων γραμμών ή εμφάνιση οριζόντιων γραμμών, ενδεχομένως να καταφέρετε να λύσετε το πρόβλημα με το βοηθητικό πρόγραμμα Print Head Alignment (Στοίχιση κεφαλής εκτύπωσης) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.

Ανατρέξτε στη σχετική ενότητα παρακάτω.

#### Σημείωση:

μην πατάτε το 🛇 για ακύρωση της εκτύπωσης, όταν εκτυπώνετε δοκιμαστικό δείγμα με το βοηθητικό πρόγραμμα Print Head Alignment (Στοίχιση κεφαλής εκτύπωσης).

## Χρήση του βοηθητικού προγράμματος Print Head Alignment (Στοίχιση της κεφαλής εκτύπωσης) για Windows

Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να στοιχίσετε την κεφαλή εκτύπωσης χρησιμοποιώντας το βοηθητικό πρόγραμμα Print Head Alignment (Στοίχιση της κεφαλής εκτύπωσης).



Βεβαιωθείτε ότι δεν εμφανίζονται προειδοποιήσεις ή σφάλματα στον πίνακα ελέγχου.



Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο της συσκευής στη γραμμή εργασιών και, στη συνέχεια, επιλέξτε Print Head Alignment (Στοίχιση κεφαλής εκτύπωσης).

Αν δεν εμφανίζεται το εικονίδιο της συσκευής, ανατρέξτε στην ακόλουθη ενότητα για να προσθέσετε το εικονίδιο. ➡ "Από το εικονίδιο συντόμευσης στη γραμμή εργασιών" στη σελίδα 25



Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να στοιχίσετε την κεφαλή εκτύπωσης.

## Χρήση του βοηθητικού προγράμματος Print Head Alignment (Στοίχιση της κεφαλής εκτύπωσης) για Mac OS X

Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να στοιχίσετε την κεφαλή εκτύπωσης χρησιμοποιώντας το βοηθητικό πρόγραμμα Print Head Alignment (Στοίχιση της κεφαλής εκτύπωσης).



Βεβαιωθείτε ότι δεν εμφανίζονται προειδοποιήσεις ή σφάλματα στον πίνακα ελέγχου.

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει χαρτί μεγέθους Α4 στον οπίσθιο τροφοδότη χαρτιού.

- Μεταβείτε στο Epson Printer Utility 4.
- 👄 "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Mac OS X" στη σελίδα 25



Επιλέξτε το εικονίδιο Print Head Alignment (Στοίχιση κεφαλής εκτύπωσης).

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να στοιχίσετε την κεφαλή εκτύπωσης.

## Αντικατάσταση μελανιού μέσα στα σωληνάκια

Αν εξακολουθούν να υπάρχουν λωρίδες μελανιού ή αν λείπουν χρώματα από τις εκτυπώσεις, ακόμα και αφού εκτελέσετε αρκετές φορές τη διαδικασία Head Cleaning (Καθαρισμός κεφαλής), ενδεχομένως να απαιτείται αντικατάσταση του μελανιού που βρίσκεται μέσα στα σωληνάκια, προκειμένου να αντιμετωπιστεί το πρόβλημα.

Το βοηθητικό πρόγραμμα Power Ink Flushing (Δυναμικός καθαρισμός μελανιού) επιτρέπει την αντικατάσταση ολόκληρου του μελανιού που βρίσκεται μέσα στα σωληνάκια.



αυτή η λειτουργία καταναλώνει πολύ μελάνι. Πριν την χρησιμοποιήσετε, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετό μελάνι στις δεξαμενές μελανιού της συσκευής. Αν δεν υπάρχει αρκετό μελάνι, ξαναγεμίστε τα δοχεία μελανιού.

#### Σημείωση:

- αυτή η λειτουργία καταναλώνει πολύ μελάνι. Σας συνιστούμε να καταφεύγετε σε αυτήν μόνο αφού εκτελέσετε πολλές φορές τη λειτουργία Head Cleaning (Καθαρισμός κεφαλής).
- αυτή η λειτουργία επηρεάζει τη διάρκεια ζωής των σφουγγαριών απορρόφησης περιττού μελανιού. Τα σφουγγάρια απορρόφησης περιττού μελανιού ολοκληρώνουν πιο σύντομα τον κύκλο ζωής τους όταν εκτελείται αυτή η λειτουργία. Επικοινωνήστε με το Τμήμα υποστήριξης της Epson για να ζητήσετε την αντικατάστασή τους πριν την ολοκλήρωση του κύκλου ζωής τους. Όταν τα σφουγγάρια απορρόφησης περιττού μελανιού ολοκληρώσουν τον κύκλο ζωής τους, η συσκευή διακόπτει τη λειτουργία της και απαιτείται επικοινωνία με την υποστήριξη της Epson για να μάθετε πώς θα συνεχίσετε την εκτύπωση.
- μετά τη χρήση του βοηθητικού προγράμματος Power Ink Flushing (Δυναμικός καθαρισμός μελανιού), επαναλάβετε τον έλεγχο ακροφυσίων και τον καθαρισμό της κεφαλής, αν απαιτείται. Αν και πάλι δεν βελτιώνεται η ποιότητα της εκτύπωσης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και περιμένετε τουλάχιστον έξι ώρες. Αν και πάλι δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα μετά τη δοκιμή όλων των παραπάνω μεθόδων, επικοινωνήστε με το Τμήμα υποστήριξης της Epson.

## Χρήση του βοηθητικού προγράμματος Power Ink Flushing (Δυναμικός καθαρισμός μελανιού) για Windows

Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να χρησιμοποιήσετε το βοηθητικό πρόγραμμα Power Ink Flushing (Δυναμικός καθαρισμός μελανιού).



Βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια μεταφοράς έχει απασφαλιστεί.

Βεβαιωθείτε ότι δεν εμφανίζονται προειδοποιήσεις ή σφάλματα στον πίνακα ελέγχου.

Μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

🖶 "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Windows" στη σελίδα 24



Κάντε κλικ στην καρτέλα **Maintenance** (Συντήρηση) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **Power Ink Flushing** (Δυναμικός καθαρισμός μελανιού).



Ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης.

### Χρήση του βοηθητικού προγράμματος Power Ink Flushing (Δυναμικός καθαρισμός μελανιού) για Mac OS X

Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να χρησιμοποιήσετε το βοηθητικό πρόγραμμα Power Ink Flushing (Δυναμικός καθαρισμός μελανιού).

1	
-	1

Βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια μεταφοράς έχει απασφαλιστεί.

Βεβαιωθείτε ότι δεν εμφανίζονται προειδοποιήσεις ή σφάλματα στον πίνακα ελέγχου.



3

Μεταβείτε στο Epson Printer Utility 4.

➡ "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Mac OS X" στη σελίδα 25



Επιλέξτε το εικονίδιο Power Ink Flushing (Δυναμικός καθαρισμός μελανιού).

Ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης.

## Εξοικονόμηση ενέργειας

Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα αν δεν πραγματοποιηθεί καμία λειτουργία για ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα.

Μπορείτε να ρυθμίσετε το χρονικό διάστημα πριν από την εφαρμογή της διαχείρισης τροφοδοσίας. Τυχόν αύξηση θα επηρεάσει τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας της συσκευής. Πριν κάνετε αλλαγές, αναλογιστείτε τις επιδράσεις τους στο περιβάλλον.

Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να ρυθμίσετε το χρόνο.

### **Για Windows**

Μεταβείτε στις ρυθμίσεις του εκτυπωτή. ➡ "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Windows" στη σελίδα 24

- Επιλέξτε την καρτέλα Maintenance (Συντήρηση) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί Printer and Option Information (Πληροφορίες εκτυπωτή και επιλογών).
- Επιλέξτε Off (Απενεργοποίηση), **30 minutes** (30 λεπτά), **1 hour** (1 ώρα), **2 hours** (2 ώρες), **4 hours** (4 ώρες), **8 hours** (8 ώρες) ή 1**2 hours** (12 ώρες) στη ρύθμιση **Power Off Timer** (Χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης).

Πατήστε το κουμπί ΟΚ.

### Για Mac OS X

1

Δ

Μεταβείτε στο Epson Printer Utility 4.

🖛 "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Mac OS X" στη σελίδα 25



Πατήστε το κουμπί Printer Settings (Ρυθμίσεις εκτυπωτή). Εμφανίζεται η οθόνη Printer Settings (Ρυθμίσεις εκτυπωτή).

Επιλέξτε Off (Απενεργοποίηση), **30 minutes** (30 λεπτά), **1 hour** (1 ώρα), **2 hours** (2 ώρες), **4 hours** (4 ώρες), **8 hours** (8 ώρες) ή **12 hours** (12 ώρες) στη ρύθμιση Power Off Timer (Χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης).

Πατήστε το κουμπί **Apply** (Εφαρμογή).

## Έλεγχος αριθμού φύλλων χαρτιού τροφοδοσίας

Μπορείτε να ελέγξετε τον αριθμό των φύλλων χαρτιού που τροφοδοτείται από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.

Πατήστε το κουμπί **Printer and Option Information (Πληροφορίες εκτυπωτή και επιλογών)** στο παράθυρο του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σας Maintenance (Συντήρηση) (για Windows) ή στο Epson Printer Utility 4 (για Mac OS X).

## Καθαρισμός της συσκευής

### Καθαρισμός του εξωτερικού μέρους της συσκευής

Για να διατηρείτε τη συσκευή σας στα καλύτερα δυνατά επίπεδα λειτουργίας, πρέπει να την καθαρίζετε προσεκτικά αρκετές φορές κάθε χρόνο, ακολουθώντας τις παρακάτω οδηγίες.

#### Επισήμανση:

μην χρησιμοποιείτε ποτέ οινόπνευμα ή διαλυτικό για τον καθαρισμό της συσκευής. Αυτές οι χημικές ουσίες μπορούν να βλάψουν τη συσκευή.

#### Σημείωση:

κλείστε το εξάρτημα υποστήριξης χαρτιού και το δίσκο εξόδου, όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, για να την προστατέψετε από τη σκόνη.

- 🔲 Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό και καθαρό πανί για να καθαρίσετε τη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή.
- Εάν η γυάλινη επιφάνεια έχει λερωθεί από λιπαρή ουσία ή από κάποιο άλλο υλικό που απομακρύνεται δύσκολα, χρησιμοποιήστε μια μικρή ποσότητα καθαριστικού τζαμιών και ένα μαλακό πανί για να το απομακρύνετε. Σκουπίστε καλά το υγρό που έχει απομείνει.
- Μην ασκείτε πίεση στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή.
- Να είστε προσεκτικοί προκειμένου να μην χαράξετε και να μην προκαλέσετε βλάβη στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή και να μην χρησιμοποιείτε σκληρή ή λειαντική βούρτσα για να την καθαρίσετε. Η φθαρμένη γυάλινη επιφάνεια ενδεχομένως να επηρεάσει αρνητικά την ποιότητα της σάρωσης.

### Καθαρισμός του εσωτερικού μέρους της συσκευής

Για να έχετε τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα εκτύπωσης, καθαρίστε τον εσωτερικό κύλινδρο, ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία.



προσέξτε να μην αγγίζετε τα εξαρτήματα στο εσωτερικό της συσκευής.

#### Επισήμανση:

φροντίστε τα ηλεκτρονικά εξαρτήματα να μην έρχονται σε επαφή με νερό.

- μην ψεκάζετε στο εσωτερικό της συσκευής με λιπαντικές ουσίες.
- οι ακατάλληλες λιπαρές ουσίες ενδεχομένως να προκαλέσουν βλάβη στο μηχανισμό. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή με εξειδικευμένο τεχνικό, αν απαιτείται λίπανση.

Βεβαιωθείτε ότι δεν εμφανίζονται προειδοποιήσεις ή σφάλματα στον πίνακα ελέγχου.





Πατήστε ένα από τα κουμπιά 🛞 για να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο χωρίς να τοποθετήσετε έγγραφο στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή.

Επαναλάβετε το βήμα 3 μέχρι το χαρτί να μην παρουσιάζει κηλίδες μελανιού.

## Μεταφορά της συσκευής

Αν πρόκειται να μετακινήσετε τη συσκευή σε κάποια απόσταση, πρέπει να την προετοιμάσετε για τη μεταφορά, τοποθετώντας τη στην αρχική συσκευασία ή σε συσκευασία παρόμοιου μεγέθους.

### Επισήμανση:

κατά την αποθήκευση ή τη μεταφορά του προϊόντος, αποφύγετε την τοποθέτησή του υπό κλίση, σε οριζόντια ή ανάποδη θέση, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος διαρροής μελανιού.

όταν αποθηκεύετε ή μεταφέρετε ένα δοχείο μελανιού μετά το άνοιγμά του, πρέπει να το φυλάτε σε όρθια θέση και να μην το αφήνετε εκτεθειμένο σε σημεία με κραδασμούς ή μεταβολές θερμοκρασίας. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να σημειωθεί διαρροή μελανιού ακόμα και αν το δοχείο μελανιού είναι σφραγισμένο. Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο μελανιού είναι όρθιο όταν ασφαλίζετε το καπάκι και πάρτε τα μέτρα σας για την αποφυγή διαρροής μελανιού κατά τη μεταφορά.

- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και ενεργοποιήστε τη. Περιμένετε έως ότου η κεφαλή εκτύπωσης επιστρέψει στην αρχική θέση και, στη συνέχεια, κλείστε τη μονάδα του σαρωτή.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο διασύνδεσης από τη συσκευή.
- Αφαιρέστε όλο το χαρτί από τον οπίσθιο τροφοδότη χαρτιού.
- Ανοίξτε τη μονάδα σάρωσης. Στερεώστε την κεφαλή εκτύπωσης με ταινία, όπως φαίνεται παρακάτω, και, στη συνέχεια, κλείστε τη μονάδα του σαρωτή.









1



8

Απαγκιστρώστε τη μονάδα μελανιού από τη συσκευή και ακουμπήστε την κάτω, και, στη συνέχεια, βεβαιωθείτε ότι έχετε ασφαλίσει το καπάκι επάνω στη δεξαμενή του μελανιού.



Τοποθετήστε τα καλύμματα που συνοδεύουν τη συσκευή σας επάνω στα μέρη της δεξαμενής μελανιού που προεξέχουν και, στη συνέχεια, στερεώστε τη μονάδα μελανιού επάνω στη συσκευή.



Στρέψτε το προστατευτικό του τροφοδότη προς τα εμπρός, κλείστε το εξάρτημα υποστήριξης χαρτιού και, στη συνέχεια, στρέψτε το προστατευτικό του τροφοδότη προς τα πίσω και κλείστε το δίσκο εξόδου.





9

Τοποθετήστε τη συσκευή στη συσκευασία της, χρησιμοποιώντας τα προστατευτικά υλικά που τη συνόδευαν όταν την αγοράσατε.
#### Συντήρηση της συσκευής και του λογισμικού



κατά τη μεταφορά, φροντίστε το προϊόν να βρίσκεται σε επίπεδη θέση. Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος διαρροής του μελανιού.

μετά τη μεταφορά, αφαιρέστε την ταινία που ασφαλίζει την κεφαλή της εκτύπωσης, καθώς και τα προστατευτικά καλύμματα των δεξαμενών του μελανιού, και απασφαλίστε την ασφάλεια μεταφοράς. Σε περίπτωση που παρατηρήσετε μείωση της ποιότητας εκτύπωσης, εκτελέστε έναν κύκλο καθαρισμού ή στοιχίστε την κεφαλή εκτύπωσης.

**μην** τοποθετείτε ανοιγμένα δοχεία μελανιού στη συσκευασία μαζί με τη συσκευή.

#### Σημείωση:

αποθηκεύστε τα καλύμματα των δεξαμενών μελανιού που είναι στερεωμένες στη συσκευή, δίπλα από αυτήν, για να τα χρησιμοποιήσετε κατά τη μεταφορά της.



# Έλεγχος και εγκατάσταση του λογισμικού

## Έλεγχος του λογισμικού που είναι εγκατεστημένο στον υπολογιστή σας

Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες που περιγράφονται σε αυτόν τον Οδηγό χρήσης, πρέπει να εγκαταστήσετε το ακόλουθο λογισμικό.

- Πρόγραμμα οδήγησης και βοηθητικά προγράμματα Epson
- Epson Easy Photo Print
- Epson Event Manager

#### Σημείωση:

η διαθεσιμότητα του Epson Easy Photo Print εξαρτάται από τη συσκευή.

Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να βεβαιωθείτε ότι το λογισμικό είναι εγκατεστημένο στον υπολογιστή σας.

## **Για Windows**

1

Windows 7 και Vista: πατήστε το κουμπί έναρξης και επιλέξτε Control Panel (Πίνακας ελέγχου).

Windows XP: επιλέξτε Start (Εναρξη) και Control Panel (Πίνακας ελέγχου).



Windows 7 και Vista: επιλέξτε Uninstall a program (Κατάργηση προγράμματος) από την κατηγορία Programs (Προγράμματα).

Windows XP: κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Add or Remove Programs (Προσθήκη ή κατάργηση προγραμμάτων).

#### Συντήρηση της συσκευής και του λογισμικού

Ελέγξτε τη λίστα των προγραμμάτων που έχουν εγκατασταθεί.

# Για Mac OS X



3

Κάντε διπλό κλικ στο Macintosh HD.

Κάντε διπλό κλικ στο φάκελο **Epson Software** (Λογισμικό Epson) του φακέλου Applications (Εφαρμογές) και ελέγξτε τα περιεχόμενά του.

#### Σημείωση:

ο φάκελος Applications (Εφαρμογές) περιέχει λογισμικό τρίτων.

για να βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή έχει εγκατασταθεί, πατήστε το System Preferences (Προτιμήσεις συστήματος) στο μενού Apple και μετά επιλέξτε Print & Scan (Εκτύπωση και σάρωση) (για Mac OS X 10.7) ή Εκτύπωση και φαξ (για Mac OS X 10.6 ή 10.5). Στη συνέχεια, εντοπίστε τη συσκευή σας στο πλαίσιο λίστας Printers (Εκτυπωτές).

## Εγκατάσταση του λογισμικού

Τοποθετήστε το δίσκο με το συνοδευτικό λογισμικό της συσκευής και επιλέξτε το λογισμικό που θέλετε να εγκαταστήσετε στην οθόνη Software Select (Επιλογή λογισμικού).

# Κατάργηση εγκατάστασης του λογισμικού

Ενδεχομένως να χρειαστεί να καταργήσετε την εγκατάσταση και, στη συνέχεια, να εγκαταστήσετε και πάλι το λογισμικό σας για να αντιμετωπίσετε συγκεκριμένα προβλήματα ή εάν κάνετε αναβάθμιση του λειτουργικού σας συστήματος.

Ανατρέξτε στην επόμενη ενότητα για πληροφορίες σχετικά με το πώς θα ενημερωθείτε σχετικά με τις εφαρμογές που είναι εγκατεστημένες.

"Ελεγχος του λογισμικού που είναι εγκατεστημένο στον υπολογιστή σας" στη σελίδα 73

## **Για Windows**

#### Σημείωση:

🔲 για Windows 7 και Vista, απαιτείται λογαριασμός και κωδικός πρόσβασης διαχειριστή, αν συνδέεστε ως απλός χρήστης.

	για Windows XP,	απαιτείται σύνδεση	σε λογαριασμό	Computer A	Administrator	(Διαχειριστή υπο	λογιστή)
--	-----------------	--------------------	---------------	------------	---------------	------------------	----------

Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Αποσυνδέστε το καλώδιο διασύνδεσης της συσκευής από τον υπολογιστή σας.

Κάντε ένα από τα παρακάτω.

Windows 7 και Vista: πατήστε το κουμπί έναρξης και επιλέξτε Control Panel (Πίνακας ελέγχου).

Windows XP: επιλέξτε Start (Εναρξη) και Control Panel (Πίνακας ελέγχου).



3

Κάντε ένα από τα παρακάτω.

Windows 7 και Vista: επιλέξτε Uninstall a program (Κατάργηση προγράμματος) από την κατηγορία Programs (Προγράμματα).

Windows XP: κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Add or Remove Programs (Προσθήκη ή κατάργηση προγραμμάτων).

#### Συντήρηση της συσκευής και του λογισμικού



Επιλέξτε το λογισμικό την εγκατάσταση του οποίου θέλετε να καταργήσετε, όπως το πρόγραμμα οδήγησης και την εφαρμογή της συσκευής από τη λίστα που εμφανίζεται.



Κάντε ένα από τα παρακάτω.

Windows 7: επιλέξτε Uninstall/Change (Κατάργηση/Αλλαγή) ή Uninstall (Κατάργηση).

Windows Vista: επιλέξτε Uninstall/Change (Κατάργηση/Αλλαγή) ή Uninstall (Κατάργηση) και, στη συνέχεια, Continue (Συνέχεια) στο παράθυρο User Account Control (Ελεγχος λογαριασμού χρήστη).

Windows XP: επιλέξτε Change/Remove (Αλλαγή/Κατάργηση) ή Remove (Κατάργηση).

#### Σημείωση:

εάν επιλέξετε να καταργήσετε την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σας στο βήμα 5, επιλέξτε το εικονίδιο της συσκευής σας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ΟΚ.



Μόλις εμφανιστεί το παράθυρο επιβεβαίωσης, πατήστε Yes (Ναι) ή Next (Επόμενο).



Ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, ενδεχομένως να εμφανιστεί ένα μήνυμα που σας ζητά να κάνετε επανεκκίνηση στον υπολογιστή σας. Σε αυτήν την περίπτωση, βεβαιωθείτε ότι είναι επιλεγμένο το I want to restart my computer now (Θέλω να γίνει τώρα επανεκκίνηση του υπολογιστή μου) και επιλέξτε Finish (Τέλος).

## Για Mac OS X

Σı	<b>μεί</b>	ωση:

🔲 για να καταργήσετε την εγκατάσταση του λογισμικού σας, απαιτείται η λήψη της εφαρμογής Uninstaller (Πρόγραμμα κατάργησης της εγκατάστασης).

Μεταβείτε στην ιστοσελίδα: http://www.epson.com

Στη συνέχεια, επιλέξτε την ενότητα που αντιστοιχεί στο τμήμα υποστήριξης της τοπικής ιστοσελίδας της Epson.

- για να καταργήσετε την εγκατάσταση εφαρμογών, πρέπει να συνδεθείτε σε ένα λογαριασμό Computer Administrator (Διαχειριστή υπολογιστή). Δεν μπορείτε να καταργήσετε την εγκατάσταση προγραμμάτων αν συνδεθείτε ως χρήστης λογαριασμού με περιορισμένα δικαιώματα.
- 🔲 Ανάλογα με την εφαρμογή, το Installer (Πρόγραμμα εγκατάστασης) μπορεί να διαχωρίζεται από το Uninstaller (Πρόγραμμα κατάργησης της εγκατάστασης).



Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του Uninstaller (Πρόγραμμα κατάργησης της εγκατάστασης) στο σκληρό δίσκο του Mac OS X.



Επιλέξτε τα πλαίσια ελέγχου για το λογισμικό του οποίου την εγκατάσταση θέλετε να καταργήσετε, όπως το πρόγραμμα οδήγησης και την εφαρμογή του εκτυπωτή, από τη λίστα που εμφανίζεται.



Επιλέξτε Uninstall (Κατάργηση εγκατάστασης).



Αν δεν μπορείτε να βρείτε το λογισμικό του οποίου την εγκατάσταση θέλετε να καταργήσετε στο παράθυρο του Uninstaller (Πρόγραμμα κατάργησης εγκατάστασης), κάντε διπλό κλικ στο φάκελο Applications (Εφαρμογές) στο σκληρό δίσκο του Mac OS X, επιλέξτε τη εφαρμογή της οποίας την εγκατάσταση θέλετε να καταργήσετε και, στη συνέχεια, σύρετέ την στο εικονίδιο Trash (Απορρίμματα).

#### Σημείωση:

αν καταργήσετε την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή και το όνομα της συσκευής σας εξακολουθεί να υπάρχει στο παράθυρο Print & Scan (Εκτύπωση και σάρωση) (για Mac OS X 10.7) ή Print & Fax (Εκτύπωση και φαξ) (για Mac OS X 10.6 ή 10.5) επιλέξτε το όνομα της συσκευής σας και πατήστε το κουμπί - Remove (Κατάργηση).

# Αντιμετώπιση προβλημάτων εκτύπωσης/αντιγραφής

# Διάγνωση του προβλήματος

Τα προβλήματα που προκύπτουν αντιμετωπίζονται πιο αποτελεσματικά σε δύο στάδια: πρώτα κάνετε τη διάγνωση του προβλήματος και, στη συνέχεια, εφαρμόζετε τις πιθανές λύσεις, μέχρι να λυθεί το πρόβλημα.

Οι πληροφορίες που χρειάζεστε για τη διάγνωση και την επίλυση των συνηθέστερων προβλημάτων βρίσκονται είτε στην ηλεκτρονική ενότητα επίλυσης προβλημάτων, είτε στον πίνακα ελέγχου είτε στην παρακολούθηση της κατάστασης. Ανατρέξτε στη σχετική ενότητα παρακάτω.

Αν αντιμετωπίζετε συγκεκριμένο πρόβλημα που σχετίζεται με την ποιότητα της εκτύπωσης, πρόβλημα με την εκτύπωση που δεν σχετίζεται με την ποιότητα, πρόβλημα με την τροφοδοσία χαρτιού ή αν ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει καθόλου, ανατρέξτε στην αντίστοιχη ενότητα.

Για να επιλύσετε το πρόβλημα, ενδεχομένως να χρειαστεί να ακυρώσετε την εκτύπωση.

Ακύρωση εκτύπωσης" στη σελίδα 29

## Έλεγχος κατάστασης συσκευής

Αν παρουσιαστεί πρόβλημα κατά την εκτύπωση, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος στο παράθυρο της οθόνης κατάστασης.

Αν εμφανιστεί μήνυμα σφάλματος που υποδεικνύει ότι τείνει να ολοκληρωθεί ο κύκλος ζωής των σφουγγαριών απορρόφησης περιττού μελανιού της συσκευής, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης της Epson για να τα αντικαταστήσετε. Το μήνυμα θα εμφανίζεται ανά τακτά χρονικά διαστήματα μέχρι να γίνει η αντικατάσταση των σφουγγαριών απορρόφησης περιττού μελανιού. Όταν κορεστούν τα σφουγγάρια απορρόφησης περιττού μελανιού, η συσκευή σταματά να λειτουργεί και για να συνεχίσετε την εκτύπωση πρέπει να απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης της Epson.

## **Για Windows**

Υπάρχουν δύο τρόποι για να αποκτήσετε πρόσβαση στο EPSON Status Monitor 3:

- κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο συντόμευσης της συσκευής στη γραμμή εργασιών των Windows. Για να προσθέσετε ένα εικονίδιο συντόμευσης στη γραμμή εργασιών, ανατρέξτε στην ακόλουθη ενότητα:
  - "Από το εικονίδιο συντόμευσης στη γραμμή εργασιών" στη σελίδα 25
- ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε την καρτέλα Maintenance (Συντήρηση) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί EPSON Status Monitor 3.

Όταν αποκτάτε πρόσβαση στο EPSON Status Monitor 3, εμφανίζεται το ακόλουθο παράθυρο:



#### Σημείωση:

εάν δεν εμφανίζεται το EPSON Status Monitor 3, μεταβείτε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε την καρτέλα Maintenance (Συντήρηση) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις). Στο παράθυρο Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις), ενεργοποιήστε το πλαίσιο ελέγχου Enable EPSON Status Monitor 3 (Ενεργοποίηση του EPSON Status Monitor 3).

Το EPSON Status Monitor 3 προσφέρει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- Technical Support (Τεχνική υποστήριξη): επιλέξτε Technical Support (Τεχνική υποστήριξη) για να μεταβείτε στην ιστοσελίδα τεχνικής υποστήριξης της Epson.
- Print Queue (Ουρά εκτύπωσης): μπορείτε να δείτε το Windows Spooler (Ουρά εκτύπωσης των Windows) επιλέγοντας το Print Queue (Ουρά εκτύπωσης).

## Για Mac OS X

Ακολουθήστε τα ακόλουθα βήματα για να αποκτήσετε πρόσβαση στο EPSON Status Monitor.



Μεταβείτε στο Epson Printer Utility 4.

➡ "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Mac OS X" στη σελίδα 25

2 Πατήστε το εικονίδιο EPSON Status Monitor. Εμφανίζεται το EPSON Status Monitor.



# Εμπλοκές χαρτιού

#### Προσοχή:

μην αγγίζετε ποτέ τα κουμπιά του πίνακα ελέγχου, ενώ το χέρι σας βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευής.

#### Επισήμανση:

να είστε προσεκτικοί και να μην τραβάτε τα καλώδια ή τα σωληνάκια μελανιού, και να μην αγγίζετε άλλα εξαρτήματα του εσωτερικού της συσκευής χωρίς λόγο. Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος διαρροής μελανιού ή βλάβης της συσκευής.

#### Σημείωση:

Y

🔲 ακυρώστε την εργασία εκτύπωσης, αν σας το ζητήσει ένα μήνυμα του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.

σε περίπτωση που αναβοσβήνουν όλες οι φωτεινές ενδείξεις του πίνακα ελέγχου, πατήστε το κουμπί <sup>(1)</sup> για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την ξανά. αν ανάβουν μόνο οι φωτεινές ενδείξεις <sup>(1)</sup> και <sup>[]</sup>, πατήστε το κουμπί <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(2)</sup>

# Αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού από το εσωτερικό της συσκευής





Αφαιρέστε όλο το χαρτί από το εσωτερικό, καθώς και τυχόν σκισμένα κομμάτια χαρτιού.

2





# Αποφυγή εμπλοκής χαρτιού

Αν αντιμετωπίζετε συχνά προβλήματα εμπλοκής χαρτιού, ελέγξτε αν ισχύουν τα ακόλουθα.

- Το χαρτί είναι λείο και όχι κυρτωμένο ή τσαλακωμένο.
- Σρησιμοποιείτε χαρτί υψηλής ποιότητας.
- Η εκτυπώσιμη πλευρά του χαρτιού είναι στραμμένη προς τα πάνω στον οπίσθιο τροφοδότη χαρτιού.
- Ξεφυλλίσατε τη στοίβα του χαρτιού πριν την τοποθετήσετε.
- Αν χρησιμοποιείτε απλό χαρτί, μην τοποθετείτε χαρτί επάνω από τη γραμμή που βρίσκεται ακριβώς κάτω από το σύμβολο του βέλους στο εσωτερικό του οδηγού άκρων.
   Για τα ειδικά μέσα της Epson, βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός των φύλλων είναι μικρότερος από το όριο που έχει καθοριστεί για τα μέσα.
  - "Επιλογή χαρτιού" στη σελίδα 16
- Ο οδηγός άκρων εφαρμόζει στην αριστερή πλευρά του χαρτιού.
- Η συσκευή βρίσκεται σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια που επεκτείνεται πέρα από τη βάση της προς όλες τις κατευθύνσεις. Η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά αν βρίσκεται σε κλίση.

# Βοήθεια για την ποιότητα εκτύπωσης

Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με την ποιότητα των εκτυπώσεων, συγκρίνετέ τις με τις παρακάτω εικόνες. Κάντε κλικ στη λεζάντα κάτω από την εικόνα που μοιάζει περισσότερο με τις εκτυπώσεις σας.





# Οριζόντιες γραμμές

- Βεβαιωθείτε ότι η εκτυπώσιμη πλευρά του χαρτιού (η πιο λευκή και γυαλιστερή πλευρά) είναι στραμμένη προς τα επάνω στον οπίσθιο τροφοδότη χαρτιού.
- Ανοίξτε το βοηθητικό πρόγραμμα Head Cleaning (Καθαρισμός κεφαλής) για να καθαρίσετε τυχόν φραγμένα από μελάνι ακροφύσια.

Καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης" στη σελίδα 65

- Προσπαθήστε να χρησιμοποιείτε γνήσια δοχεία μελανιού Epson.
- Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος χαρτιού που έχετε επιλέξει στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή είναι κατάλληλος για τον τύπο του χαρτιού που έχει τοποθετηθεί στη συσκευή.
  - Ψυθμίσεις τύπου χαρτιού από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή" στη σελίδα 17
- Αν αντιμετωπίζετε πρόβλημα με την ποιότητα αντιγραφής, καθαρίστε εξωτερικά τη συσκευή.
   "Καθαρισμός του εξωτερικού μέρους της συσκευής" στη σελίδα 69

# Κάθετες γραμμές ή εσφαλμένη στοίχιση

- Βεβαιωθείτε ότι η εκτυπώσιμη πλευρά του χαρτιού (η πιο λευκή και γυαλιστερή πλευρά) είναι στραμμένη προς τα επάνω στον οπίσθιο τροφοδότη χαρτιού.
- Ανοίξτε το βοηθητικό πρόγραμμα Head Cleaning (Καθαρισμός κεφαλής) για να καθαρίσετε τυχόν φραγμένα από μελάνι ακροφύσια.
  - Καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης" στη σελίδα 65
- Ανοίξτε το βοηθητικό πρόγραμμα Print Head Alignment (Στοίχιση κεφαλής εκτύπωσης).
  - "Στοίχιση της κεφαλής εκτύπωσης" στη σελίδα 67
- Στα Windows, απενεργοποιήστε το πλαίσιο ελέγχου High Speed (Υψηλή ταχύτητα) από το παράθυρο More Options (Περισσότερες επιλογές) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή σας. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια.

Σε Mac OS X, επιλέξτε **Off (Απενεργοποίηση)**στο High Speed Printing (Εκτύπωση υψηλής ταχύτητας). Για εμφάνιση της επιλογής High Speed Printing (Εκτύπωση υψηλής ταχύτητας), κάντε τις ακόλουθες επιλογές: **System Preferences (Προτι**μήσεις συστήματος), **Print & Scan (Εκτύπωση και σάρωση)** (για Mac OS X 10.7) ή **Print & Fax (Εκτύπωση και φαξ)** (για Mac OS X 10.6 ή 10.5), τη συσκευή σας [στο πλαίσιο λίστας Printers (Εκτυπωτές)], **Options & Supplies (Επιλογές και αναλώσιμα)** και τέλος, **Driver (Πρόγραμμα οδήγησης)**.

- Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος χαρτιού που έχετε επιλέξει στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή είναι κατάλληλος για τον τύπο του χαρτιού που έχει τοποθετηθεί στη συσκευή.
  - "Ρυθμίσεις τύπου χαρτιού από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή" στη σελίδα 17
- Αν αντιμετωπίζετε πρόβλημα με την ποιότητα αντιγραφής, καθαρίστε εξωτερικά τη συσκευή.
   "Καθαρισμός του εξωτερικού μέρους της συσκευής" στη σελίδα 69

## Εσφαλμένα χρώματα ή χρώματα που λείπουν

- Βεβαιωθείτε ότι η αρχική φόρτωση του μελανιού έχει ολοκληρωθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια μεταφοράς έχει απασφαλιστεί.
- Στα Windows, απενεργοποιήστε τη ρύθμιση Grayscale (Κλίμακα του γκρι) στο παράθυρο Main (Κύριο) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή σας.

Σε Mac OS X, απενεργοποιήστε τη ρύθμιση **Grayscale** (Κλίμακα του γκρι) στο Print Settings (Ρυθμίσεις εκτύπωσης) του πλαισίου διαλόγου Print (Εκτύπωση) στο πρόγραμμα εκτύπωσης του εκτυπωτή σας. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια.

Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις χρώματος στην εφαρμογή σας ή στις ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σας.

Στα Windows, ελέγξτε το παράθυρο More Options (Περισσότερες επιλογές). Σε Mac OS X, ελέγξτε το πλαίσιο διαλόγου Color Options (Επιλογές χρωμάτων) από το πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση).

Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια.

Ανοίξτε το βοηθητικό πρόγραμμα Head Cleaning (Καθαρισμός κεφαλής) για να καθαρίσετε τυχόν φραγμένα από μελάνι ακροφύσια.

Καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης" στη σελίδα 65

- Αν δεν έχετε χρησιμοποιήσει τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα Power Ink Flushing (Δυναμικός καθαρισμός μελανιού) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.
  - Αντικατάσταση μελανιού μέσα στα σωληνάκια" στη σελίδα 67
- Προσπαθήστε να χρησιμοποιείτε γνήσια δοχεία μελανιού Epson, καθώς.και χαρτί που συνιστάται από την Epson.

## Θολή κηλιδωμένη εκτύπωση

- Προσπαθήστε να χρησιμοποιείτε γνήσια δοχεία μελανιού Epson, καθώς.και χαρτί που συνιστάται από την Epson.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια που επεκτείνεται πέρα από τη βάση της προς όλες τις κατευθύνσεις. Η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά αν βρίσκεται σε κλίση.
- 🔲 Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί δεν έχει καταστραφεί, λερωθεί ή παλιώσει.
- Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί είναι στεγνό και η εκτυπώσιμη πλευρά του (η πιο λευκή και γυαλιστερή πλευρά) είναι στραμμένη προς τα επάνω στον οπίσθιο τροφοδότη χαρτιού.
- 🔲 Αν το χαρτί είναι κυρτωμένο προς την εκτυπώσιμη πλευρά, ισιώστε το ή κυρτώστε το ελαφρώς προς την αντίθετη πλευρά.
- Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος χαρτιού που έχετε επιλέξει στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή είναι κατάλληλος για τον τύπο του χαρτιού που έχει τοποθετηθεί στη συσκευή.
  - "Ρυθμίσεις τύπου χαρτιού από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή" στη σελίδα 17
- Απομακρύνετε κάθε φύλλο από το δίσκο εξόδου, όταν τυπώνεται.
- Μην αγγίζετε και μην επιτρέπετε σε τίποτα να έρθει σε επαφή με την εκτυπωμένη πλευρά του χαρτιού με γυαλιστερό φινίρισμα. Για να χειριστείτε τις εκτυπώσεις σας, ακολουθήστε τις οδηγίες που συνοδεύουν το χαρτί.

- Ανοίξτε το βοηθητικό πρόγραμμα Head Cleaning (Καθαρισμός κεφαλής) για να καθαρίσετε τυχόν φραγμένα από μελάνι ακροφύσια.
  - Καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης" στη σελίδα 65
- Ανοίξτε το βοηθητικό πρόγραμμα Print Head Alignment (Στοίχιση κεφαλής εκτύπωσης).
  - "Στοίχιση της κεφαλής εκτύπωσης" στη σελίδα 67

Αν αντιμετωπίζετε πρόβλημα με την ποιότητα αντιγραφής, καθαρίστε εξωτερικά τη συσκευή.
 "Καθαρισμός του εξωτερικού μέρους της συσκευής" στη σελίδα 69

# Διάφορα προβλήματα εκτύπωσης

# Εσφαλμένοι ή στρεβλωμένοι χαρακτήρες

- Ακυρώστε τυχόν εργασίες εκτύπωσης που είναι σε εκκρεμότητα.
   "Ακύρωση εκτύπωσης" στη σελίδα 29
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και τον υπολογιστή. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο διασύνδεσης της συσκευής είναι συνδεδεμένο με ασφαλή τρόπο.
- Καταργήστε την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το ξανά.
   "Κατάργηση εγκατάστασης του λογισμικού" στη σελίδα 74

## Εσφαλμένα περιθώρια

- Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί έχει τοποθετηθεί σωστά στον οπίσθιο τροφοδότη χαρτιού.
  - Τοποθέτηση χαρτιού" στη σελίδα 18
  - Τοποθέτηση φακέλων" στη σελίδα 20
- Ελέγξτε τις ρυθμίσεις των περιθωρίων στην εφαρμογή σας. Βεβαιωθείτε ότι τα περιθώρια βρίσκονται εντός της εκτυπώσιμης περιοχής της σελίδας.
  - Εκτυπώσιμη περιοχή" στη σελίδα 97
- Βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή είναι κατάλληλες για το μέγεθος χαρτιού που χρησιμοποιείτε.
  Σου Μία Ιωσα αλία το μέγεθος χαρτιού (Κένας)

Στα Windows, ελέγξτε το παράθυρο Main (Κύριο). Σε Mac OS X, ελέγξτε το πλαίσιο διαλόγου Page Setup (Ρύθμιση σελίδας) ή Print (Εκτύπωση).

Καταργήστε την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το ξανά.
 "Κατάργηση εγκατάστασης του λογισμικού" στη σελίδα 74

# Η εκτύπωση έχει ελαφριά κλίση

- 🔲 Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί έχει τοποθετηθεί σωστά στον οπίσθιο τροφοδότη χαρτιού.
  - Τοποθέτηση χαρτιού" στη σελίδα 18
  - Τοποθέτηση φακέλων" στη σελίδα 20
- Αν είναι επιλεγμένη η ρύθμιση Draft (Πρόχειρο) στο Quality (Ποιότητα) στο παράθυρο Main (Κύριο) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σας (για Windows) ή αν είναι επιλεγμένη η ρύθμιση Fast Economy (Πρόχειρη εκτύπωση) στο Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης) του Print Settings (Ρυθμίσεις εκτύπωσης) (για Mac OS X), επιλέξτε άλλη ρύθμιση.

# Το μέγεθος ή η θέση της αντιγραμμένης εικόνας είναι λάθος

🔲 Εάν είναι κομμένες οι άκρες του αντιγράφου, απομακρύνετε ελαφρώς το πρωτότυπο από τη γωνία.

Εάν το χαρτί έχει κηλιδωθεί με μελάνι μετά την εκτύπωση, καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής.
 "Καθαρισμός του εσωτερικού μέρους της συσκευής" στη σελίδα 70

Ο Καθαρίστε τη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή.
 ➡ "Καθαρισμός του εξωτερικού μέρους της συσκευής" στη σελίδα 69

# Ανεστραμμένη εικόνα

- Στα Windows, απενεργοποιήστε το πλαίσιο ελέγχου Mirror Image (Αντικριστή εικόνα) από το παράθυρο More Options (Περισσότερες επιλογές) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σας, ή απενεργοποιήστε τη ρύθμιση Mirror Image (Αντικριστή εικόνα) στην εφαρμογή σας.
   Σε Mac OS X, απενεργοποιήστε το πλαίσιο ελέγχου Mirror Image (Αντικριστή εικόνα) του Print Settings (Ρυθμίσεις εκτύπωσης) στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σας, ή απενεργοποιήστε τη ρύθμιση Mirror Image (Αντικριστή εικόνα) στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σας, ή απενεργοποιήστε τη ρύθμιση Mirror Image (Αντικριστή εικόνα) στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σας, ή απενεργοποιήστε τη ρύθμιση Mirror Image (Αντικριστή εικόνα) στην εφαρμογή σας.
- Ο Καταργήστε την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το ξανά.
   ➡ "Κατάργηση εγκατάστασης του λογισμικού" στη σελίδα 74

## Εκτύπωση κενών σελίδων

Βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή είναι κατάλληλες για το μέγεθος χαρτιού που χρησιμοποιείτε.

Στα Windows, ελέγξτε το παράθυρο Main (Κύριο).

Σε Mac OS X, ελέγξτε το πλαίσιο διαλόγου Page Setup (Ρύθμιση σελίδας) ή Print (Εκτύπωση).

- Στα Windows, ελέγξτε τη ρύθμιση Skip Blank Page (Παράλειψη κενής σελίδας) πατώντας το κουμπί Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις) στο παράθυρο Maintenance (Συντήρηση) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή. Σε Mac OS X, επιλέξτε On από το Skip Blank Page (Παράλειψη κενής σελίδας). Για να εμφανίσετε τη ρύθμιση Skip Blank Page (Παράλειψη κενής σελίδας). Για να εμφανίσετε τη ρύθμιση Skip Blank Page (Παράλειψη κενής σελίδας). Για να εμφανίσετε τη ρύθμιση Skip Blank Page (Παράλειψη κενής σελίδας). Για να εμφανίσετε τη ρύθμιση Skip Blank Page (Παράλειψη κενής σελίδας). Για να εμφανίσετε τη ρύθμιση Skip Blank Page (Παράλειψη κενής σελίδας). Για να εμφανίσετε τη ρύθμιση Skip Blank Page (Παράλειψη κενής σελίδας), κάντε τις ακόλουθες επιλογές: System Preferences (Προτιμήσεις συστήματος), Print & Scan (Εκτύπωση και σάρωση) (για Mac OS X 10.7) ή Print & Fax (Εκτύπωση και φαξ) (για Mac OS X 10.6 ή 10.5), τη συσκευή σας [στο πλαίσιο λίστας Printers (Εκτυπωτές)], Options & Supplies (Επιλογές και αναλώσιμα) και τέλος, Driver (Πρόγραμμα οδήγησης).
- Καταργήστε την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το ξανά.
   "Κατάργηση εγκατάστασης του λογισμικού" στη σελίδα 74

# Η εκτυπωμένη πλευρά φέρει κηλίδες ή γρατσουνιές

- 🔲 Αν το χαρτί είναι κυρτωμένο προς την εκτυπώσιμη πλευρά, ισιώστε το ή κυρτώστε το ελαφρώς προς την αντίθετη πλευρά.
- Δημιουργήστε αρκετά αντίγραφα χωρίς να τοποθετήσετε έγγραφο στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή.
   "Καθαρισμός του εσωτερικού μέρους της συσκευής" στη σελίδα 70
- Καταργήστε την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το ξανά.
   "Κατάργηση εγκατάστασης του λογισμικού" στη σελίδα 74

# Η ταχύτητα εκτύπωσης είναι πολύ χαμηλή

- Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος χαρτιού που έχετε επιλέξει στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή είναι κατάλληλος για τον τύπο του χαρτιού που έχει τοποθετηθεί στη συσκευή.
  - 👄 "Ρυθμίσεις τύπου χαρτιού από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή" στη σελίδα 17
- Στα Windows, επιλέξτε χαμηλότερη τιμή στην επιλογή Quality (Ποιότητα) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή στο παράθυρο Main (Κύριο).

Σε Mac OS X, επιλέξτε χαμηλότερη τιμή στην επιλογή Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης) στο πλαίσιο διαλόγου Print Settings (Ρυθμίσεις εκτύπωσης) από το πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σας.

- "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Windows" στη σελίδα 24
- 🖛 "Πρόσβαση στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Mac OS X" στη σελίδα 25

- Κλείστε όσες εφαρμογές δεν χρειάζεστε.
- Εάν εκτυπώνετε συνεχώς για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, η εκτύπωση ενδεχομένως να είναι εξαιρετικά αργή. Αυτό γίνεται για να μειωθεί η ταχύτητα εκτύπωσης και για να μην υπερθερμανθεί ή φθαρεί ο μηχανισμός της συσκευής. Σε αυτήν την περίπτωση, μπορείτε να συνεχίσετε να εκτυπώνετε, ωστόσο συνιστάται να διακόψετε την εκτύπωση και να αφήσετε τη συσκευή αναμμένη σε κατάσταση αδράνειας για τουλάχιστον 30 λεπτά. (Η συσκευή δεν επανέρχεται σε λειτουργία, αν είναι απενεργοποιημένη.) Μετά την επανεκκίνηση, η ταχύτητα εκτύπωσης της συσκευής θα είναι κανονική.
- Καταργήστε την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το ξανά.
   "Κατάργηση εγκατάστασης του λογισμικού" στη σελίδα 74

Εάν έχετε δοκιμάσει όλες τις παραπάνω μεθόδους και το πρόβλημα παραμένει, εξετάστε αν ισχύει κάτι από τα παρακάτω: ➡ "Αύξηση της ταχύτητας εκτύπωσης (μόνο για Windows)" στη σελίδα 87

# Εσφαλμένη τροφοδοσία χαρτιού

# Δεν γίνεται τροφοδοσία χαρτιού

Αφαιρέστε τη στοίβα του χαρτιού και βεβαιωθείτε για τα εξής:

Το χαρτί δεν είναι κυρτωμένο ή τσαλακωμένο.

- το χαρτί δεν έχει παλιώσει. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις οδηγίες που περιλαμβάνονται στη συσκευασία του χαρτιού.

Για τα ειδικά μέσα της Epson, βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός των φύλλων είναι μικρότερος από το όριο που έχει καθοριστεί για τα μέσα.

- "Επιλογή χαρτιού" στη σελίδα 16
- 🔲 δεν υπάρχει μπλοκαρισμένο χαρτί στο εσωτερικό της συσκευής. Αν υπάρχει, αφαιρέστε το.
  - "Εμπλοκές χαρτιού" στη σελίδα 78
- 🔲 έχετε ακολουθήσει τυχόν ειδικές οδηγίες τοποθέτησης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία του χαρτιού.
- το χαρτί δεν έχει οπές βιβλιοδεσίας.

## Τροφοδοσία πολλών σελίδων

Αν χρησιμοποιείτε απλό χαρτί, μην τοποθετείτε χαρτί επάνω από τη γραμμή που βρίσκεται ακριβώς κάτω από το σύμβολο του βέλους στο εσωτερικό του οδηγού άκρων.
 Για τα ειδικά μέσα της Epson, βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός των φύλλων είναι μικρότερος από το όριο που έχει καθοριστεί για

τα μέσα. ➡ "Επιλογή χαρτιού" στη σελίδα 16

- Βεβαιωθείτε ότι ο οδηγός άκρων εφαρμόζει στην αριστερή πλευρά του χαρτιού.
- Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί δεν είναι κυρτωμένο ή διπλωμένο. Σε αυτήν την περίπτωση, ισιώστε το ή κυρτώστε το ελαφρώς προς την αντίθετη πλευρά πριν το τοποθετήσετε.
- Αφαιρέστε τη στοίβα του χαρτιού και βεβαιωθείτε ότι το χαρτί δεν είναι υπερβολικά λεπτό.
   "Χαρτί" στη σελίδα 96
- 🔲 Ξεφυλλίστε τις άκρες της στοίβας ώστε να διαχωριστούν τα φύλλα και, στη συνέχεια, τοποθετήστε ξανά το χαρτί.

Αν εκτυπώνονται πολλά αντίγραφα ενός αρχείου, ελέγξτε τη ρύθμιση Copies (Αντίτυπα) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή σας ως ακολούθως και επίσης, ελέγξτε την εφαρμογή που χρησιμοποιείτε.
 Στα Windows, ελέγξτε τη ρύθμιση Copies (Αντίτυπα) στο παράθυρο Main (Κύριο).
 Σε Mac OS X, ελέγξτε τη ρύθμιση Copies (Αντίτυπα) στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση).

# Το χαρτί δεν έχει τοποθετηθεί σωστά

Αν έχετε τοποθετήσει το χαρτί πολύ βαθιά στη συσκευή, δεν είναι δυνατή η σωστή τροφοδοσία του. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε απαλά το χαρτί. Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τη συσκευή και τοποθετήστε ξανά το χαρτί σωστά.

# Το χαρτί δεν εξέρχεται πλήρως ή είναι τσαλακωμένο

- Αν το χαρτί δεν εξέρχεται πλήρως, πατήστε ένα από τα κουμπιά r για να το αφαιρέσετε. Αν το χαρτί έχει μπλοκαριστεί στο εσωτερικό της συσκευής, αφαιρέστε το ακολουθώντας τις οδηγίες της ακόλουθης ενότητας.
   "Έμπλοκές χαρτιού" στη σελίδα 78
- 🔲 Εάν το χαρτί βγαίνει τσαλακωμένο, ενδεχομένως να είναι νωπό ή υπερβολικά λεπτό. Τοποθετήστε μια νέα στοίβα χαρτιού.

#### Σημείωση:

αποθηκεύστε το χαρτί που δεν χρησιμοποιήσατε στην αρχική του συσκευασία σε σημείο με ξηρή ατμόσφαιρα.

# Η συσκευή δεν εκτυπώνει

## Όλες οι φωτεινές ενδείξεις είναι απενεργοποιημένες

- Πατήστε το κουμπί <sup>(1)</sup> για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
- 🔲 Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο με ασφαλή τρόπο.
- 🔲 Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα λειτουργεί και ότι δεν ελέγχεται από διακόπτη τοίχου ή χρονοδιακόπτη.

# Είναι ενεργοποιημένη μόνο η φωτεινή ένδειξη λειτουργίας

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και τον υπολογιστή. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο διασύνδεσης της συσκευής είναι συνδεδεμένο με ασφαλή τρόπο.
- 🗋 Εάν χρησιμοποιείτε διασύνδεση USB, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο πληροί τις προδιαγραφές USB ή Hi-Speed USB.
- Εάν συνδέετε τη συσκευή στον υπολογιστή σας μέσω διανομέα USB, συνδέστε τη συσκευή στο διανομέα πρώτου επιπέδου του υπολογιστή σας. Αν ο υπολογιστής σας εξακολουθεί να μην αναγνωρίζει το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, προσπαθήστε να συνδέσετε τη συσκευή απευθείας στον υπολογιστή χωρίς το διανομέα USB.
- Αν συνδέετε τη συσκευή στον υπολογιστή σας μέσω διανομέα USB, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή του διανομέα USB αναγνωρίζεται από τον υπολογιστή.
- Αν προσπαθείτε να εκτυπώσετε μια μεγάλη εικόνα, ο υπολογιστής σας ενδεχομένως να μην έχει αρκετή μνήμη. Προσπαθήστε να μειώσετε την ανάλυση της εικόνας ή να εκτυπώσετε την εικόνα σε μικρότερο μέγεθος. Ενδεχομένως να απαιτείται η εγκατάσταση περισσότερης μνήμης στον υπολογιστή σας.

- Οι χρήστες των Windows μπορούν να ακυρώσουν τυχόν εργασίες εκτύπωσης που είναι σε εκκρεμότητα από το Windows Spooler (Ουρά εκτύπωσης των Windows).
  - "Ακύρωση εκτύπωσης" στη σελίδα 29
- 🔲 Καταργήστε την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το ξανά.
  - Κατάργηση εγκατάστασης του λογισμικού" στη σελίδα 74

# Αύξηση της ταχύτητας εκτύπωσης (μόνο για Windows)

Η ταχύτητα εκτύπωσης ενδεχομένως να είναι αυξημένη λόγω της επιλογής συγκεκριμένων ρυθμίσεων στο παράθυρο Extended Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις) σε περίοδο που η εκτύπωση ήταν αργή. Πατήστε το κουμπί **Extended Settings** (Πρόσθετες ρυθμίσεις) στο παράθυρο Maintenance (Συντήρηση) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σας.

🖶 Printing Preferences	
Main More Option Maintenance	
Nozzle Check	EPSON Status Monitor 3
Head Cleaning	Monitoring Preferences
Print Head Alignment	
Power Ink Flushing	Extended Settings
	Print Queue
Job Arranger Lite	Printer and Option Information
	🛞 Software Update
Version 1.50.00	Technical Support
	OK Cancel Help

Εμφανίζεται το ακόλουθο παράθυρο διαλόγου.

Extended Settin	Extended Settings			
Settings	Settings High Speed Copies Enable EPSON Status Monitor 3			
Separator	Separator Page			
🔲 Always Sp	ool RAW Datat	ype		
🔲 Page Ren	dering Mode			
🔲 Print as Bi	tmap			
📃 Skip Blank	Page			
Change S	Change Standard Resolution			
Refine scr	Refine screening pattern			
Allow App	Allow Applications to Perform ICM Color Matching			
📃 Always Us	Always Use the Driver's Paper Source Setting			
Offset				
Тор	1	Ģ	. 0	(0.1mm)
	-300		300	
Left	1	Ģ	. 0	(0.1mm)
	-300		300	
Reset Defaul	ts O	к	Cancel	Help

Επιλέξτε τα παρακάτω πλαίσια ελέγχου, ώστε να αυξηθεί η ταχύτητα εκτύπωσης.

- High Speed Copies (Αντίγραφα υψηλής ταχύτητας)
- Always spool RAW datatype (Πάντα εκτύπωση σε ουρά του τύπου δεδομένων RAW)
- Page Rendering Mode (Λειτουργία χρωματικής απόδοσης σελίδας)
- Print as Bitmap (Εκτύπωση ως bitmap)

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με κάθε στοιχείο, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια.

# Άλλο πρόβλημα

# Αθόρυβη εκτύπωση απλού χαρτιού

Αν έχετε επιλέξει στον τύπο χαρτιού το απλό χαρτί και στην ποιότητα του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή τη ρύθμιση Standard (Βασική) (Windows) ή Normal (Κανονική) (Mac OS X), η συσκευή εκτυπώνει σε υψηλή ταχύτητα. Δοκιμάστε τη ρύθμιση Quiet Mode (Αθόρυβη λειτουργία) που όμως, θα μειώσει την ταχύτητα εκτύπωσης.

Στα Windows, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Quiet Mode (Αθόρυβη λειτουργία) στο παράθυρο Main (Κύριο) του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σας.

Σε Mac OS X, επιλέξτε **On** (Ενεργοποίηση) από τη ρύθμιση Quiet Mode (Αθόρυβη λειτουργία). Για να εμφανιστεί η επιλογή Quiet Mode (Αθόρυβη λειτουργία), κάντε τις ακόλουθες επιλογές: **System Preferences** (Προτιμήσεις συστήματος), **Print & Scan** (Εκτύπωση και σάρωση) (για Mac OS X 10.7) ή **Print & Fax** (Εκτύπωση και φαξ) (για Mac OS X 10.6 ή 10.5), τη συσκευή σας [στο πλαίσιο λίστας Printers (Εκτυπωτές)], **Options & Supplies** (Επιλογές και αναλώσιμα) και τέλος, **Driver** (Πρόγραμμα οδήγησης).

# Αντιμετώπιση προβλημάτων σάρωσης

# Προβλήματα που υποδεικνύονται μέσω μηνυμάτων στην οθόνη LCD ή από τη φωτεινή ένδειξη κατάστασης



- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την ξανά. Αν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, η συσκευή ενδεχομένως να μη λειτουργεί σωστά ή να απαιτείται αντικατάσταση της λάμπας στη μονάδα σάρωσης. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.
- Βεβαιωθείτε ότι το λογισμικό σάρωσης έχει εγκατασταθεί σωστά. Ανατρέξτε στο έντυπο εγχειρίδιο για οδηγίες σχετικά με την εγκατάσταση του λογισμικού σάρωσης.

# Προβλήματα κατά την εκκίνηση της σάρωσης

- 🔲 Ελέγξτε τη φωτεινή ένδειξη κατάστασης και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι έτοιμη για σάρωση.
- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια είναι καλά συνδεδεμένα με τη συσκευή και σε πρίζα ρεύματος που λειτουργεί. Αν χρειάζεται, ελέγξτε το τροφοδοτικό AC της συσκευής σας συνδέοντάς το σε άλλη ηλεκτρική συσκευή και ενεργοποιώντας την.
- Απενεργοποιήστε η συσκευή και τον υπολογιστή και, στη συνέχεια, ελέγξτε τη σύνδεση του καλωδίου διασύνδεσης για να βεβαιωθείτε ότι έχει γίνει σωστά.
- 📮 Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τη σωστή συσκευή, αν εμφανίζεται μια λίστα με σαρωτές όταν ξεκινάτε τη σάρωση.
  - Windows:

όταν ανοίγετε το Epson Scan χρησιμοποιώντας το εικονίδιο EPSON Scan και εμφανίζεται η λίστα Select Scanner (Επιλογή σαρωτή), βεβαιωθείτε ότι επιλέγετε το μοντέλο της συσκευής σας.

Mac OS X:

όταν ανοίγετε το Epson Scan από το φάκελο Applications (Εφαρμογές) και εμφανίζεται η λίστα Select Scanner (Επιλογή σαρωτή), βεβαιωθείτε ότι επιλέγετε το μοντέλο της συσκευής σας.

- Συνδέστε τη συσκευή απευθείας στην εξωτερική θύρα USB του υπολογιστή ή μέσω μόνο ενός διανομέα USB. Η συσκευή ενδεχομένως να μη λειτουργεί σωστά αν έχει συνδεθεί με τον υπολογιστή μέσω περισσότερων του ενός διανομέα USB. Αν το πρόβλημα παραμένει, δοκιμάστε να συνδέσετε τη συσκευή απευθείας στον υπολογιστή.
- Αν έχετε συνδέσει στον υπολογιστή σας περισσότερες από μία συσκευές, ενδέχεται να μην λειτουργήσει. Συνδέστε μόνο τη συσκευή που θέλετε να χρησιμοποιήσετε και, στη συνέχεια, δοκιμάστε να επαναλάβετε τη σάρωση.
- Αν το λογισμικό σάρωσης δεν λειτουργεί σωστά, καταργήστε την εγκατάσταση του λογισμικού και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το ξανά, όπως περιγράφεται στο έντυπο εγχειρίδιο.
   "Κατάργηση εγκατάστασης του λογισμικού" στη σελίδα 74

## Χρήση του κουμπιού

#### Σημείωση:

ανάλογα με τη συσκευή, η λειτουργία σάρωσης μπορεί να μην διατίθεται αν χρησιμοποιείτε το κουμπί.

- Ελέγξτε αν έχει γίνει αντιστοίχιση ενός προγράμματος με το κουμπί. "Epson Event Manager" στη σελίδα 58
- 🔲 Βεβαιωθείτε ότι έχουν εγκατασταθεί σωστά τα Epson Scan και Epson Event Manager.
- 🔲 Αν έχετε πατήσει το κουμπί Keep Blocking (Διατήρηση αποκλεισμού) στο παράθυρο Windows Security Alert (Προειδοποίηση ασφαλείας των Windows) είτε κατά την εγκατάσταση ή μετά την εγκατάσταση του Epson Software (Λογισμικό Epson), καταργήστε τον αποκλεισμό του Epson Event Manager.
  - 🖛 "Κατάργηση του αποκλεισμού του Epson Event Manager" στη σελίδα 91
- Mac OS X:

βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδεθεί ως ο χρήστης που εγκατέστησε το λογισμικό σάρωσης. Οι άλλοι χρήστες πρέπει πρώτα να ξεκινήσουν το Epson Scanner Monitor στο φάκελο Applications (Εφαρμογές) και, στη συνέχεια, να πατήσουν ένα κουμπί για τη σάρωση.

## Κατάργηση του αποκλεισμού του Epson Event Manager

1	Πα	τήστε το <b>Start</b> (Εναρξη) ή το κουμπί έναρξης και, στη συνέχεια, μεταβείτε στο <b>Control Panel</b> (Πίνακας ελέγχου).
2	Κάντε ένα από τα παρακάτω.	
		Windows 7: επιλέξτε <b>System and Security</b> (Σύστημα και ασφάλεια).
		Windows Vista: επιλέξτε <b>Security</b> (Ασφάλεια).
		Windows XP: επιλέξτε <b>Security Center</b> (Κέντρο ασφάλειας).
3	Κάν	ντε ένα από τα παρακάτω.
		Windows 7 και Windows Vista: επιλέξτε <b>Allow a program through Windows Firewall</b> (Να επιτρέπεται ένα πρόγραμμα μέσω του τείχους προστασίας

- **indows Firewall (**Να επιτρέπεται ένα πρόγραμμα μέσω του τείχους προστασίας των Windows).
- □ Windows XP: επιλέξτε Windows Firewall (Τείχος προστασίας των Windows).

Κάντε ένα από τα παρακάτω. 4

#### Windows 7:

επιβεβαιώστε ότι είναι επιλεγμένο το πλαίσιο ελέγχου Event Manager Application (Εφαρμογή προγράμματος διαχείρισης συμβάντων) στη λίστα Allowed programs and features (Επιτρεπόμενα προγράμματα και δυνατότητες).

□ Windows Vista:

επιλέξτε την καρτέλα Exceptions (Εξαιρέσεις) και, στη συνέχεια, επιβεβαιώστε ότι το πλαίσιο ελέγχου του EEventManager Application είναι επιλεγμένο στη λίστα Program or port (Πρόγραμμα ή θύρα).

□ Windows XP:

επιλέξτε την καρτέλα Exceptions (Εξαιρέσεις) και, στη συνέχεια, επιβεβαιώστε ότι το πλαίσιο ελέγχου του EEventManager Application είναι επιλεγμένο στη λίστα Programs and Services (Προγράμματα και υπηρεσίες).

Πατήστε ΟΚ.

# Χρήση λογισμικού σάρωσης, εκτός του προγράμματος οδήγησης Epson Scan

- Αν χρησιμοποιείτε προγράμματα συμβατά με TWAIN, όπως το Adobe Photoshop Elements, βεβαιωθείτε ότι είναι επιλεγμένη η σωστή συσκευή στη ρύθμιση Scanner (Σαρωτής) ή Source (Πηγή).
- Αν δεν μπορείτε να κάνετε σαρώσεις με προγράμματα σάρωσης συμβατά με TWAIN, όπως το Adobe Photoshop Elements, καταργήστε την εγκατάσταση του προγράμματος σάρωσης που είναι συμβατό με TWAIN και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το ξανά.
  - Κατάργηση εγκατάστασης του λογισμικού" στη σελίδα 74

# Προβλήματα με το χρόνο σάρωσης

- Οι υπολογιστές με εξωτερικές θύρες USB Hi-Speed έχουν τη δυνατότητα να πραγματοποιήσουν πιο γρήγορες σαρώσεις από εκείνους με εξωτερικές θύρες USB. Αν χρησιμοποιείτε εξωτερική θύρα USB Hi-Speed με τη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι πληροί τις απαιτήσεις του συστήματος.
  - ➡ "Απαιτήσεις συστήματος" στη σελίδα 95
- Η σάρωση σε υψηλή ανάλυση απαιτεί πολύ χρόνο.

# Προβλήματα με σαρωμένες εικόνες

## Η ποιότητα της σάρωσης δεν είναι ικανοποιητική

Η ποιότητα της σάρωσης μπορεί να βελτιωθεί αν αλλάξετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις ή αν προσαρμόσετε την εικόνα που σαρώσατε. "Δυνατότητες προσαρμογής εικόνας" στη σελίδα 41

## Η εικόνα από το πίσω μέρος του πρωτοτύπου εμφανίζεται στη σάρωση

Αν το πρωτότυπο είναι τυπωμένο σε λεπτό χαρτί, οι εικόνες από το πίσω μέρος ενδέχεται να διακρίνονται από τη συσκευή και να εμφανίζονται στη σαρωμένη εικόνα. Δοκιμάστε να σαρώσετε το πρωτότυπο τοποθετώντας ένα μαύρο χαρτί στο πίσω μέρος του. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τις κατάλληλες ρυθμίσεις Document Type (Τύπος εγγράφου) και Image Type (Τύπος εικόνας) για το πρωτότυπο.

## Οι χαρακτήρες είναι αλλοιωμένοι ή θολοί

- Σε Office Mode (Λειτουργία γραφείου) ή Home Mode (Βασική λειτουργία), επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Text Enhancement (Βελτίωση κειμένου).
- 🔲 Προσαρμόστε τη ρύθμιση Threshold (Όριο).

Home Mode (Βασική λειτουργία):

επιλέξτε **Black&White** (Ασπρόμαυρο) για τη ρύθμιση Image Type (Τύπος εικόνας), πατήστε το κουμπί **Brightness** (Φωτεινότητα) και, στη συνέχεια, προσπαθήστε να προσαρμόσετε τη ρύθμιση Threshold (Όριο).

Office Mode (Λειτουργία γραφείου):

επιλέξτε **Black&White** (Ασπρόμαυρο) για τη ρύθμιση Image Type (Τύπος εικόνας) και, στη συνέχεια, προσπαθήσετε να προσαρμόσετε τη ρύθμιση Threshold (Όριο).

Professional Mode (Επαγγελματική λειτουργία):

επιλέξτε **Black & White** (Ασπρόμαυρο) για τη ρύθμιση Image Type (Τύπος εικόνας) και πατήστε το κουμπί + (Windows) ή ► (Mac OS X) δίπλα στην επιλογή **Image Type** (Τύπος εικόνας). Επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση Image Option (Επιλογή εικόνας) και, στη συνέχεια, προσπαθήστε να προσαρμόσετε τη ρύθμιση Threshold (Όριο).

Αυξήστε την τιμή της ανάλυσης.

## Δεν είναι σωστή η αναγνώριση των χαρακτήρων όταν μετατρέπονται σε κείμενο με δυνατότητα επεξεργασίας (OCR)

Τοποθετήστε το έγγραφο με τέτοιο τρόπο ώστε να είναι ίσιο επάνω στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή. Αν το έγγραφο είναι αλλοιωμένο, ενδέχεται να μην αναγνωριστεί σωστά.

## Εμφανίζονται κυματοειδή μοτίβα στη σαρωμένη εικόνα

Στη σαρωμένη εικόνα ενός τυπωμένου εγγράφου ενδέχεται να εμφανιστεί ένα μοτίβο κυματοειδών ή σταυρωτών γραμμών (γνωστό ως μουαρέ).



- Περιστρέψτε το πρωτότυπο έγγραφο.
- Περιστρέψτε τη σαρωμένη εικόνα χρησιμοποιώντας το λογισμικό της εφαρμογής μετά τη σάρωση.
- Eπιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Descreening (Βελτίωση εικόνας).
- Σε Professional Mode (Επαγγελματική λειτουργία), αλλάξτε τη ρύθμιση της ανάλυσης και επαναλάβετε τη σάρωση.

# Στην εικόνα εμφανίζονται ανομοιόμορφα χρώματα, κηλίδες, κουκκίδες ή ίσιες γραμμές

Ενδεχομένως να απαιτείται καθαρισμός του εσωτερικού της συσκευής.

Καθαρισμός της συσκευής" στη σελίδα 69

# Σφάλμα στην περιοχή σάρωσης ή τον προσανατολισμό

## Δεν σαρώνονται οι άκρες του πρωτότυπου

Αν κάνετε σαρώσεις σε Full Auto Mode (Πλήρως αυτοματοποιημένη λειτουργία) ή χρησιμοποιείτε την προεπισκόπηση μικρογραφιών σε Home Mode (Βασική λειτουργία) ή Professional Mode (Επαγγελματική λειτουργία), απομακρύνετε το έγγραφο ή τη φωτογραφία κατά 6 χιλ. (0,2 ίντσες) από τις οριζόντιες και κατακόρυφες άκρες της γυάλινης επιφάνειας του σαρωτή, έτσι ώστε να μην κοπεί η φωτογραφία.

Αν κάνετε σαρώσεις χρησιμοποιώντας το κουμπί ή την κανονική προεπισκόπηση σε Office Mode (Λειτουργία γραφείου), Home Mode (Βασική λειτουργία) ή Professional Mode (Επαγγελματική λειτουργία), απομακρύνετε το έγγραφο ή τη φωτογραφία κατά 3 χιλ. (0,12 ίντσες) από τις οριζόντιες και κατακόρυφες άκρες της γυάλινης επιφάνειας του σαρωτή, έτσι ώστε να μην κοπεί η φωτογραφία.



## Σάρωση πολλαπλών εγγράφων σε ένα αρχείο

Τοποθετήστε τα έγγραφα σε απόσταση τουλάχιστον 20 χιλ. (0,8 ίντσες) το ένα από το άλλο επάνω στη γυάλινη επιφάνεια του σαρωτή.



## Δεν είναι δυνατή η σάρωση της επιθυμητής περιοχής

Ανάλογα με τα έγγραφα, ενδεχομένως να μην μπορείτε να σαρώσετε την επιθυμητή περιοχή. Χρησιμοποιήστε κανονική προεπισκόπηση σε Office Mode (Λειτουργία γραφείου), Home Mode (Βασική λειτουργία) ή Professional Mode (Επαγγελματική λειτουργία) και σχεδιάστε ορθογώνια πλαίσια στην περιοχή που θέλετε να σαρώσετε.

## Δεν είναι δυνατή η σάρωση με τον επιθυμητό προσανατολισμό

Πατήστε το κουμπί **Configuration (Διαμόρφωση)**, επιλέξτε την καρτέλα **Preview** (Προεπισκόπηση) και, στη συνέχεια, απενεργοποιήστε το πλαίσιο ελέγχου **Auto Photo Orientation** (Αυτόματος προσανατολισμός φωτογραφίας). Στη συνέχεια, τοποθετήστε τα έγγραφά σας σωστά.

# Το πρόβλημα παραμένει μετά την εφαρμογή όλων των λύσεων

Αν εφαρμόσατε όλες τις λύσεις και το πρόβλημα παραμένει, επαναφέρετε τις αρχικές ρυθμίσεις του Epson Scan.

Πατήστε το κουμπί **Configuration** (Διαμόρφωση), επιλέξτε την καρτέλα **Other** (Άλλο) και, στη συνέχεια, πατήστε το **Reset All** (Επαναφορά όλων).

# Δοχεία μελανιού

Με το παρόν προϊόν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα ακόλουθα δοχεία μελανιού:

Δοχεία μελανιού	Δοχεία μελανιού Κωδικοί εξαρτημάτων	
Μαύρο	T6641	
Κυανό	T6642	
Ματζέντα	T6643	
Κίτρινο	T6644	

#### Επισήμανση:

η χρήση γνήσιων δοχείων μελανιού της Epson, που δεν αναφέρονται εδώ, ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη που δεν καλύπτεται από τις εγγυήσεις της Epson.

Χρώμα	Μαύρο, κυανό, ματζέντα, κίτρινο
Διάρκεια ζωής δοχείου μελανιού	Για καλύτερα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε το μελάνι έως και έξι μήνες μετά το άνοιγμα του δοχείου μελανιού.
Θερμοκρασία	Αποθήκευση: -20 έως 40 °C (-4 έως 104 °F)
	1 μήνας σε 40 °C (104 °F)
	Συνθήκες πάγου:* -16 °C (3,2 °F)

\* Το μελάνι ξεπαγώνει και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μετά από περίπου 3 ώρες στους 25 °C (77 °F).

# Απαιτήσεις συστήματος

# **Για Windows**

Σύστημα	Διασύνδεση ΡC
Windows 7 (32-bit, 64-bit), Vista (32-bit, 64-bit), XP SP1 ή μεταγενέστερη έκδοση (32-bit), ή XP Professional x64 Edition	USB

# Για Mac OS X

Σύστημα	Διασύνδεση ΡC
Mac OS X 10.5.8, 10.6.x, 10.7.x	USB

Σημείωση:

το σύστημα αρχείων UNIX (UFS) για Mac OS X δεν υποστηρίζεται.

# Τεχνικές προδιαγραφές

#### Σημείωση:

οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

# Προδιαγραφές εκτυπωτή

Διαδρομή χαρτιού	Οπίσθιος τροφοδότης χαρτιού, είσοδος από επάνω
Χωρητικότητα	L110/L210: 6 χιλ. (0,2 ίντσες) L300/L350: 11 χιλ. (0,4 ίντσες)

## Χαρτί

#### Σημείωση:

καθώς η ποιότητα μιας συγκεκριμένης μάρκας ή ενός συγκεκριμένου τύπου χαρτιού ενδέχεται να αλλάξει από τον κατασκευαστή ανά πάσα στιγμή, η Epson δεν δύναται να φέρει εγγυήσεις για την ποιότητα οποιασδήποτε μάρκας ή τύπου χαρτιού που δεν έχει κατασκευαστεί από την ίδια. Πάντοτε να δοκιμάζετε ένα δείγμα χαρτιού πριν αγοράσετε μεγάλες ποσότητες ή προβείτε στην εκτύπωση μεγάλων εργασιών.

το κακής ποιότητας χαρτί ενδέχεται να μειώσει την ποιότητα εκτύπωσης και να προκαλέσει εμπλοκή του χαρτιού ή άλλα προβλήματα. Σε περίπτωση που αντιμετωπίζετε προβλήματα, επιλέξτε χαρτί ανώτερης ποιότητας.

#### Μονά φύλλα:

Μέγεθος	Α4 210 × 297 χιλ.
	$10 \times 15$ εκ. (4 $\times$ 6 ίντσες)
	$13 \times 18$ εκ. (5 $\times$ 7 (ντσες)
	A6 $105 \times 148 \chi$ ila.
	Α5 148 × 210 χιλ.
	B5 182 $\times$ 257 χιλ.
	$9 \times 13$ εκ. (3.5 $\times$ 5 ίντσες)
	13 × 20 εκ. (5 × 8 ίντσες)
	$20 \times 25$ εκ. (8 × 10 ίντσες)
	16:9 ευρύ μέγεθος (102 × 181 χιλ.)
	$100 \times 148 \chi i \lambda$ .
	Letter 8 1/2 × 11 ίντσες
	Legal 8 1/2 × 14 ίντσες
Τύποι χαρτιού	Απλό χαρτί ή ειδικό χαρτί που διατίθεται από την Epson
Πάχος (απλού χαρτιού)	0,08 έως 0,11 χιλ. (0,003 έως 0,004 ίντσες)

Βάρος	64 g/m² (17 lb) έως 90 g/m² (24 lb)
(απλου χαρτιου)	

Φάκελοι:

Μέγεθος	Envelope #10 4 1/8 × 9 1/2 ίντσες	
	Envelope DL 110 × 220 χιλ.	
	Envelope C6 114 × 162 χιλ.	
Τύποι χαρτιού	Απλό χαρτί	
Βάρος	75 g/m² (20 lb) έως 90 g/m² (24 lb)	

# Εκτυπώσιμη περιοχή

Το χρωματισμένο τμήμα υποδεικνύει την εκτυπώσιμη περιοχή.



	Ελάχιστο περιθώριο	
Τύπος μέσου	Μονά φύλλα	Φάκελοι
A	3,0 χιλ. (0,12 ίντσες)	3,0 χιλ. (0,12 ίντσες)
В	3,0 χιλ. (0,12 ίντσες)	5,0 χιλ. (0,20 ίντσες)
С	3,0 χιλ. (0,12 ίντσες)	21,0 χιλ. (0,83 ίντσες)

#### Σημείωση:

ανάλογα με τον τύπο του χαρτιού, η ποιότητα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι χειρότερη στις άνω και κάτω περιοχές της εκτύπωσης ή ενδεχομένως αυτές οι περιοχές να φέρουν κηλίδες.

# Προδιαγραφές σαρωτή

Τύπος σαρωτή	Επίπεδος, έγχρωμος
Φωτοηλεκτρική συσκευή	CIS
Ενεργά εικονοστοιχεία	5.100 × 7.020 εικονοστοιχεία στα 600 dpi Η περιοχή σάρωσης ενδεχομένως να είναι περιορισμένη αν η ρύθμιση της ανάλυσης είναι υψηλή.
Μέγεθος εγγράφου	216 × 297 χιλ. (8,5 × 11,7 ίντσες) μεγέθους Α4 ή US letter
Ανάλυση σάρωσης	600 dpi (κύρια σάρωση) 1.200 dpi (δευτερεύουσα σάρωση)
Ανάλυση αποτελέσματος	50 έως 4.800, 7.200 και 9.600 dpi (50 έως 4.800 dpi σε προσαυξήσεις κατά 1 dpi)
Δεδομένα εικόνας	16 bit ανά εικονοστοιχείο ανά χρώμα εσωτερικά 8 bit ανά εικονοστοιχείο ανά χρώμα εξωτερικά (μέγιστη τιμή)
Πηγή φωτός	LED

# Μηχανικά στοιχεία

Διαστάσεις	Αποθήκευση	
	Πλάτος: 472 χιλ. (18,6 ίντσες)	
	Βάθος: 300 χιλ. (11,8 ίντσες)	
	Ύψος: 145 χιλ. (5,7 ίντσες)	
	Εκτύπωση*	
	Πλάτος: 472 χιλ. (18,6 ίντσες)	
	Βάθος (L210): 528 χιλ. (20,8 ίντσες) Βάθος (L350): 528 χιλ. (20,8 ίντσες)	
	Ύψος: 279 χιλ. (11,0 ίντσες)	
Βάρος	L210: Περίπου 4,4 κ. (9,7 lb) χωρίς το μελάνι και το καλώδιο τροφοδοσίας. L350: Περίπου 4,4 κ. (9,7 lb) χωρίς το μελάνι και το καλώδιο τροφοδοσίας.	

\* Με το δίσκο εξόδου και το εξάρτημα συγκράτησης χαρτιού σε προέκταση.

# Ηλεκτρολογικά στοιχεία

		Μοντέλο 100-240 V
Περιοχή τάσης εισόδου		90 έως 264 V
Περιοχή ονομαστικής συχνότητας		50 έως 60 Hz
Περιοχή συχνότητας εισόδου		49,5 έως 60,5 Hz
Ονομαστικό ρεύμα		0,5 έως 0,3 Α
Κατανάλωση ρεύματος	Μεμονωμένη αντιγραφή	L210: Περίπου 13 W (ISO/IEC24712) L350: Περίπου 12 W (ISO/IEC24712)
	Κατάσταση ετοιμότητας	Περίπου 3,5 W
	Κατάσταση αφύπνισης	Περίπου 1,5 W
	Απενεργοποίηση	Περίπου 0,3 W

#### Σημείωση:

για πληροφορίες σχετικά με την τάση, ελέγξτε την ετικέτα στο πίσω μέρος της συσκευής.

# Περιβαλλοντικά στοιχεία

Θερμοκρασία	Λειτουργία: 10 έως 35 °C (50 έως 95 °F)
	Αποθήκευση: -20 έως 40 °C (-4 έως 104 °F)
	1 μήνας σε 40 °C (104 °F)
Υγρασία	Λειτουργία:* 20 έως 80% RH
	Αποθήκευση:* 5 έως 85% RH

\* Χωρίς συμπύκνωση

# Πρότυπα και εγκρίσεις

Μοντέλο για την Ευρώπη:

Οδηγία χαμηλής τάσης 2006/95/ΕΚ	EN60950-1
Οδηγία EMC 2004/108/EK	EN55022 Class B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024

# Διασυνδέσεις

USB - Συμβατό με τις προδιαγραφές του USB 2.0

# Αναζήτηση βοήθειας

# Ιστοσελίδα τεχνικής υποστήριξης

Η ιστοσελίδα τεχνικής υποστήριξης της Epson παρέχει βοήθεια σχετικά με προβλήματα, η λύση των οποίων δεν είναι δυνατή με τις πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων των εγγράφων τεκμηρίωσης του προϊόντος σας. Αν διαθέτετε πρόγραμμα περιήγησης στο Web και σύνδεση στο Internet, μεταβείτε στην τοποθεσία:

```
http://support.epson.net/
http://www.epson.eu/Support (Ευρώπη)
```

Για τα πιο πρόσφατα προγράμματα οδήγησης, συχνές ερωτήσεις, εγχειρίδια ή άλλα στοιχεία με δυνατότητα λήψης μέσω Internet, μεταβείτε στην τοποθεσία:

http://www.epson.com http://www.epson.eu/Support (Ευρώπη)

Στη συνέχεια, επιλέξτε την ιστοσελίδα του τμήματος υποστήριξης της Epson στην περιοχή σας.

# Επικοινωνία με το τμήμα υποστήριξης της Epson

## Πριν την επικοινωνία με την Epson

Αν το προϊόν της Epson που διαθέτετε, δεν λειτουργεί κανονικά και δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα χρησιμοποιώντας τις πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων των εγγράφων τεκμηρίωσης του προϊόντος σας, επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες υποστήριξης της Epson για βοήθεια. Αν το τμήμα υποστήριξης της Epson για την περιοχή σας δεν περιλαμβάνεται στην παρακάτω λίστα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν σας.

Οι ακόλουθες πληροφορίες θα επιτρέψουν στο τμήμα υποστήριξης της Epson να σας βοηθήσει πολύ πιο γρήγορα:

- Σειριακός αριθμός προϊόντος
   (Η ετικέτα του σειριακού αριθμού βρίσκεται συνήθως στο πίσω μέρος του προϊόντος.)
- Μοντέλο προϊόντος
- Έκδοση λογισμικού προϊόντος [Επιλέξτε About (Σχετικά), Version Info (Πληροφορίες έκδοσης) ή ένα κουμπί με αντίστοιχο περιεχόμενο από το λογισμικό του προϊόντος.)
- Μάρκα και μοντέλο του υπολογιστή σας
- Ονομα και έκδοση του λειτουργικού συστήματος του υπολογιστή
- 🔲 Ονόματα και εκδόσεις των εφαρμογών λογισμικού που χρησιμοποιείτε συνήθως με το προϊόν
- Αριθμός των φύλλων χαρτιού που τροφοδοτούνται
   "Έλεγχος αριθμού φύλλων χαρτιού τροφοδοσίας" στη σελίδα 69

# Βοήθεια για χρήστες στην Ευρώπη

Αναζητήστε πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο επικοινωνίας με το τμήμα υποστήριξης της Epson στο Πανευρωπαϊκό έγγραφο εγγύησης.

# Βοήθεια για χρήστες στην Ταϊβάν

Στοιχεία επικοινωνίας για πληροφορίες, υποστήριξη και υπηρεσίες:

## World Wide Web (http://www.epson.com.tw)

Διατίθενται πληροφορίες σχετικά με τις προδιαγραφές των προϊόντων, τα προγράμματα οδήγησης για λήψη, καθώς και πληροφορίες για ερωτήματα που αφορούν στα προϊόντα.

## Γραφείο βοήθειας της Epson (Τηλέφωνο: +0280242008)

Η ομάδα του Γραφείου βοήθειας μπορεί να σας προσφέρει βοήθεια μέσω τηλεφώνου στους ακόλουθους τομείς:

- Πληροφορίες για τα προϊόντα και την αγορά τους
- Ερωτήσεις ή προβλήματα που αφορούν στη χρήση του προϊόντος
- Πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες επισκευής και την εγγύηση

## Κέντρο επισκευών:

Τηλέφωνο	Φαξ	Διεύθυνση
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32345299	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Township, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
03-2810606	03-2810707	No.413, Huannan Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 324, Taiwan
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan
04-23291388	04-23291338	3F., No.510, Yingcai Rd., West Dist., Taichung City 403, Taiwan
04-23805000	04-23806000	No.530, Sec. 4, Henan Rd., Nantun Dist., Taichung City 408, Taiwan
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan

Τηλέφωνο	Φαξ	Διεύθυνση
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Taiwan
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Taiwan

# Βοήθεια για χρήστες στην Σιγκαπούρη

Οι διαθέσιμες πηγές πληροφοριών, υποστήριξης και υπηρεσιών της Epson Singapore είναι:

## World Wide Web (http://www.epson.com.sg)

Διατίθενται μέσω e-mail πληροφορίες σχετικά με τις προδιαγραφές των προϊόντων, προγράμματα οδήγησης για λήψη, συχνές ερωτήσεις (FAQ), ερωτήσεις σχετικά με την πώληση προϊόντων και τεχνική υποστήριξη.

## Γραφείο βοήθειας της Epson (Τηλέφωνο: (65) 6586 3111)

Η ομάδα του Γραφείου βοήθειας μπορεί να σας προσφέρει βοήθεια μέσω τηλεφώνου στους ακόλουθους τομείς:

- 🔲 Πληροφορίες για τα προϊόντα και την αγορά τους
- Ερωτήσεις ή προβλήματα που αφορούν στη χρήση του προϊόντος
- Πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες επισκευής και την εγγύηση

# Βοήθεια για χρήστες στην Ταϊλάνδη

Στοιχεία επικοινωνίας για πληροφορίες, υποστήριξη και υπηρεσίες:

## World Wide Web (http://www.epson.co.th)

Διατίθενται μέσω e-mail πληροφορίες σχετικά με τις προδιαγραφές των προϊόντων, προγράμματα οδήγησης για λήψη και συχνές ερωτήσεις (FAQ).

## Ανοικτή γραμμή της Epson (Τηλέφωνο: (66)2685-9899)

Η ομάδα της Ανοικτής γραμμής μπορεί να σας προσφέρει βοήθεια μέσω τηλεφώνου στους ακόλουθους τομείς:

- Πληροφορίες για τα προϊόντα και την αγορά τους
- Ερωτήσεις ή προβλήματα που αφορούν στη χρήση του προϊόντος
- Πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες επισκευής και την εγγύηση

# Βοήθεια για χρήστες στο Βιετνάμ

Στοιχεία επικοινωνίας για πληροφορίες, υποστήριξη και υπηρεσίες:

Ανοικτή γραμμή <sup>-</sup>	της Epson	(Τηλέφωνο):	84-8-823-9239

Κέντρο εξυπηρέτησης:

80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

# Βοήθεια για χρήστες στην Ινδονησία

Στοιχεία επικοινωνίας για πληροφορίες, υποστήριξη και υπηρεσίες:

## World Wide Web (http://www.epson.co.id)

- 🔲 Πληροφορίες σχετικά με τις προδιαγραφές των προϊόντων και προγράμματα οδήγησης προς λήψη
- Συχνές ερωτήσεις (FAQ) και ερωτήσεις σχετικά με την πώληση προϊόντων μέσω e-mail

## Ανοικτή γραμμή της Epson

- 🔲 Πληροφορίες για τα προϊόντα και την αγορά τους
- Τεχνική υποστήριξη

Τηλέφωνο	(62) 21-572 4350
Φαξ	(62) 21-572 4357

## Κέντρο εξυπηρέτησης της Epson

Τζακάρτα	Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta
	Τηλέφωνο/φαξ: (62) 21-62301104
Μπαντούνγκ	Lippo Center 8th floor Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung
	Τηλέφωνο/φαξ: (62) 22-7303766
Σουραμπάγια	Hitech Mall It IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya
	Τηλέφωνο: (62) 31-5355035 Φαξ: (62) 31-5477837
Γιογκιακάρτα	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta
	Τηλέφωνο: (62) 274-565478

Μεντάν	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan
	Τηλέφωνο/φαξ: (62) 61-4516173
Μακασσάρ	MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8 JI. Ahmad Yani No.49 Makassar Τηλέφωνο: (62) 411-350147/411-350148

## Βοήθεια για χρήστες στο Χονγκ Κονγκ

Για τεχνική υποστήριξη, καθώς και για άλλες υπηρεσίες μετά την πώληση, οι χρήστες έχουν τη δυνατότητα να επικοινωνήσουν με την Epson Hong Kong Limited.

## Αρχική σελίδα στο Internet

Η Epson Hong Kong έχει δημιουργήσει μια τοπική κεντρική σελίδα στο Internet, τόσο στα κινέζικα, όσο και στα αγγλικά, για να παρέχει στους χρήστες τις ακόλουθες πληροφορίες:

- Πληροφορίες για το προϊόν
- Απαντήσεις σε Συχνές ερωτήσεις (FAQs)
- Τις πιο πρόσφατες εκδόσεις των προγραμμάτων οδήγησης των προϊόντων της Epson

Οι χρήστες έχουν τη δυνατότητα να μεταβούν στην αρχική μας σελίδα στο World Wide Web στη διεύθυνση:

http://www.epson.com.hk

## Ανοικτή γραμμή τεχνικής υποστήριξης

Μπορείτε επίσης, να επικοινωνήσετε με το τεχνικό προσωπικό μας στα ακόλουθα τηλέφωνα και φαξ:

Τηλέφωνο: (852) 2827-8911

Φαξ: (852) 2827-4383

# Βοήθεια για χρήστες στη Μαλαισία

Στοιχεία επικοινωνίας για πληροφορίες, υποστήριξη και υπηρεσίες:

## World Wide Web (http://www.epson.com.my)

- 🔲 Πληροφορίες σχετικά με τις προδιαγραφές των προϊόντων και προγράμματα οδήγησης προς λήψη
- Συχνές ερωτήσεις (FAQ) και ερωτήσεις σχετικά με την πώληση προϊόντων μέσω e-mail

## Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Κεντρικά Γραφεία.

Τηλέφωνο:	603-56288288
Φαξ:	603-56288388/399

#### Γραφείο βοήθειας της Epson

Ερωτήσεις για πωλήσεις και πληροφορίες για τα προϊόντα (Γραμμή πληροφοριών)

Τηλέφωνο: 603-56288222

Ερωτήματα σχετικά με τις υπηρεσίες επισκευής και την εγγύηση, τη χρήση των προϊόντων και την τεχνική υποστήριξη (Γραμμή τεχνικής υποστήριξης)

Τηλέφωνο: 603-56288333

# Βοήθεια για χρήστες στην Ινδία

Στοιχεία επικοινωνίας για πληροφορίες, υποστήριξη και υπηρεσίες:

## World Wide Web (http://www.epson.co.in)

Διατίθενται πληροφορίες σχετικά με τις προδιαγραφές των προϊόντων, τα προγράμματα οδήγησης για λήψη, καθώς και πληροφορίες για ερωτήματα που αφορούν στα προϊόντα.

## Κεντρικά γραφεία της Epson India - Μπανγκαλόρ

Τηλέφωνο: 080-30515000

Φαξ: 30515005

## Τοπικά γραφεία της Epson India:

Τοποθεσία	Τηλέφωνο	Φαξ
Βομβάη	022-28261515 / 16 / 17	022-28257287
Νέο Δελχί	011-30615000	011-30615005
Τσενάι	044-30277500	044-30277575
Καλκούτα	033-22831589 / 90	033-22831591
Χιντεραμπάντ	040-66331738 / 39	040-66328633
Κότσιν	0484-2357950	0484-2357950
Κοϊμπατόρε	0422-2380002	Μη διαθέσιμο
Πούνε	020-30286000 / 30286001 / 30286002	020-30286000
Αχμενταμπάντ	079-26407176 / 77	079-26407347

# Γραμμή βοήθειας

Για εξυπηρέτηση, πληροφορίες προϊόντων ή για παραγγελία δοχείων μελανιού: 18004250011 (9 π.μ. - 9 μ.μ.). Ο αριθμός είναι χωρίς χρέωση.

Για εξυπηρέτηση (χρήστες CDMA και κινητών): 3900 1600 (9 π.μ. - 6 μ.μ.). Πληκτρολογήστε πρώτα τον κωδικό της περιοχής.

# Βοήθεια για χρήστες στις Φιλιππίνες

Για τεχνική υποστήριξη, καθώς και για άλλες υπηρεσίες μετά την πώληση, οι χρήστες έχουν τη δυνατότητα να επικοινωνήσουν με την Epson Philippines Corporation στα παρακάτω τηλέφωνα, φαξ και e-mail:

Κεντρική γραμμή:	(63-2) 706 2609
Φαξ:	(63-2) 706 2665
Απευθείας γραμμή Γραφεί- ου βοήθειας:	(63-2) 706 2625
E-mail:	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

#### World Wide Web (http://www.epson.com.ph)

Διατίθενται πληροφορίες σχετικά με τις προδιαγραφές των προϊόντων, προγράμματα οδήγησης για λήψη, συχνές ερωτήσεις (FAQ) και ερωτήματα μέσω e-mail.

#### Γραμμή χωρίς χρέωση: 1800-1069-EPSON (37766)

Η ομάδα της Ανοικτής γραμμής μπορεί να σας προσφέρει βοήθεια μέσω τηλεφώνου στους ακόλουθους τομείς:

Πληροφορίες για τα προϊόντα και την αγορά τους

Ερωτήσεις ή προβλήματα που αφορούν στη χρήση του προϊόντος

Πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες επισκευής και την εγγύηση

#### Ευρετήριο

# Ευρετήριο

## Numerics

2 όψεων, 54

#### Ε

Easy Photo Print, 30 Epson Easy Photo Print, 30 χαρτί, 16 Epson Event Manager, 58

#### М

Mac OS X έλεγχος κατάστασης προϊόντος, 77 πρόσβαση στις ρυθμίσεις του προϊόντος, 25

## Ρ

PDF, 54

#### W

Windows διαχείριση εργασιών εκτύπωσης, 76 έλεγχος κατάστασης συσκευής, 76 ρυθμίσεις πρόσβασης στη συσκευή, 24

## Ζ

Ακύρωση εκτύπωσης, 29 Mac OS X, 30 Windows, 29 Αλλαγή μεγέθους σελίδων, 33 Αντικριστή εικόνα, 84 Απαιτήσεις συστήματος, 95 Αποστολή προϊόντος, 70 Βασική λειτουργία, 45 Βοήθεια Epson, 100 Epson Event Manager, 58 Epson Scan, 57 Γραμμές, 81 Γυάλινη επιφάνεια σαρωτή, 22 Διαχείριση εργασιών εκτύπωσης Windows, 76 Δοχεία μελανιού κωδικοί εξαρτημάτων, 95 Έγγραφα εκτύπωση, 26 Εκτύπωση 2 όψεων, 31 ακύρωση, 29 κείμενο, 26 πολλές σελίδες ανά φύλλο, 34 προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, 31 προσαρμογή στη σελίδα, 33 συντόμευση, 31 Εκτύπωση 2 όψεων, 31 Εκτύπωση με προσαρμογή στη σελίδα, 33 Εκτύπωση σελίδων ανά φύλλο, 34 Έλεγχος ακροφυσίων, 65 Mac OS X, 65 Windows, 65

Εμπορικά σήματα, 2 Επαγγελματική λειτουργία, 48 Επαναπλήρωση των δεξαμενών μελανιού, 61 Επαναφορά, 94 Επικοινωνία με την Epson, 100 Εσφαλμένη στοίχιση, 81 Εσφαλμένοι χαρακτήρες, 83 Θολές εκτυπώσεις, 82 Καθαρισμός κεφαλή εκτύπωσης, 65 Καθαρισμός κεφαλής Mac OS X, 66 Windows, 66 Καλώδια διασύνδεσης, 99 Κείμενο εκτύπωση εγγράφων, 26 Κενές σελίδες, 84 Κεφαλή εκτύπωσης έλεγχος, 65 καθαρισμός, 65 στοίχιση, 67 Κηλιδωμένες εκτυπώσεις, 82, 84 Κοινή χρήση εκτυπωτή Mac OS X, 37 Windows, 35 Κουμπί προβλήματα, 91 Κουμπιά πίνακας ελέγχου, 15 Λειτουργία γραφείου, 47 Λογισμικό κατάργηση εγκατάστασης, 74 Λογισμικό σάρωσης συνοδευτικό λογισμικό, 58 Μεγέθυνση σελίδων, 33 Μείωση μεγέθους σελίδας, 33 Μελάνι προφυλάξεις, 60 Μεταφορά προϊόντος, 70 Ορθογώνιο πλαίσιο, 50, 51 Οριζόντιες γραμμές, 81 Παρακολούθηση κατάστασης Mac OS X, 77 Περιθώρια προβλήματα, 83 Περιορισμοί σχετικά με την αντιγραφή, 11 Πίνακας ελέγχου, 15 Πληροφορίες για την ασφάλεια, 9 Πλήρως αυτοματοποιημένη λειτουργία, 43 Πνευματικά δικαιώματα, 2 Ποιότητα εκτύπωσης βελτίωση, 80 Πολλές σελίδες ανά φύλλο, 34 Προβλήματα αντικριστή εικόνα, 84 αντιμετώπιση, 100 γραμμές, 81 διάγνωση, 76 εκτύπωση, 76 εμπλοκές χαρτιού, 78 επικοινωνία με την Epson, 100 εσφαλμένα χρώματα, 82 εσφαλμένοι χαρακτήρες, 83 η συσκευή δεν εκτυπώνει, 86 θολές εκτυπώσεις, 82
## Ευρετήριο

κενές σελίδες, 84 κηλιδωμένες εκτυπώσεις, 82, 84 περιθώρια, 83 σάρωση, 90 ταχύτητα εκτύπωσης, 84 τροφοδοσία χαρτιού, 85 Προβλήματα με την ποιότητα σάρωσης, 92 Προβλήματα με χρώματα, 82 Πρόγραμμα οδήγησης, 57 κατάργηση εγκατάστασης, 74 πρόσβαση για Mac OS X, 25 πρόσβαση για Windows, 24 Προδιαγραφές δοχεία μελανιού, 95 εκτυπωτής, 96 μηχανικά στοιχεία, 98 πρότυπα και εγκρίσεις, 99 σαρωτής, 98 χαρτί, 96 Προδιαγραφές εκτυπώσιμης περιοχής, 97 Προεπισκόπηση, 50 Προϊόν έλεγχος κατάστασης, 76 καθαρισμός, 69 μέρη, 12 μεταφορά, 70 Προσαρμογή εικόνας, 41 Ρυθμίσεις προϊόντος πρόσβαση για Mac OS X, 25 χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης, 68 Ρυθμίσεις συσκευής πρόσβαση για Windows, 24 Στοίχιση της κεφαλής εκτύπωσης, 67 Σφάλματα εκτύπωση, 76 σάρωση, 90 Ταχύτητα αυξημένη, 84, 87 Ταχύτητα εκτύπωσης αυξημένη, 84, 87 Τεχνική υποστήριξη, 100 Τοποθέτηση φακέλων, 20 χαρτιού, 16, 18 Υπηρεσία, 100 Υποδοχή USB, 99 Φάκελοι εκτυπώσιμη περιοχή, 97 Φωτεινές ενδείξεις πίνακας ελέγχου, 15 Φωτεινές ενδείξεις κατάστασης, 90 Φωτεινή ένδειξη φωτεινές ενδείξεις κατάστασης, 90 Φωτογραφίες λογισμικό, 30 Χαρτί Ειδικό χαρτί Epson, 16 εκτυπώσιμη περιοχή, 97 εμπλοκές, 78 προβλήματα τροφοδοσίας, 85 προδιαγραφές, 96 τσαλακωμένο, 86 χωρητικότητα τοποθέτησης, 16